

பொது சன் நூல்  
பாழ்ப்பாணம்.

சரியான நேரத்திற்கு  
"ஜெமெக்ஸ்"  
கைக்கடிகாரங்கள்



**GEMEX**  
அடிகிய மாதிரிகளில்  
எங்கும் கிடைக்கும்



# தினபதி

ரூ  
2/=

சரியான நேரத்திற்கு  
"ஜெமெக்ஸ்"  
கைக்கடிகாரங்கள்



**GEMEX**  
அடிகிய மாதிரிகளில்  
எங்கும் கிடைக்கும்

THE MOST INFLUENTIAL TAMIL DAILY IN SRI LANKA

DINAPATHI இல. 4596 1984 ஜூன் 30 சனிக்கிழமை \*\*\* தினைதி

## தினமகாராம நீதிமன்றத்துக்கு தீ!

## கட்டடம் முற்றுக எரிந்து நாசம்

எக்ஸ்ரே பிரிவு  
கிளிநொச்சி அரசினர்  
வைத்தியசாலையில் 4 இலட்சம் ரூபா செலவில் அமைய  
வுள்ள எக்ஸ்ரே பிரிவுக்  
கட்டடத்துக்கான அடிக்கல்  
இன்று நடப்படும்.

பெருநாள்  
சிறப்பிதழ்  
இன்றைய தினபதி "ஈதல்  
பித்ர்" பெருநாள் சிறப்  
பிதழை விசேஷ இணைப்  
பாகக் கொண்டு வெளிவரு  
கிறது. பக்கங்கள் 14.  
உங்கள் பிரதியை பெரு  
நாள் சிறப்பிதழுடன் கேட்  
டும் பெற்றுக் கொள்ளுங்  
கள்.

வடக்கில்  
ஜம்பானிய  
பிக்குவை தாக்க  
முயற்சியாம்  
கொழும்பு, ஜூன் 30  
ஆயுதத் தாங்கிய இளை  
ஞர்கள் சிலர், ஜப்பானிய  
(2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

காவலாளிகள் இருவரையும்  
கட்டிப் போட்டுவிட்டு  
5 பேர் செய்த அட்டுழியம்

கொழும்பு, ஜூன் 30  
தினமகாராம மஜிஸ்திரேட் நீதிமன்றம் இனந்  
தெரியாத நபர்களினால் தீயிட்டுக் கொளுத்தப்பட்டது.  
கட்டடம் முற்றுக எரிந்து சாம்பலானது.

நேற்று அதிகாலை அங்கு வந்ததாகச் சொல்லப்படும் ஐவர், கடமையில்  
இருந்த இரண்டு காவலாளிகளையும் கட்டிப் போட்டு விட்டு, நீதிமன்ற கட்டடத்  
துக்கு தீ வைத்தனர்.

இது பற்றி மேலும் தெரிய வருவதாவது:— சம்பவ தினம் இரண்டு காவ	லாளிகள் காவல் இருந்தனர். அதிகாலை 3 மணியளவில் ஐந்து பேர்	அங்கு வந்தனர். காவலாளி களைக் கட்டிப் போட்டனர். பின் (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)
---	---	--

தினபதி முயற்சி



காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபன

# கட்டடத்தில் குண்டு

ராஜாங்க அமைச்சின் செயலாளர் திரு. டக்ளஸ் வியள்கே நேற்று இதனைத் தெரிவித்தார்.

சம்பவம் குறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:—

வியாழக்கிழமை மாலை 2.15 மணிளவில் வெடிக்கக்கூடியதாக இக்குண்டு வைக்கப்பட்டிருந்தது. கூட்டுத்தாபனத்தின் பாதுகாப்பு அதிகாரி ஒருவர் குண்டை கண்டு பிடித்தார். குண்டு வெடித்திருந்தால் (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

கொழும்பு, ஜூன் 30  
கொழும்பு கொம்பனித்  
தெருவில் உள்ள தேசிய

காப்புறுதி கூட்டுத்தாபன  
தலைமையகக் கட்டடத்தில்  
குண்டு ஒன்று கண்டுபிடிக்க

கப்பட்டது. அக்குண்டு  
டன் 45 டைனமைட்டுகள்  
பொருத்தப்பட்டிருந்தன.

பிரஸ்தாப கட்டடத்தின்  
5ஆவது, 6ஆவது மாடிகளுக்கு  
இடையில் உள்ள மலசலகூடத்  
திலேயே குண்டு வைக்கப்பட்ட  
ிருந்தது.

# லலித் - நரசிம்மராவ் சந்தித்துப் பேசினார்

புதுடில்லி, ஜூன் 30  
தேசிய பாதுகாப்பு  
அமைச்சர் திரு.  
லலித் அத்துலத் முதலி  
இந்திய வெளிவிவகார  
அமைச்சர் திரு. நரசிம்ம  
ராவ்டன் பேச்சு நடத்தி  
னார்.

இந்திரா - ஜே. ஆர்.

சந்திப்புக்கு முன்னோடியாக ஜெயவர்த்தன இன்று புது  
இப்பேச்சுவார்த்தை நடை  
பெற்றது. மலலித் திரு. ஜே. ஆர்.  
ஜனாதிபதி திரு. ஜே. ஆர். (த)

**எமது**  
**வாடிக்கையாளர்கள்,**  
**நண்பர்கள்,**  
**ஆதரவாளர்கள்**  
**அனைவருக்கும்**  
**உளங்கனிந்த**



**நத்**  
**முபாரக்**

**வாழ்த்துக்கள்!**

நவநாகரிக நங்கையர்கள் விரும்பும் புத்தம் புதிய  
சாரிகள், வானவில்லின் வர்ணம் காட்டும்  
புதிய டிசைன்கள் உயர் ரக ரெடிமேட்  
ஷேர்ட்டுகள் ஷூட்டிங்ஸ், நாகரிகப் பொருட்கள்  
அத்தனைக்கும் பெயர் பெற்ற ஸ்தாபனம்  
இலாபமான விலையில் திகைக்க வைக்கும்  
வகையில் ஜவுளி ரகங்களை உங்களுக்காக  
வழங்குகிறோம்.

**குட்லக்**  
**எம் போரியம்**  
(முருகன் கோயில் அருகே)

137, முதலாம் குறுக்குத் தெரு,  
கொழும்பு-11,  
தொலைபேசி: 548525

# ஒபரோயில் தங்கியிருந்த தம்பதியரை தேடி வேட்டை

சகல மொலீஸ் நிலையங்களுக்கும் அறிவிப்பு

கொழும்பு, ஜூன் 30  
லங்கா ஒபரோய் ஹோட்டல்  
டில், கடந்த வியாழக்  
கிழமை நிகழ்ந்த குண்டு  
வெடிப்புச் சம்பவத்தைத்  
தொடர்ந்து, தேடப்படும்  
தம்பதியரின் தோற்றம்  
குறித்து நாட்டின் சகல  
பொலீஸ் நிலையங்களுக்கும்  
அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.  
குண்டு வெடித்த 810ஆம்  
இலக்க அறையில் இவர்கள்  
தங்கி இருந்தது தெரிந்ததே.  
இந்த தம்பதியர் சம்பவ தினம்  
காலை 9-30 மணிளவில் ஹோட்டல்  
லிட்டு ஆட்டோ ஒன்றில்  
சென்றதாக நம்பப்படுகிறது.

தம்பதியரில் ஆணின் உயரம்  
5 அடி 6 அங்குலம் இருக்கும்.  
நிறம் கறுப்பு. சாதாரண மிகை,  
சருள் மயிர், பக்கவாட்டில் சிவப்  
பட்டது. சாதாரண தோற்றம்  
என உயர் பொலீஸ் அதிகாரி  
ஒருவர் கூறினார்.  
பெண்ணின் உயரம் சுமார்  
5 அடி, 3 அங்குலம் இருக்கும்.  
மா நிறம், நடுவில் சிவிய சருள்  
தலை மயிர், இருவரும் 20 வயதை  
எட்டியவர்களாக இருப்பர் என்  
றும் அவர் சொன்னார்.  
இந்தத் தம்பதியர் ஹோட்டல்  
டலுக்கு தங்க வந்த பொழுது

இலக்கம் 33, ஐஸ் பெக்டரி வீதி,  
நீர்கொழும்பு என்ற முகவரி  
யைக் கொடுத்திருந்தனர். அந்த  
முகவரி உண்மையானது; ஆனால்,  
ஹோட்டலில் தங்கிய தம்பதியர்,  
கொடுத்த பெயரில் அங்கு எவ  
ரும் இருக்கவில்லை. போலிப்  
பெயர்தான் கொடுக்கப்பட்டுள்  
ளது.  
இதே வேளை ஹோட்டலில்  
வெடித்த குண்டு நைட்ரோ -  
கிளிஸரைவில் தயாரிக்கப்பட்ட  
டது என்றும், 50 இருத்தலுக்  
கும் மேலானது என்றும், மிக  
(2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# சோமண்கீண



நத் பெருநான் தினத்தில்  
நடக்கும் உயர் மட்டப் பேச்சு  
வார்த்தைகள் நல்ல பயனைத்  
தரப் பிரார்த்திப்போம்.

# இஸ்ரவேலருக்காக குண்டு வைக்கப்பட்டிருக்க முடியாது

கொழும்பு, ஜூன் 30  
ஒபரோய் ஹோட்டல்  
லில் வெடித்த குண்டு  
அங்கு தங்கியிருந்த இஸ்  
ரவேலர்களுக்காக வைக்  
கப்பட்டிருந்தது என்  
பதை நம்ப முடியாது.  
ஏனெனில் அவர்கள் 25  
ஆம் திகதியில் இருந்து  
நகருக்கு வெளியே  
சென்று விட்டனர்.

இஸ்ரவேலர்கள் இருவ  
ரும் 714, 717 ஆம் இலக்க  
அறைகளில் தங்கியிருந்தனர்.  
குண்டு வெடித்த மாடிக்குக்  
கிழேயுள்ள மாடியில் இந்த  
அறைகள் உள்ளன.  
ராஜாங்க அமைச்சின் செய  
லாளர் திரு. டக்ளஸ் வியள்கே

இத்தகவலை நேற்று நடத்திய  
பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில்  
தெரிவித்தார். (க)

# நோன்பு தொழுகை நேரம்

ஸஹர் முடிவு	— காலை	4.23
ஸுபஹு	— காலை	4.38
சூரிய உதயம்	— காலை	5.58
ஜஹர்	— பகல்	12.20
அஸர்	— பி.ப.	3.42
மஃரிபு	— மாலை	6.30
இஷா	— இரவு	7.50

மகத்துவமிக்க நோன்பினை  
மலர்ந்த நெஞ்சுடன் நொற்று  
மகிழ்வுடன்  
மெருநானைக்  
கொண்டாடும் எம்  
இஸ்லாமிய



சகோதரர்களுக்கு, நண்பர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள்,  
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
எம் நெஞ்சம் நிறைந்த  
ராமழான் வாழ்த்துக்கள்!

மங்கையர் நெஞ்சையள்ளும் எழில்மிகு  
வெளிநாட்டுச் சாரிகள் — ஆடவரை அள்  
ளிக் கொள்ளச் செய்யும் அழகு வர்ணங்  
களில் அற்புதமான சேர்ட்டிங்ஸ் — சூட்டிங்ஸ்  
— டீ சேர்ட்டுகள் — ரெடிமேட் ஆடைகள்  
— மழலைச் செல்வங்களை மகிழ்ச்சி கொள்ளச்  
செய்யும் பேபி சூட்டுகள் — பாதணிகள் —  
வாசனை ஆடம்பரப் பொருட்கள் அனைத்தை  
பும் தரமானதாக தருவதில் தலைநகரிலே  
தனித்துவமானவர்கள்.

**KLASSIC PARADISE**  
— TEXTILE CENTRE —  
119—A, MAIN STREET  
COLOMBO — 11. T'phone: 549919

ஆணித்தரமான அரசியல் செய்திகளையும் கிணிச்சலான கருத்துரைகளையும் தருவது தினபதி



## தினபதி

தொலைபேசி: 23882, 23884, 23864  
தந்தி: "தினபதி" கொழும்பு தபால் பெட்டி இல. 1613  
5, குணசேன மாவத்தை, கொழும்பு - 12.

— 1984 ஜூன் 30 —  
சுடர் 17 கதிர் 2715

### பெருநாள் சிந்தனை

ஒரு மாதம் முழுவதும் நோன்பு அனுஷ்டித்து இஸ்லாத்தின் ஐந்து கடமைகளில் ஒன்றை நிறைவேற்றிய மகிழ்ச்சியில் உலகெங்கும் உள்ள முஸ்லிம்கள் நாளை ஈதல் பித்ர் பெருநாளைக் கொண்டாடுகிறார்கள்.

ஈதல் பித்ர் ஈகைக் கொண்டே ஏற்படுத்தப்பட்ட திருநாள்.

ஈகைக்கு மட்டுமல்ல, தியாகத்துக்கு என்றும் ஒரு பெருநாள் இருக்கிறது. அது ஹஜ் ஜூப் பெருநாள்.

ஈகையும் தியாகமும் சிந்தை மனிதப் பண்புகள்.

இவை இரண்டையும் வளர்ப்பதற்குப் பெருநாட்களையே ஏற்படுத்திய பெருமை உலகில் இஸ்லாம் மார்க்கத்துக்கு மட்டுமே உண்டு.

மனிதன், தான் வாழ்ந்தால் மட்டும் போதாது. மற்றவர்களுக்கும் வாழவைக்க வேண்டும்.

தியாக சிந்தையும் ஈதல் பண்பும் இஸ்லாமியர்களால் மற்றவர்களை வாழவைக்க முடியாது. அதனாலேயே இஸ்லாம் தியாகத்தையும் ஈகையையும் வலியுறுத்துகிறது.

ஏழைகள் வாழ்நாள் முழுவதும் பசியால் வாடுகிறார்கள். அவர்களின் பசிக் கொடுமை யைப் பணம் படைத்தவர்கள் உணர்ந்தால்தான் ஏழைகளுக்கு உதவி செய்ய முன்வருவார்கள்.

ஏழைகளின் பசிக் கொடுமை யைப் பணம் படைத்தவர்கள் உணர்வதற்கு நோன்பு

# பொலீஸார் சுட்டதும் மாணவர்கள் சிதறி

## ஓடினார்கள்

### கைதான மாணவர் ஜயசிறி சாட்சியம்

கண்டி, ஜூன் 29  
பொலீஸார் சுட்ட போது மாணவர்கள் சிதறி ஓடினார்கள். மேட்டுப் பக்கம் நோக்கி அவர்கள் ஓடினார்கள்.

இவ்வாறு கூறினார், பேராதனைப் பல்கலைக்கழக பட்டதாரி மாணவர் பத்மசிறியின் மரணம் தொடர்பாக நடைபெற்ற மரண விசாரணையில் சாட்சியம் அளித்த ஜி. எம். ஜயசிறி (வயது 21) என்ற மாணவர்.

கண்டி மாஜிஸ்திரேட் நீதிமன்றத்தில் தொடர்ந்து ஐந்தாவது நாளாக இந்த விசாரணை மாஜிஸ்திரேட் திரு. எ. நாணயக்கார முன்னிலையில் நடைபெற்று வருகின்றது.

அங்கு தொடர்ந்து சாட்சியம் மளித்த அவர் மேலும் கூறியதாவது:—

"சம்பவம் நடைபெற்ற தினத்தன்று இரவு நாம் மூவர் பேராதனைப் பல்கலைக்கழக பொலீஸ் நிலையம் சென்று அங்கு நிலையப் பொறுப்பாளரைச் சந்தித்தோம். அப்பொழுது அவர் முன்னிலையில் இருந்த பொலீஸ் காள்ஸ்டிள் ஒருவர் "ஆம் நான் அடித்தேன். முடியுமா இல் உங்களால் இயன்றதைச் செய்யுங்கள்" என்று எங்களை நோக்கிக் கூறினார்.

"இங்கு சாட்சியம் அளிக்க நான் பொலீஸ் பாதுகாப்பில் இருந்து கொண்டு தான் வந்திருக்கின்றேன். விசாரணை

தின பின் புறமாகவே இருந்தோம்.

நிலையப் பொறுப்பாளர் இது பற்றிக் கேட்டார். அப்பொழுது கூட கூட்டம் வெளியே தான்

இருந்தது. "எங்களை பொலீஸ் காரர்கள் கைது செய்யப்பார்க்கிறார்கள் என்று அவரிடம் கூறிய பொழுது "நான் கூட இதுவரையும் ஒருவரையும் கைது செய்யவில்லை என்றார்.

மிக அமைதியான முறையிலேயே அவர் அப்படிச் சொன்னார்.

நாங்கள் அவ்விடம் இருந்து திரும்பும் பொழுது எங்களில் ஒருவரை பொலீஸார் கைது செய்து விட்டதாக பொறுப்

பாளரிடம் எடுத்துக் கூறினோம். அவரை வெளியே விடும்படியும் தெரிவித்தோம்.

எங்கனையும் பிடித்துக் கொள்வார்கள் என்ற பயம் எனக்கும் ஏற்பட்டது. நாம் மூவரும் அங்கிருந்து மெல்ல வெளியேறி விட்டோம்.

என்னோடு இருந்த மூன்று வது நபர் மார்க்கஸ் பெர்னாண்டோ விடுதியில் உள்ள கலைப் பட்டதாரி மாணவராவார். அவரும் குடித்திருக்கவில்லை.

அப்பொழுது பொலீஸ் நிலையத்தின் கதவு மூடப்பட்டது. பொலீஸ் நிலையத்தின் முன்பாக சுமார் 15 மாணவர்கள் கூடி இருந்தனர். அதேவேளையில் ஹில்லா ஓயசேகரா சாலைப் பக்கம் இருந்து சத்தம் வந்து கொண்டிருந்தது.

அப்பொழுது சுமார் 50 பேர் அங்கு திரண்டு விட்டனர். அவர்களுடன் நாங்களும் சேர்ந்து கொண்டோம்.

குலகாப் பாதைப் பக்கமாக இருந்து சில கற்கள் வீசப்பட்டன. அது பொலீஸ் நிலையத்துக்கு முன்னால் இருக்கும் பாதை. கல் பட்டதும் பொலீஸார் சுட்டனர். நான் அப்பொழுது வெளியே இருந்தேன்.

நிலைமை மோசமாகியதை அடுத்து நான் கலைப்பீடத்தை நோக்கி ஓடினேன். அங்கு இருந்து நடப்பவற்றைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன்.

பொலீஸார் சுட்ட பொழுது மாணவர்களில் சிலர் மேட்டுப் பக்கம் நோக்கி சிதறி ஓடினார்கள். பொலீஸ் நிலையத்துக்கு கற்கள் விழும் பொழுது துப்பாக்கிச் சூடு இடம்பெற்றது. துப்பாக்கிச் சூடு நடைபெற்றதும் மேலும் மாணவர்கள் அங்கும், இங்கும் சிதறி ஓடினர். கலகாப் பாதையில் பலர் கூடியிருப்பதையும் நான் கண்டேன். இப்படி அவர் கூறினார். (எ-100)

### பெரிய மள்ளிவாசலில் விசேட மாநாடு

கொழும்பு, ஜூன் 30  
இன்று 30ஆம் திகதி கொழும்பு பெரிய மள்ளிவாசலில் மஃரிபு தொழுகைக்குப் பின்னர் விசேட மாநாடு ஒன்று நடைபெறும்.

ரமழான் நோன்புப் பெருநாள் திகதியை நினைப்பதற்காகவே இந்த மாநாடு கூட்டப்படுகிறது.

கொழும்பிலும், சுற்றுப்புறங்களிலும் உள்ள ஜும்மாப் பள்ளிவாசல்களின் கதிர்மார்கள், தர்மகர்த்தாக்கள், உலமாக்கள் ஆகியோரும் இந்த மாநாட்டில் பங்கு பற்றுவார்கள்.

இதேவேளை "ஷவ்வால்" தலைப்பிறை தென்பட்டால், கொழும்பு பெரிய மள்ளிவாசலுக்குத் தகுந்த ஆதாரங்களுடன் அறிவிக்குமாறு முஸ்லிம்கள் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றனர்.

கொழும்பு பெரிய மள்ளிவாசலுக்கு இத்தகவலை தொலைபேசி 32110 என்ற இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொண்டு முஸ்லிம்கள் உடனடியாக அறிவிக்கலாம்.

இவ்வாறு பெரிய மள்ளிவாசலின் பொதுச் செயலாளர் அல்ஹாஜ் ஏ. எச். ஷாபி முகம்மது தெரிவித்திருக்கிறார். (எ-7)



கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்தில் வைத்து போலி பாஸ் போர்ட்டுகள் சகிதம் பொலீஸாரால் கைது செய்யப்பட்டன.

வைத்திய அதிகாரிகளின் வெளிப்படும் கீர்மானம்

## மாஜிஸ்திரேட்டை அச்சுறுத்தியவருக்கு ஏழு வருட கடுங்காவல்

கொழும்பு, ஜூன் 30  
கண்டி மாஜிஸ்திரேட் திரு. சந்திரதாச நாணயக்காரவைக் கொலை செய்வதாக அச்சுறுத்தி தமது மனைவியை விடுதலை செய்யக் கோரிய சந்தேக நபருக்கு ஏழு வருட கடுங்காவல் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

வியனகே சிறில் என்ற 29 வயதுடைய இந்த சந்தேக நபர் செவ்வாய்க்கிழமை மேன் முறையீட்டு நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்யப்பட்டார்.

இவர் மீதான குற்றச்சாட்டுகள் சிங்களத்தில் வாசித்துக் காட்டப்பட்ட போது எதிரி குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்டார்.

நீதிமன்றத்தை மீறியதாக இவர் மீது குற்றம் சுமத்தப்பட்டிருந்தது.

மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றம் தீர்ப்பில் தெரிவித்ததாவது:—

1984 ஜனவரி 25 ஆம் திகதி 1123 கிரெயின் கஞ்சா வைத்திருந்ததாக எச். எம். ரன்மெனிக்கா குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டார். அவருக்கு கண்டி மாஜிஸ்திரேட் திரு. சந்திரதாச நாணயக்கார 2000 ரூபா அபராதம் விதித்தார்.

அபராதம் செலுத்தாத பட்சத்தில் 6 மாத கடுங்காவல் தண்டனை அனுபவிக்க வேண்டும் என்றும் தீர்ப்பளித்தார்.

குற்றவாளி அவ்வேளை சிறைப் பாதுகாவலர்களின் பொறுப்பில் இருந்தார். அபராதத்தைச் செலுத்தாத பட்சத்தில் அவர் சிறைச்சாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டிருந்தார்.

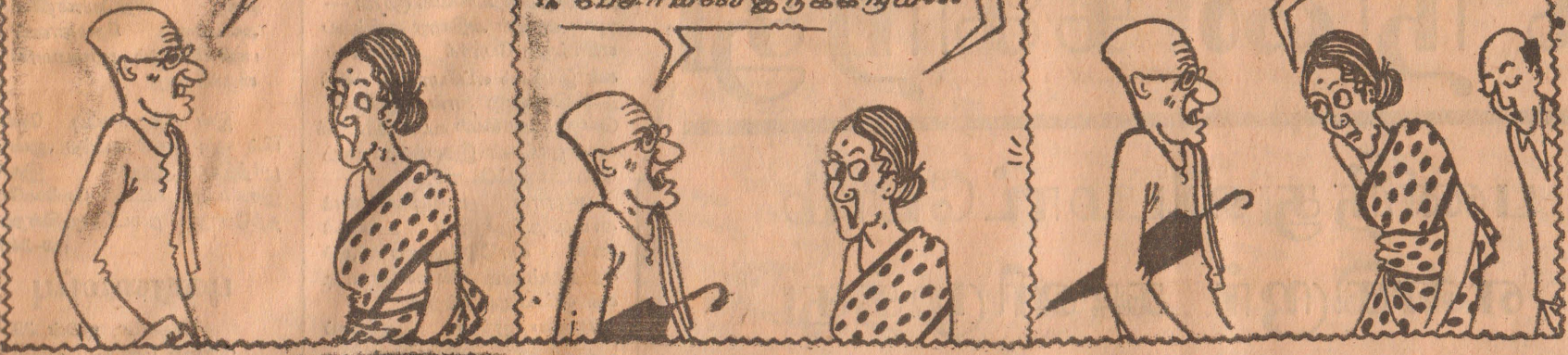


**கந்தப்பு வாத்தியார்: செல்வா**

உன் மனிசன் இப்ப கோப்படுகன் விவதிபோட்டால் ஏரே பக்கமே போறதில்லையாம்... அட்டகாசந்தானே..... விட்டிணையும் அடிபடி சத்தந்தைக் இப்ப அபின் உருண்டை காணைல்லை. இப்ப வலு திருந் மாதிரி ஏதோ போடுறார்... தம் போல.....

அதை முழுங்கினால் அட்டகாசமோ அடிபடியோ கிடையாது. சும்மா நோய்க்கோழிமாதிரித் தூங்கிக் கொண்டிருப்பார். ஒரு பிரச்சினையும் இல்லை. அதோட நானும் பேசாமல் விட்டிட்டன்.....

அதைப் போடுறார் எண்டு நீ பேசாமலை இருக்கிறாய்..?



**அமெரிக்காவில்**

**மது அருந்த அனுமதி வயது 21 ஆக உயர்கிறது**

வாஷிங்டன், ஜூன் 29 அமெரிக்காவில் மது அருந்துவதற்காக அனுமதிக்கப்படும் குறைந்த பட்ச வயதெல்லையை 21 ஆக உயர்த்தும் சட்ட வரைவு ஒன்றை அமெரிக்க நாடாளுமன்றம் நேற்று நிறைவேற்றியது. மது போதையில் வாகனங்களை ஓட்டிச் செல்லும் போது ஏற்படும் விபத்துகளைக் குறைப்பதே இதன் நோக்கமாகும். இந்த சட்ட வரைவு ஜூனிபதி நேகனின் அங்கீகாரத்தைப் பெற அனுப்பப்பட்டுள்ளது. இந்த சட்ட வரைவை ஜூனிபதி வெகுவாக ஆதரிப்பதாக தெரிகிறது. இரண்டு வருடங்களுக்குள் இந்த வயதெல்லையை ஸ்திரீப் படுத்தாத மாநிலங்களுக்கு கொடுக்கப்படும் வீதிச் செலாவணியில் 5 முதல் 10 சத வீத குறைப்பை மேற்கொள்ள இந்த சட்ட வரைவு வழி செய்கிறது. அமெரிக்காவின் 50 மாநிலங்களில் அரைவாசி தற்போது இந்த குறைந்த பட்ச வயதெல்லையை செயல்படுத்தி வருகின்றன. மற்றையவைகளில் 18 முதல் 20 வரை வயதெல்லை விதிக்கப்படுகிறது. (ந)

**சுலக்ஷா ஒரு பேராசிரியை!**

சுலக்ஷா கதாநாயகியாக நடிக்க, ஸ்ரீவள்ளியம்மாள் பிச்சாஸ் நிறுவனம் "கார்"



சுலக்ஷா "கார்" என்ற பெயரில் படம் தயாரிக்கிறது. கல்லூரி மாணவன் - மாணவியான இளம் ஜோடியின் காதலை வெற்றி பெறச் செய்யும் பேராசிரியை வேடத்தில் நடிக்கிறார். சுலக்ஷா!

காதல் ஜோடியாக புது நடிப்பு மனோகிதன், புதுநடிகை செந்திரா நடிக்க சாயிக்கண்ணு, லியோபிரபு, லாஸ் மோகன், பிரபு, ராஜா நடிக்கிறார்கள்.

இந்தப் படத்தில் பேராசிரியர் நன்னன் குணச்சித்திர வேடம் ஒன்றில் அறிமுகமாகிறார்.

சந்திரபோஸ் இசையமைக்க தர்மா ஒளிப்பதிவு செய்கிறார். டி. புகழேந்தி கதை வசனம் எழுதி லைட் செய்து கொடுக்கிறார்.

இதன் படப்பிடிப்பு விரைவில் தொடங்குகிறது. (ஜூ10)

**'சிவகங்கை சிங்கத்துக்கு' ஒரு பாடல்**

எஸ். எஸ். மூவிலை சிவகங்கை சிங்கம்" படத்திற்காக வாலி எழுதிய பாடலொன்று ஒளிப்பதிவு செய்யப்பட்டது. "காலேஜி அம்மாக்களோ கண்டிட்ட மென் பூக்களோ கன்னி அரும்போ கொஞ்சம் உடம்போ யம்மா யம்மா இன்ப ஓய்மாரம் யம்மா யம்மா சல்லாச நேரம் யம்மா யம்மா" என்று தொடங்கும் வந்தியத்தேவன் பாடல் மிகவும் பிரபலமானது. (ஜூ10)

**பூர்ணிமாவுடன் நரேஷ் நடிக்கும் புதுப் படம்**

ஏரிஸ் சினி ஆர்ட்ஸ் பட திறுவனத்தார் நரேஷ்குமார் - பூர்ணிமா இணைந்து நடிக்கும் படம் ஒன்றை தயாரிக்கிறார்கள். இதன் துவக்க விழா பாடல் பதிவுடன் ஏ.வி. எம்.மில் நடந்தது.

"மனம் சுவர்ந்த மன்னவனே மலர் எழுதும் கடிதமிது. உன்னைப் பார்த்து ஒரு பேதைமகள் பரிதவிக்கும் சேதியிது" என்ற வைரமுத்துவின் பாடலுக்கு கங்கை அமரன் இசை அமைத்தார். எஸ். ஜானகி பாடினார்.

மவுலி திரைக்கதை - வசனம் எழுதி இயக்கும் இந்த படத்



பூர்ணிமா இவ் மனோமா ஒய். ஜி.

**மே. வங்கத்தில் 10 லட்சம் பேர் வீடு இழப்பு**

**மீட்பு பணியில் ஆயுதப் படையினர் புதுடில்லி, ஜூன் 29**  
இந்தியாவின் மேற்கு வங்காள மாநிலத்தில் ஏற்பட்ட வெள்ளப் பெருக்கில் 10 லட்சம் பேர் தமது வீடுகளை இழந்துள்ளனர். ஆயுதப் படையினர் விசைப்படகுகள் மூலம் மீட்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருவதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

தாராக்கேஸ்வர், இலம் அதேவேளை 11 பேர் வெள்ளத்தினால் அடித்துச் செல்லப்பட்டனர். 9 பேர் படகொன்று புரண்டதால் உயிரிழந்தனர். டார், கூந்த ஆறு வருடங்களில் ஏற்பட்ட மோசமான வெள்ளப்பெருக்கு இதுவென அவர் நிருபர்களிடம் கூறினார். மேலும் 3 கிழக்கு மாகாணங்கள் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. (ந)

**மண்சரிவில் ஒருவர் மரணம்**

குமமோடோ, ஜப்பான், ஜூன் 29 கடந்த சில நாட்களாக ஜப்பானில் பலத்த மழை பெய்து வருகிறது. இதனால் ஜப்பானின் தென் மேற்குப் பகுதியிலுள்ள இடக்கு கிராமத்தில் மண் சரிவு ஏற்பட்டது. இதில் ஒரு பெண் கொல்லப்பட்டார். 13 பேர் காணாமற் போனதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

தொடர்ந்து பெய்து வரும் மழையில் 300க்கும் அதிகமான பொலீஸ், இராணுவ, நிவாரண அதிகாரிகள் காணாமற் போனவர்களைத் தேடி வருகின்றனர். (ந)

ஒல் ஏற்பட்ட நட்பும் கணம் 3000 லட்சம் ரூபாவாக இருக்கலாமென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. நான் இந்த ரயில் சேவை ஆரம்பமாகவிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

மேலும் 3 கிழக்கு மாகாணங்கள் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. (ந)

## வைதேகி காததிருந்தாள்

அப்பு முவில் தயாரிக்கும் படத்துக்கு "வைதேகி காததிருந்தாள்" என்று பெயர் சூட்டப்பட்டு உள்ளது. இந்தப் படத்தில் விஜய காதல், ஊர்வசி, ரேவதி, சுலோசனா மற்றும் பலர் நடிக்கிறார்கள். ஆர். சுந்தர ராஜன் கதை திரைக்கதை வசனம் எழுதி டைரக்டி செய்கிறார். இசை: இளையராஜா. ஒளிப்பதிவு: ராஜராஜன்.

காரைக்குடியை அடுத்துள்ள ஆத்தங்குடியில் படப்பிடிப்பு நடக்கிறது. பஞ்ச அருணாசலமும், எம். எஸ். அக்பரும் சேர்ந்து தயாரிக்கும் படம், "வைதேகி காததிருந்தாள்" (ம-10)

இன்ப ஓய்மாரம் யம்மா... யம்மா... என்று தொடங்கும் அந்தப் பாடலை எஸ். பி. பாலசுப்பிரமணியமும், வாணி ஜெயராஜும் பாடினார்கள்.

சிரஞ்சீவி இரட்டை வேடம், அவருக்கு இணையாக எம். ஆர். ராதிகா, மாதவி இருவரும் நடிக்கிறார்கள். ஜெயமாலினி, விஜயலட்சுமி ஆகியோரும் நடிக்கும் இப்படத்தை கோடி ராமகிருஷ்ண இயக்குகிறார். (ஜ-10)

## "புலிக்குப்புலி"

"முத்தமீடும் நேரம், வெட்டி கப்பல வேண்டும்" என்று தொடங்கும் ஒரு பாடல் சங்கா சினி ஆர்ட்ஸ் "புலிக்குப்புலி" படத்தில் இடம் பெறுகிறது. மதுரை ஜே. பத்மநாபன்

புரணிமா தில் மனோமா, ஓய், ஜி. மகேந்திரன், வி. ஐ. ச. ச. க. ர. வர்த்தி, மஷி ஆகியோர் நடிக்கிறார்கள். ஒளிப்பதிவு தேவிபாலா. (ஜ-10)



எழுதிய இந்தப் பாட்டை மலேசிய வாசுதேவனும், வாணி ஜெயராஜும் பாடி உள்ளனர். சிரஞ்சீவி, கிதா, செளகார் ஜானகி, ஜெயமாலினி மற்றும் பலர் இதில் நடிக்கிறார்கள். (ம-10)

புரணிமா நகரங்களில் மீட்டி நடவடிக்கைகள் முக்கியப் படுத்தப்பட்டுள்ளன. இங்கு ஆயிரக் கணக்கானோர் பாதிப்புக்குள்ளாகியுள்ளனர்.

## போதைவஸ்து சட்டம்: மலேஷியாவில் 425 பேருக்கு

**மரணதண்டனை விதிக்கப்பட்டலாம்**  
கோலாலம்பூர், ஜூன் 29 மலேஷியாவில் திருத்தி யமைக்கப்பட்டுள்ள பயங்கர போதை வஸ்துக்கள் சட்டத்தின் கீழ் 425 பேருக்கு மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டலாம். உள்ளக அமைச்சர் முஸா ஹிதம் இதனைத் தெரிவித்தார். கடந்த வருடம் ஏப்ரல் மாதம் திருத்தியமைக்கப்பட்ட இந்த சட்டத்தின் கீழ் 15 கிராம அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட அளவு ஹெரோயின் வைத்திருக்கும் ஒருவர் போதை வஸ்து கடத்துபவராகக் கருதப்படுகிறார். இவருக்கு மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டலாம். போதை வஸ்து கடத்தல் காரர்கள் என்ற சந்தேகத்தின்

## இந்திய - யாக்: எல்லைச் சண்டை: பல வீரர்கள் மரணம்

புதுடில்லி, ஜூன் 29 காஷ்மீர், எல்லைப் பிரதேசங்களில் இடம்பெற்று வரும் எல்லைச் சண்டையின் போது கடந்த பத்து நாட்களில் ஒரு இந்திய எல்லைப் பாதுகாப்பு வீரரும், பல பாகிஸ்தானிய எல்லைப் புற வீரர்களும் கொல்லப்பட்டிருள்ளதாக இந்திய அதிகாரிகள் நேற்றுக் கூறினர். இந்திய அதிகாரிகளின் கூற்றுப்படி பாகிஸ்தானிய வீரர்களே முதலில் தாக்குதலை மேற்கொண்டனர். காஷ்மீரில் இந்தியாவின் ஆட்சிக்குட்பட்ட பிரதேசத்தின் மீதே இந்த தாக்குதல் இடம்பெற்றது. டடாக் மாவட்டத்திலுள்ள துபுரா கிராமத்திலேயே வீரர்கள் கொல்லப்பட்டதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. பாகிஸ்தானிய வீரர்கள் அதிகளவில் உயிரிழந்ததாக இந்திய அதிகாரிகள் கூறினர். உலகின் இரண்டாவது உயர்ந்த மலைப்பிரதேசமாகக்

மேலும் 3 கிழக்கு மான... ணங்கள் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. பீகார், உத்தரப்பிரதேசம் அல்லாபி, ஆகியவையே இந்த 3 மாநிலங்களாகும். இந்தியாவிலும், வங்காள தேசத்திலும் இந்த மாதம் வெள்ளத்தினால் 220 பேருக்கு மேல் உயிரிழந்துள்ளதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. (நி)

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இதயம் கனிந்த ஈதுல் பித்ர் நோன்புப் பெருநாள் வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!!

**அஹ்மது கம்பனி,**

மொத்த - சில்லறை ஜவுளி வியாபாரிகள், 151, இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு - 11. டெலிபோன்: 29414 தந்தி: "அஹ்மதுகோ" 28010.

நோன்புப் பெருநாள் நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!!

இந்தத் திருநாளில் எமது வாடிக்கையாளர்கள், வழமையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் ஈத் முபாரக் வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!!

**ஹாஜா ரெஸ் டூரன்ட்**

65 - 67, ஒல்கொட் மாவத்தை, கொழும்பு - 11. (கோட்டை ரயில் நிலையத்துக்கு முன்னிலையில்). டெலிபோன்: 547596

**நவீன முறைப்படி ஆங்கிலம் பேச**

5 மாதங்களில் பயிற்சியளிக்கப்படும்

★ இலக்கண அடிப்படையில்  
★ வாய்மொழி மூலம் பேசப் பழகுதல்

**கொம்மனித் தெரு,**  
கொழும்பு பெளத்த கல்லூரி, ரியோ சினிமா முன்னால் சனிக்கிழமை மாலை 5-30 - 8-00 வரை ஆரம்பம் - ஜூலை மாதம் 7 ஆம் திகதி

**மேருவலை,**  
"ஜயமக" கல்வி நிலையம், புகையிரத வீதி. திங்கள் - பி. ப. 12-30 - 2-30 வரை ஆரம்பம் - ஜூலை மாதம் 9 ஆம் திகதி. ஆசிரியர் - 20 வருட அனுபவமுள்ள வீ. ராமநாராயண

**தாய், -லாவோஸ் எல்லையில் படை குவிப்பு**

தாய்லாந்தும், லாவோஸும் தமது பொது எல்லைப் படைகளைக் குவித்து வருவதாக அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன.

எல்லைப்புறத்தில் 3 கிராமங்களின் உரிமைப் பிரச்சினை தீர்க்கப்படாமல் இதற்குக் காரணமாக கூறப்படுகிறது. (ந)

**15 பேர் மரணம்**

இஸ்லாமாபாத், ஜூன் 29 பாகிஸ்தானின் தென் மேற்கு மாநிலமான பனு கிஸ்தானின் குண்டார் நகரில் ஏற்பட்ட பஸ் விபத்தொன்றில் 15 பிரயாணிகள் கொல்லப்பட்டனர். 15 பேர் காயமுற்றனர். (ந)

**நீண்ட காலம் உழைக்கும் இரட்டை போல் பெயாரிங்ஸ் ஊஷா சீலிங் மின் விசிறிகள்**

140 செ. மீ. (56") ரூபா. 1475/-  
தொகையாகக் கொள்வனவு செய்வோருக்கு விசேட கழிவு.

**ரெய்மு சன்ஸ் லிமிட்டெட்**

88A, மெயின் வீதி, கொழும்பு-11. தொலைபேசி: 25060-26643

ஈத் பெருநாளைக் கொண்டாடும் இஸ்லாமிய சகோதரர்களுக்கும் எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் உள்ளம் நிறைந்த நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!!

எங்களிடம் அலுமினிய, பித்தளைப் பாத்திரங்கள், வாளி, செம்புத் தகடு, தாயத்துக்கூடு (சுரை), சுத்திகள் மற்றும் பிளாஸ்டிக் பொருட்களை சகாயமான விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**M. M. OSMAN & SONS**

(இறக்குமதியாளர்களும், பிரபல விற்பனையாளர்களும்)  
16 - ஏ, டேம் வீதி - கொழும்பு - 12. தொலைபேசி: 549863

**முருங்கனில் பயிற்சி வகுப்பு**

தலைமன்றம் ஜூன் 29 முருங்கன் ஜீவோதயம் பள்ளியில் 60 புல்திசுருக் கான சுய தொழில் வேலை வாய்ப்புப் பயிற்சி வகுப்பை நானாட்டான் உதவி அரா சாங்க அதிபர் திரு. மரிய தாசன் குரஸ் ஆரம்பித்து வைத்தார்.

இவ் வைப்பத்திற்கு மன்றம் முருங்கன் மெதுமல்த சேகர குரு ஜெயரத்தினம் தலைமை தாங்கினார்.

இப்பயிற்சி வகுப்பு ஜீவோதயம் பள்ளி முன்னேற்றத்துக்காக உழைத்து அண்மையில் காலஞ்சென்ற திருமதி பிறிஜெட் ஜெயராசசிங்கம் ரூபகார்த்தினாக ஆரம்பிக்கப்பட்டது. (எ-286)

**மிருக வைத்தியர் இன்றி அவதி**

இராக்கல், ஜூன் 29 இராக்கல் பகுதியிலுள்ள ஒரேயொரு அரசாங்க மிருக வைத்தியசாலையில் வைத்தியர் இல்லாததால் கால்நடை வளர்ப்போர் பெரும் சிரமத்துக்குள்ளாகின்றனர்.

கூந்த இரண்டு மாதங்களுக்கான எவில் சென்றுள்ள இராக்கல் மிருக வைத்தியர் இன்றும் திரும்பாததால் அவசர சிகிச்சை பெறுவதற்கு இராக்கலில் இருந்து சுமார் 14 மைல்கள் தூரத்திலுள்ள ரூரெலியா மிருக வைத்தியர் சாலையே செல்ல வேண்டியிருக்கிறது. (எ-265)

**பஞ்சாப் விவகாரத்தைக் காட்டி**

**இ. காங்கிரஸ் எம்மை அடக்க நினைக்கிறது**

**பணிந்துவிடமாட்டோம் என்கிறார் காளிமுத்து**

மதுரை, ஜூன் 29 "பஞ்சாப் விவகாரத்தைக் காட்டி இ. காங்கிரஸ் எம்மை அடக்க நினைக்கிறது. இப்படியெல்லாம் எங்களை பணிய வைக்க முடியாது."

இவ்வாறு இ. காங்கிரஸ் ருக்கு அமைச்சர் காளிமுத்து கூறினார்.

மதுரை நகர் மாவட்ட இ. காங்கிரஸ் தலைவர், எம். கே. ராமகிருஷ்ணன் ஒரு அறிக்கை விடுத்துள்ளார். அதில் அவர் கூறியிருப்பது வது:-

கோவில் கொடியவர்களின் கூடாரமாக மாற்றி, ஒன்றும் அறியாத மக்களை கொண்டு குவித்து வந்த சீக்கிய தீவிரவாதிகளின் கொட்பத்தை இந்திரா காந்தி அடக்கி விட்டார். தமிழகம் பஞ்சாப்பாக மாறும் என்று பேசுபவர்கள் / பிந்தரன் வாலே ஆக வேண்டாம் என்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

அந்நிய நாட்டின் ஆயுதங்கள் சீக்கிய தீவிரவாதிகளுக்கு கிடைத்திருக்கிறதே; இந்திரா காந்தி பஞ்சாப் கலவரத்தில் அந்நிய தலையீடு இருக்கிறதென்று

**பணிந்துவிடமாட்டோம் என்கிறார் காளிமுத்து**

கூறிய போது கேலி பேசியவர்கள், இப்போது வாய்மூடி மௌனியாக உள்ளனர். இந்திரா காந்தி எதிலும் அவசரப்படுவதில்லை. ஆத்திரப் படுவதும் இல்லை. அமைதியாக பிரச்சினையைப் பேசித் தீர்க்க இயலாத நிலையில் அழுத்தமான நடவடிக்கைகளில் இந்திரா இறங்குவர் என்பதற்கு பஞ்சாப் ராணுவ நடவடிக்கை இன்னுமோர் எடுத்துக்காட்டு.

ராணுவ விசாரணை சரணடைந்த அகாலி தலைவர் லோங்கோவால் மற்றும் தீவிரவாதிகள் ராணுவ கோர்ட்டின் முன்னால் நிறுத்தப்பட்டு விசாரிக்கப்பட வேண்டும்.

ரத்தப்பசி எடுத்தலைகின்ற தீவிரவாதிகள் இந்தியாவின் எந்தப் பகுதியிலும், எந்த வழியிலும் தலையெடுக்கா வண்ணம் கடும் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்

பட வேண்டும். சீக்கியர் தம் பொற்காலின் புனிதத்தை இந்திரா காந்தி காத்திருக்கிறார். இவ்வாறு அவர் கூறி உள்ளார்.

தி. மு. க. தலைவர் கருணாநிதி மற்றும் அமைச்சர் காளிமுத்து இருவருக்கும் எதிர்ப்பு தெரிவிக்கும் வகையிலும் எச்சரிக்கை விடுக்கும் வகையிலும் இ. கா. சார்பில் மதுரையில் பல இடங்களில் சுவரொட்டிகள் ஒட்டப்பட்டுள்ளன.

"தமிழர்களை புறக்கணித்து பஞ்சாப் போல் ஆக்கி விடாதீர்கள் என்று கருணாநிதியும், அமைச்சர் காளிமுத்துவும் பல்வேறு கூட்டங்களில் பேசி வருவதன் விளைவாக இந்த சுவரொட்டிகள் ஒட்டப்பட்டிருந்தன.

சுவரொட்டியில் எழுதப்பட்டுள்ள வாசகம் வருமாறு:-

"ஜெய்ஹிந்த்! பிரிவினாவாதிகளே திரும்பிப் பாருங்கள். கையாலாகாத கருணாநிதியே, கருங்காலி காளிமுத்துவே, பேச்சுக்கு பேச்சு தமிழகத்தை பஞ்சாப் ஆக்குவோம் என முழக்கமிடும் ஈனர்களே! பஞ்சாப்பை சற்று திரும்பிப் பாருங்கள்" என்று எழுதப்பட்டுள்ளன.

இதற்குப் பதில் அளிக்கும் வகையில் அமைச்சர் காளிமுத்து ஒரு அறிக்கை வெளியிட்டுள்ளார்.

அதில் அவர் கூறியிருப்பது தாவது:-

அரசியல் பேதமை அ. தி. மு. க. தமிழகத்தில் நடந்து முடிந்த தேர்தல்களில் இந்திரா காங்கிரஸோடு அரசியல் உடன்பாடு கொண்டு இருந்ததாலேயே மத்திய அரசு தமிழகத்திற்கு இழைக்கும் அநீதிகளுக்கும் ஓரவஞ்சக நடவடிக்கைகளுக்கும் துணையாக இருக்கும் என்று கருதுவது அரசியல் பேதமை. தமிழகம் தன்னாட்சி பெற வேண்டும் என்பது அ. தி. மு.

கவின் அடிப்படக் கொள்கை. அந்தக் கொள்கைக் குரலை - தமிழகத்தின் உரிமைக் குரலை - மைய அரசின் அதிகார குவிப்பை எதிர்க்கும் போர்க் குரலை எங்கள் இயக்கம் எப்போதும் ஒலித்துக் கொண்டு தான் இருக்கும். வெறும் அரசியல் உடன்பாட்டுக்காக நாங்கள் இதயத்தை ஏலம் போட மாட்டோம்.

பஞ்சாப் நடவடிக்கையைக் காட்டி தமிழகத்தின் உரிமைக்காக வாதிடுவோரை அச்சுறுத்தும் வகையில் சுவரொட்டிகள் ஒட்டப்படுகின்றன.

மத்திய அரசின் ஆதிக்கப் போக்கைக் கண்டிப்பவர்களை இப்படி பூச்சாண்டி காட்டுவதன் மூலம், அவர்களுக்கு பிரிவினை வண்ணம் பூசுவதன் மூலம் புயமுறுத்தியே பணிய வைக்கலாம் என்று கருதினால் அந்த அரசியல் அறிவிக்கைக்கு அலுவலாபம் தெரிவிப்பதை தவிர வேறு வழியில்லை.

சாகத் தயார்

காளிமுத்துவுக்கு பிந்தரன் வாலே கதிதான் ஏற்படும் என்று சில அரை வேக்காடுகள் அறிக்கை விடுகின்றன. திராவிட இயக்க லட்சியத்தை ஒழிப்பதற்காக அப்படி ஒரு சாவு வருமென்றால் அதை சிரித்த முகத்தோடு ஏற்றுக் கொள்ளத்தயார்.

இப்படிப்பட்ட மிரட்டல்களால் நான் பயப்படவும் மாட்டேன். பணியவும் மாட்டேன். மத்திய அரசின் ஆதிக்க போக்கிற்கு எதிராக ஏற்றிய போர்க் கொடியை இறக்கவும் மாட்டேன். லட்சியக் கூர்மையை மழுங்க விடவும் மாட்டேன்.

இவ்வாறு காளிமுத்து அறிக்கையில் கூறியிருக்கிறார். (எ-10)



**சிரமதானம்**

புங்குடுதி, ஜூன் 29 புங்குடுதிவின் வட கரை யோரமாக ஊர்திவு பாணு விடை சிவன் தோவில் வரை விதியொன்றினை அமைக்கும் சிரமதானப் பணி மீண்டும் ஆரம்பமாகியிருக்கிறது.

இவ் விதியமைப்பு வேலை மீள் ஒரு பகுதி கூந்த ஆண்டு பூர்த்தியடைந்தது. இதன் இரண்டாம் கட்ட வேலைகளை தற்போது நடைபெறுகின்றன. (எ-240)

**புனர்மைப்பு**

பேசாலி, ஜூன் 29 மன்றம் மாவட்ட ஒருங்கிணைந்த கிராம அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் கீழ் பன்னாடி விரிச்சான் பாசன குளம் 50 லட்சம் ரூபா செலவில் புனர்மைக்கப்பட்டும்.

இத்திட்டம் கூத்தாடி திட்டத்தின் கீழ் 150 ஏக்கர் நிலத்தில் நெல் உற்பத்தியை மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப்படும். (எ-251)

**சாரதி நகங்கி மரணம்**

சாவகச்சேரி, ஜூன் 29 விதியில் சென்று கொண்டிருந்த லொறி ஒன்று திடீரென வயலிலுள்ள புரண்டு விழுந்ததால் சாரதி அன்விடத்திலேயே நகங்கி மரணமடைந்தார்.

இச்சம்பவம் கல்வயல் பெருங்குளம் சந்திக்கு அருகாமையில் நடந்தது.

லொறியில் சென்ற மேலும் நால்வர் படுகாயங்களுடன் சாவகச்சேரி அஸ்பத்திரியில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். (எ-81)

**கருத்தரங்கு**

பொத்துவில், ஜூன் 29 அம்பாறை மாவட்ட சுகாதார சேவைகள் வெளிக்கான உத்தியோகத்தர்களுக்கான கருத்தரங்கு கல்முனை சுகாதார வைத்திய அதிகாரி காரியாலயத்தில் எதிர்வரும் ஜூலை 9 ஆம் திகதி ஆரம்பமாகும்.

இக்கருத்தரங்கு தொடர்ந்து மூன்று நாட்களுக்கு நடைபெறும்.



**வாழ்த்துக்கள்**

பாரிஸ்டர் ஹமவி ஹனிபா (கொழும்பு) நண்பர்களுக்கும் உறவினர்களுக்கும் தமது ஈதல் வாழ்த்தியை தெரிவிக்கிறார். 033209

**ஹோட்டல் வேலை**

**செயற்கை முறையில்**

**கால்நடை சினைப்படுத்தும் முறைபற்றி பயிற்சி அளிக்குக**

**25 பேரைத் தெரிவு செய்யக் கோரிக்கை**

செயற்கை முறை சினைப்படுத்துதலில் மூலம் கால்நடைகளின் தரத்தை உயர்த்தலாம். கால்நடை சினைக்களத்தின் உதவியுடன் வெளி சிறை கால்நடைப் பண்

கிழமைகளில் கூட வேண்டும். இச் சந்தைக்கு விற்பனைக்கு வரும் கால்நடைகள் நோயற்றவை என்பதை உறுதிப்படுத்தி புத்திரம் வழங்க வசதியாக ஒரு மிருக வைத்திய அதிகாரி இச் சந்தையில் இருக்க வேண்டும்.

உயிலங்குளம் விவசாய சேவை நிலையத்தில் வாரத்தில் ஒருநாள் மிருக வைத்திய அதிகாரியின் நடமாடும் அலுவலகம் அமைய வேண்டும். எருக்கலம் பிட்டியில் திட்ட அமுலாக்கல் அமைச்சின் மகனார்

**கிராமந்தோறும் கிளைகள் அமைப்பது ஏன்?**

**சர்வோதய இணையாளர் விளக்கம்**

சாய்ந்தமருது, ஜூன் 29 இணைஞர்கள் நல்ல சிந்தனைகளை வளர்த்து நாட்டுப் பற்றுடன் வாழ வேண்டும். அத்தடவன் சமூக சேவையிலும் ஈடுபட வேண்டும். இந்த நோக்கத்தோடு சிந்தனையாளர்கள்

டல் உத்தியோகத்தர் அலுவலக முன்றலில் நடைபெற்ற மேற்படி அங்குராப்பணக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டு உரை நிகழ்த்துகையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

திறமையான வாய்ந்த ஹோட்டல் திருவாதிகள், சிட்டை இலிகிதர் கள். அனுபவம் வாய்ந்த வெயிட் டர்கள், ரொட்டி, அப்பம் தயாரிப்பவர்கள் முதலானோர் உள் தேவை. பின்வரும் முகவரிக்கு அடையாள அட்டையுடன் 07/07/84 காலை 10-00 மணி முதல் பி. ப. 4-00 மணி வரை நேரில் வரவும். ஹோட்டல் 12 இன்பால், 44, கோட்டடி வீதி, கொழும்பு-12, 033422



**அரசாங்க அறிவித்தல்**

1964ஆம் ஆண்டின் 28ஆம் இல. காணி எடுத்தல் (திருத்தச்) சட்டப்படி திருத்தப்பட்டவாறான காணி எடுத்தல் சட்டத்தின் (அத். 460) 7ஆம் பிரிவின் கீழ் அறிவித்தல்

குறிப்பு இல: அத் 1/419 கீழ் காணும் அட்டவணியில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள காணியை எடுத்துக் கொள்ள அரசாங்கம் உத்தேசித்திருக்கின்றது. மேலதிக விவரங்களுக்கு 1984ஆம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 18ஆம் திகதிய 302/30 இலக்கம் கொண்ட இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு அதிவேஷ வர்த்த மாணி பத்திரிகையைப் பார்க்கவும்.

**அட்டவணை**  
உதவி அரசாங்க அதிபர்:- கொழும்பு, அமைவு:- கொழும்பு மாநகர சபை எல்லைக்குள் இருக்கும் புரு மண்டோல் வட்டார இல. 6. கிராமத்தின் பெயர்:- கொட்டி டாஞ்சேன். காணியின் பெயர்:- வரி மதிப்பு இலக்கங்கள் 637, 637/5, 637/6, 637/11, 643, 649 ஸ்ரீமா பண்டார நாயக்கா மாவத்தை. துண்டு இல:- 1. பூர்வாங்க பட இலக்கம் கொ- 6180.

எச். சி. குணவர்தன, மாவட்ட காணி அலுவலர், காணி கொள்வனவு உத்தியோகத்தர், கொழும்பு மாவட்டம், டீச்சேரி, கொழும்பு. 1984/ஆன்/18, 1597

தலைநகரில் உள்ள பல்வேறு திணைக்களத்தின் உதவிபுடன் வெலி சறை கால் நடைப் பண்ணையில் 25 கால் நடைச் சொந்தக்காரர்களுக்கு இது பற்றி இரண்டு வாரகால பயிற்சியளிக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

மன்னார் மாவட்ட கால் நடை அபிவிருத்தி தொடர்பாக நடைபெற்ற கூட்டத்தில் இவ்வாறு தீர்மானிக்கப்பட்டது.

இக் கூட்டம் மன்னார் அரசாங்க அதிபர் திரு. ஜெகா. செந்தில்நாதன் தலைமையில் மன்னார் பட்டின சபை மண்டபத்தில் அண்மையில் நடைபெற்றது.

இக் கூட்டத்தில் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட ஏனைய தீர்மானங்கள் வருமாறு:-

செயற்கை முறை சினைப்படுத்தலுக்கான கால் அட்டவணைய சனிக்கிழமைகளில் உயிலங்குளத்திலும், செல்வாய்க்கிழமைகளில் ஆண்டான் குளத்திலும், வியாழக்கிழமைகளில் ஆட்டாட்டி வெளியிலுமென மிருக வைத்திய அதிகாரி தயாரித்து செயற்படுத்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும். உயிலங்குளத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கும் கால் நடைச் சந்தை மாதத்தில் இரண்டு சனிக்

நிலை என்பதை உறுதப்படுத்தும் வழங்க வசதியாக ஒரு மிருக வைத்திய அதிகாரி இச்சந்தையில் இருக்க வேண்டும். மன்னார் மிருக வைத்திய அதிகாரியின் வதிவிடமும், வைத்திய சேவை நிலையமும் மன்னார் தலைமன்னார் வீதியில் எழுத்துார் சந்தியில் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும்.

**மகாபொல புலமைப் பரிசில்:**

**கல்முனை சாஹிரா கல்லூரியில் 31 மாணவர்தொரிவு**

சாய்ந்தமருது, ஜூன் 29 கல்முனை ஸாஹிரா கல்வியூரியில் ஜி. சி. ஈ. (சாதாரண) தரப் பரீட்சையில் இக்கல்லூரியில் 67 மாணவர்கள் சித்தியடைந்திருந்தனர். இவர்களில் இருந்தே இந்த 31 மாணவர்களையும் அரசு தெரிவு செய்திருக்கிறது. 1980ஆம் ஆண்டில் 7 மாணவர்களும், 1981ஆம் ஆண்டில் 12 மாணவர்களும் இக்கல்லூரியிலிருந்து மகாபொல புலமைப்

பெற்ற ஜி. சி. ஈ. (சாதாரண) தரப் பரீட்சையில் இக்கல்லூரியில் 67 மாணவர்கள் சித்தியடைந்திருந்தனர். இவர்களில் இருந்தே இந்த 31 மாணவர்களையும் அரசு தெரிவு செய்திருக்கிறது. 1980ஆம் ஆண்டில் 7 மாணவர்களும், 1981ஆம் ஆண்டில் 12 மாணவர்களும் இக்கல்லூரியிலிருந்து மகாபொல புலமைப்

பெற்ற ஜி. சி. ஈ. (சாதாரண) தரப் பரீட்சையில் இக்கல்லூரியில் 67 மாணவர்கள் சித்தியடைந்திருந்தனர். இவர்களில் இருந்தே இந்த 31 மாணவர்களையும் அரசு தெரிவு செய்திருக்கிறது. 1980ஆம் ஆண்டில் 7 மாணவர்களும், 1981ஆம் ஆண்டில் 12 மாணவர்களும் இக்கல்லூரியிலிருந்து மகாபொல புலமைப்

பெற்ற ஜி. சி. ஈ. (சாதாரண) தரப் பரீட்சையில் இக்கல்லூரியில் 67 மாணவர்கள் சித்தியடைந்திருந்தனர். இவர்களில் இருந்தே இந்த 31 மாணவர்களையும் அரசு தெரிவு செய்திருக்கிறது. 1980ஆம் ஆண்டில் 7 மாணவர்களும், 1981ஆம் ஆண்டில் 12 மாணவர்களும் இக்கல்லூரியிலிருந்து மகாபொல புலமைப்

**இறக்காமத்துக்கு உ. அரச அதிபர் காரியாலயம் தேவை**

இறக்காமம் கிராமத்தில் சுமார் 5 தொடக்கம் 6 ஆயிரம் மக்கள் வரை வாழ்கின்றனர். இங்கிருந்து சுமார் 20 மைல்களுக்கு அப்பால் சம்மாந்துறை கிராமம் இருக்கின்றது. சம்மாந்துறை உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவினருள்ளேயே இறக்காமம் அடங்குகின்றது. இதனால் இறக்காம மக்கள் இக்காரியாலய அலுவல்களை செய்வதில் மிகவும் சிரமத்திற்குள்ளாகின்றனர்.

இவ்வளவு சிரமப்பட வேண்டி இருக்கிறது. ஆதலால் இக்கிராமத்தில் உதவி அரசாங்க அதிபர் காரியாலயம் ஒன்று அவசியம் தேவைப்படுகின்றது. சம்மாந்துறை அதிகாரிகள் இது தொடர்பாக நடவடிக்கை எடுத்து இக்கிராம மக்களின் கஷ்டத்தைப் போக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

எஸ். எம். இஸ்மாயில், இறக்காமம்.



**புனித ரமழான் சீர்க்கணிகள்**

வணங்குங்கள்! வழங்குங்கள்! என்ற இஸ்லாத்தின் பயன் மிகு போதனைகளை நிரூபித்துக் காட்டு நிலைக்களமாக திகழ்ந்த காட்டும் நிலைக்களமாக திகழ்ந்த புனித ரமழான் எம்மை விட்டுப் ஒரு மாத காலமும் எம் இல்லங்களிலும் இதயங்களிலும் உறவாடிய இனிய நோன்பும் இன்றோடு எம்மை விட்டுப் பிரிந்து செல்கின்றது. அகிலத்துக்கெல்லாம் அருளொளியாம் அல்சுர்ஆன் என்றும் ஞானசுகூர் ஏற்றப்பட்ட மாதம். ஆம்! மாமறையாம் அல்சுர்ஆன் மலர்ந்த மாண்புறு மாதமாம்-ரமழானில் முபாரக் எமக்களித்த மகத்தான பரிசில்கள் தான் எத்தனை?

செல்வந்தரின் மாட மாளிகையில் மட்டுமின்றி, ஏழைகளின் மூண் குடிசையிலும் கூட புனித ரமழானின் ஒளி வீசியது. அருள் நிழல் தரும் இம்மாதம் நமது அகத்திலே இருந்த பாவக்கறை போக்கி இன்று பிறந்த பாலனைப் போல் நம்மை பரிசுத்தவார்களாக ஆக்கி விட்டது.

அறிவுக் களஞ்சியமாம், அல்சுர்ஆன் அருளப்பட்ட மாதம், மாமறையாம் திருக்குர்ஆன் மலர்ந்த மாண்புறு மாதமாம் புனித ரமழான் இனிய நிலைவுகளை இன்ப ருகர்வுகளை யும் தந்து விட்டு, இப்பொழுது எம்மை விட்டும் பிரியும் தருவாய் இருக்கிறது. இம்மாதத்தினால் நாம் அடைந்த நற்பேருகளை நிலைக்கும் போது அதன் பிரிவு உண்மையிலேயே எமக்கு வேதனையைத்தான் தருகின்றது.

இரவு, பகல், காலை, மாலை ஆகிய முழு நேரமும் வல்ல அல்லாஹுவை நினைந்துருகி, அவனுக்கஞ்சி, அவனை அடிபணிந்து நடக்க வழி வகுத்தது நோன்பென்றால், ரமழான் மாதம் என்றால் அது மிகையாகாது. எனவே, அதன் பிரிவு எம்மை பெரிதும் வருத்துகிறது. "இல்லை" என்று வருபவர்களுக்கு இல்லை என்று கூறுது இருப்பதை சுந்து, அந்த இதயங்களை குருமைப்படுத்திய இனிய காட்சிகளையும் இம்மாதத்தில் தான் நாம் பரலலாக காணக் கூடிய

தர இருக்கிறது. அவ்வாறே அல்சுர்ஆனை ஒதுக்கி அன்பர்களின் மதுர இதழும் மாட்சிமையிக்க ரமழான் தினங்களில் தான், எட்டுத் திக்கிலும் எதிரொலிக்கக் கேட்கின்றன.

அதன் பிரிவுக்காக அனுதாப்பும் அதேவேளை, நோன்பினால் நாம் பெற்ற மாண்புமிகு பண்புகளையெல்லாம் கடைபிடிக்க உறுதி பூண வேண்டும். ரமழான் மாதம் செய்த நல்லமல்கள் என்யை மாதங்களிலும் எம்மை பின்தொடர வேண்டும்.

இதுவே, ரமழான் மாதத்துக்கு நாம் வழங்கும் அன்புக்காணிக்கையாகும் நோன்பினால் நாம் பெற்ற அறுவடையும் இதுவேயாகும்.

"இன்ஷா அல்லாஹ்" - எல்லாம் வல்ல அல்லாஹ், அடுத்த வருடமும் இந்த மாண்புமிகு நோன்புகளை நோற்கும் பாக்கியத்தை எமக்கு தந்தருள்வானாக! ஆமீன்! ஆமீன்!!! யாரப்பல் ஆமீன்!!! (11) - நஷீட் நூரூல் அபிசின்.

இக்கருத்தரங்கு தொடர்ந்து மூன்று நாட்களுக்கு நடைபெறும்.

அம்பாறை மாவட்டத்தில் உள்ள பொதுச் சுகாதார பரிசோதகர்கள், குடும்பநல சேவையாளர்கள் ஆகியோர் இக்கருத்தரங்கில் பங்குபற்றுவார். இவர்களுக்கு தாய் சேய் நலம் பற்றி தமிழ் மொழி மூலம் பயிற்சி அளிக்கப்படும். (ல-247)

**பெயர் மாற்றம்**  
வவுணதீவு, ஜூன் 29 மட்டக்களப்பு கல்லடி உப்போடை இராம கிருஷ்ணம்ஷன் பெண்கள் பாடசாலை, கல்லடி உப்போடை விவேகானந்தாமகலிர் வித்தியாலயம் என பெயர் மாற்றம் செய்யப்பட்டது.

**இப் பெயர் மாற்றம்**  
தொடர்பாக கல்விப் பணிப்பாளர் திரு. ரி. டி. ஹனான் சகல திணைக்களங்களுக்கும் அறிவித்திருக்கிறார். (ல-318)

**போட்டி**  
சித்தன் தேனி, ஜூன் 29 மூளாய் இந்து சமய மன்றம் கிருர்களிடையே சமய அறிவை மேலோங்கச் செய்யும் வகையில் இந்து சமயப் போட்டிகளையும் பரிட்சைகளையும் வருடந்தோறும் நடத்தி வருகின்றன.

கடந்த 1978 ஆம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்ட இம் மன்றம் போட்டிகளிலும், பரீட்சைகளிலும் வெற்றி பெறும் மாணவர்களுக்கு பெறுமதி வாய்ந்த பரிசில்களை வழங்குவதற்காக மன்றப் புரவலர்களை ஏற்படுத்தி வருகின்றது. (ஜ-283)

**சீனக்குடாவில்**  
சீனக்குடா, ஜூன் 29 சீனக்குடா மக்குறற்று மஸ்ஜிதுல் முஸ்லிமாரா ஜும்மா பள்ளி வாசல், நாச்சிக்குடா அல் மதுரலத்துல் ஷஹீரியா கைக்காபள்ளி வாசல் ஆகியவற்றில் புனித லைலத்துல் சுக்ர் இரவை முன்விட்டு பல விஷேட் நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற உள்ளன.

மக்குறற்று மஸ்ஜிதுல் முஸ்லிமாரா பள்ளி வாசல் நிகழ்ச்சிகள் மௌலவி ஜே. எம். ஹுசைன் தலைமையிலும் நாச்சிக்குடா கைக்காபள்ளி வாசல் நிகழ்ச்சிகள் மௌலவி பி. அப்துல் பரீட் தலைமையிலும் நடைபெறும். (ஜ-54)



# வானொலி

- காலம்
- 5.30 நாதாஞ்சலி
  - 5.35 தோத்திரமாலே
  - 6.00 சைவநற்சிந்தனை
  - 6.05 கிறிஸ்தவநற்சிந்தனை
  - 6.10 பாமாலை
  - 6.30 செய்திகள்
  - 6.50 மெல்லிசைப்பாடல்கள்
  - 7.00 இங்கிலிஷ் போர் பூ
  - 7.30 மாகாணச்செய்திகள்
  - 7.35 குரல்வகை
  - 8.15 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி
  - 8.45 தாளவாதத்தியக் கச்சேரி - வைரவப்பிள்ளை வேணி லான
  - 9.15 தமிழ்மூலம் சிங்களம்
  - 9.30 நாட்டுப்பாடல்கள்
  - 9.45 ராகஆலாபனையும் விளக்கமும்
  - 10.00 "சங்கமம்" அறிவிப்பாளர் நிகழ்ச்சி
  - 10.15 கதைப்பாட்டு
  - 10.30 அறிவுச்சுழல்
  - 11.00 சித்திரம் - மரத்துக்கும் உயிருண்டு- கே. செல்வராஜா
  - 11.30 சிறுகதை - தெளிவு அசோதரா ராஜ கோபால்
  - 11.45 மாணிக்கஆரம்
- மாலை
- 6.00 செய்திகள்
  - 6.10 அறிவிப்புகள்
  - 6.20 இப்பதர் நிகழ்ச்சி
  - 6.35 ஞானக்கோவை
  - 7.05 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சிகள்
- இரவு
- 8.00 உலகச்செய்திகள்
  - 8.10 நாடகமேடைப்பாடல்கள்
  - 8.40 மெல்லிசைத்தேர்வு
  - 8.45 கண்டதும் கேட்டதும் செய்திச்சுருள்
  - 9.00 செய்திகள்
  - 9.30 மெல்லிசைப்பாடல்
  - 9.45 நாடகம் - "விடியாத இரவுகள்" விக்கு செல்வநாயகம்
  - 10.15 பஜன்-பெங்களூர் ஏ.ஆர். ரமணியம்மாள்

# வானொலி

- புவாணி
- 5.30 பிஜன் ஸ்டீரீட்
  - 6.00 "லமா சங்கரஹய"
  - 6.25 பிளே ஹவுஸ்
  - 6.55 செய்திகள் தமிழ்
  - 7.15 டேட்லைன்
  - 7.45 டாட்ஸ் ஆர்மி
  - 8.15 செய்திகள் சிங்களம்
  - 8.35 ஜவானி

## கிரிக்கெட்

# உலகில் சிறந்த

## சகல துறை ஆட்டக்காரர்

### தெரிவுப் போட்டி செப்டம்பரில்

லண்டன், ஜூன் 29 - உலகில் சிறந்த சகல துறை கிரிக்கெட் ஆட்டக்காரரைத் தெரிவு செய்யும் போட்டி ஒன்று எதிர்வரும் செப்டம்பர் மாதம் இங்கிலாந்தில் நடைபெற உள்ளது.

இப்போட்டியில் இங்கிலாந்தின் இயன் பொத்தம், இந்தியாவின் கபில் தேவ், நியூசிலாந்தின் ரிச்சர்ட் ஹெட்லீ, மேற்கிந்தியாவின் மெல்கம் மார்ஸப் மார்சல், தென்னாபிரிக்காவின் கிளய்வீரன் ஆகியோர் பங்குபற்றுகின்றனர்.

இப்போட்டியில் வெற்றி

பெறப்படுகிறது 8100 டாலர்கள் பரிசாகக் கிடைக்கும். இரண்டாவதாகத் தெரிவு செய்யப்படுபவருக்கு 6750 டாலர்களும், மூன்றாவதாக வருபவருக்கு 5400 டாலர்களும், நான்காவதாகவும், ஐந்தாவதாகவும் வருபவர்களுக்கு முறையே 4500, 2700 டாலர்களும் பரிசாகக் கிடைக்கும்.

இங்கிலாந்தின் டெஸ்ட் மற்றும் பிராந்திய கிரிக்கெட் சபை இப்போட்டிக்கான மத்தியஸ்தர்களை ஏற்பாடு செய்யவும், விதிகளை அமுல் செய்யவும் இசைந்துள்ளது.

போட்டியில் பங்குபற்றும் ஒவ்வொருவரும் 16 ஓவர்

களுக்கு துடுப்பெடுத்தாட வேண்டும். போட்டியிலும் ஏனைய நால்வரினதும் தலா 4 பந்து ஓவர்களை துடுப்பெடுத்தாடுபவர் எதிர்த்தாலொவர். அவர் எத்தனை முறை வெளியேற்றப்படுகிறாரோ அந்த எண்ணிக்கையால் அவரது மொத்த ஓட்ட எண்ணிக்கை வகுக்கப்படும்.

அதனால் பெறப்படும் சராசரி பந்து வீச்சின் போது கைப்பற்றப்படும் வீக்கட்டுகளினால் பெருக்கப்படும்.

பந்து தடுப்புக்கு சமர்செட், கிளோஸ்டர்சயர் ஆகிய பிராந்திய அணிகளிலிருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட 18 முதல் தர

வீரர்கள் பொறுப்பாக இருப்பார்கள். முன்னணி வீக்கட் காப்பாளர்களான போல் டவுண்டன், பொப் டேலர் ஆகியோர் வீக்கட் காப்புக்கு பொறுப்பாக இருப்பார்கள்.

இந்த நிகழ்ச்சி பிரிட்டனில் தொலைக்காட்சி மூலம் ஒளிபரப்பப்படும்.

இப்போட்டியை 1985, 1986 ஆம் ஆண்டுகளிலும் தொடர்ந்து நடத்த திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. அடுத்த முறை இங்கிலாந்துக்கு வெளியில் இப்போட்டி இடம்பெற வாய்ப்புண்டு.

## வினாயாட்டுப் பகுதி

## தியத்தலாவையில் நவீன வினாயாட்டரங்கு

அப்புத்தனை, ஜூன் 29 - அப்புத்தனை தேர்தல் தொகுதியைச் சேர்ந்த தியத்தலாவையில் நவீன வினாயாட்டரங்கு ஒன்று அமைக்கப்படவுள்ளது.

இதற்கென பன்முடிப்படுத்தப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்டத்தின் கீழ் 40 ஆயிரம் ரூபாய் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

தற்போது தியத்தலாவையில் பொது வினாயாட்டு மைதானம்

கும் வேலைகள் தற்போது மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. புதிய வினாயாட்டு மைதானம் அமைக்கப்பட்டதும், இப்பகுதியிலுள்ள வினாயாட்டுப் பிரியர்களும், பாடசாலை மாணவர்களும் பெரும் நன்மை அடைவர் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

(ந-100)



## உதைபந்தாட்ட அணிக்கு புதிய மருத்துவர்

கொழும்பு, ஜூன் 30 - இலங்கை உதைபந்தாட்ட கட்டுப்பாட்டுச் சபை டாக்டர் சிவா, ஞான பண்டிதனை தேசிய உதைபந்தாட்ட அணியின் மருத்துவராக நியமித்துள்ளது.

தேசிய உதைபந்தாட்ட அணிக்கு சொந்த மருத்துவர் ஒருவர் நியமிக்கப்படுவது இதுவே முதல் தடவையாகும். டாக்டர் ஞான பண்டிதன் இலங்கை மருத்துவ உதவிகள் ஒன்றியத்தின் ஸ்தாபக உறுப்பினராவார்.

(ந)



# வெள்ளத் திரைகளில்

## 6-வது வாரம்!

### சமந்தா

10, 2, 6, 9-30

### வின்ஸர்

(யாழ். நகர்) 10.30, 2.30, 6, 9.30

### நிந்தாவூர் சினிமா

(நிந்தாவூர்) 6-30, 9-30.

மக்கள் திலகம்

## எம். ஜி. ஆர்.

## ஜெயலலிதா

நடித்த

## ஒளி விளக்கு

(கலர்)

(புத்தம் புதிய கொம்பி)

## இளைஞரிடையே

8.15 செய்திகள் சிங்களம்  
8.35 ஜப்பான்  
9.05 "சராங்கி"  
9.30 செய்திகள் ஆங்கிலம்  
9.50 பொம்பா  
10.30 உலகச் செய்திகள்  
10.35 பொம்பா தொடர்ச்சி

ஐ. டி. என்.

6.01 சீசேம் ஸ்டீட்  
7.00 அனிமல்ஸ் இன் ஆக்ஸன்  
7.30 பிலம்பார்ட்ஸ்  
8.30 சில்லா  
9.00 டான்ஸ் டீவர்  
9.30 செய்திகள் ஆங்கிலம்  
9.45 டார்ட்

## பாடசாலைகளின் கிரிக்கெட் போட்டிகள்

கொழும்பு, ஜூன் 30  
சென் பீட்டர்ஸ் அணி  
யின் 17 வயதுக்குட்பட்ட  
கிரிக்கெட் அணிக்கும்,  
சென் செபஸ்டியன் கல்லூரி  
யின் 17 வயதுக்குட்பட்ட  
கிரிக்கெட் அணிக்கும்  
டையே மொறட்டுவையில்  
நடைபெற்ற கிரிக்கெட்  
போட்டியில் சென் பீட்  
டர்ஸ் அணி இரண்டு  
ஓட்டங்களால் வெற்றி  
பெற்றது.

இப்போட்டியில் இந்திர  
ஜித் மெண்டிஸ் சென் செபஸ்டி  
யன் கல்லூரிக்காக பெற்ற 53  
ஓட்டங்களும், ஆர். கவுஸ் சென்

தேசிய இளைஞர்  
சேவைகள் கழக  
விளையாட்டிகள்

அட்டன், ஜூன் 29  
தேசிய இளைஞர் சேவை  
கள் மன்றத்தின் கீழ் இயங்  
கும் இளைஞர் கழகங்  
களுக்கு இடையிலான விளையாட்டு  
போட்டி நிகழ்ச்சி  
எதிர் வரும் ஜூலை மாதம்  
1 ஆம் திகதி கொட்டகை  
கிராமசபை பொது விளையாட்டு  
மையத்தில் நடைபெறும்.

நுவரெலியா பிராந்திய  
யத்தில் உள்ள 20 க்கும் மேற்  
பட்ட இளைஞர் கழகங்கள்  
மேற்படி விளையாட்டுப் போட்டி  
யில் பங்கு கொள்கின்றன.

தேசிய இளைஞர் சேவை  
மன்றத்தின் நுவரெலியா  
பிராந்திய அதிகாரி திரு. ஏ.  
லோரன்ஸ் தலைமையில் நடை  
பெறும் மேற்படி நிகழ்ச்சியில்  
கிராமக் கைத்தொழில் அபி  
விருத்தி அமைச்சரும், இ. தொ.  
கா. தலைவருமான திரு. எஸ்.  
தொண்டமான் பிரதம அதிபர்  
கருத்து கொள்வார்.

எதி. தற்போது தியத்தலாவையில்  
பொது விளையாட்டு மைதானம்  
ஒன்று இல்லை. தியத்தலாவை  
யில் இருக்கும் விளையாட்டரங்கு  
கள் யாவும் இரானுவத்திற்கு  
சொந்தமானவையாகும்.  
பொது மைதானம் இல்லாத  
குறை, சுதேச வைத்தியத்துறை  
அமைச்சரும், அப்புத்தளைத்  
தொகுதி எம். பியுமான திரு.  
டப்ளியூ. ஜே. எம். லொக்கு  
பண்டாரவின் கவனத்திற்கு  
கொண்டு வரப்பட்டதை  
அடுத்தே இப்புதிய விளையாட்டு  
டரங்கை அமைத்து கொடுப்ப

பீட்டர்ஸ் அணிக்காக 56 ஓட்  
டங்களுக்காக 6 விக்  
ட்கட்டுகளைக் கைப்பற்றியதும்  
குறிப்பிடத்தக்கது.  
சென் பீட்டர்ஸ் அணி முதல்  
இன்னிங்ஸில் 126 ஓட்டங்களைப்  
பெற்றது.  
பதினாறு ஆடிய சென்  
செபஸ்டியன் அணி 124 ஓட்டங்  
களுக்கு சகல விக்ட்டுகளையும்  
இழந்தது. (ந)

கொழும்பு, ஜூன் 30  
ரேயல் கல்லூரியின்  
17 வயதுக்குட்பட்ட  
கிரிக்கெட் அணிக்கும்,  
தர்மபால கல்லூரியின்  
17 வயதுக்குட்பட்ட கிரிக்  
கெட் அணிக்கும்டையே  
நடைபெற்ற கிரிக்கெட்  
போட்டி மழையின் கார  
ணமாக வெற்றி தோல்வி  
யற்ற நிலையில் முடிவுற்றது.  
ரேயல் கல்லூரி பெற்ற  
59 ஓட்டங்களுக்கு பதிலாக  
தர்மபால கல்லூரி அணி 6  
விக்ட்டுகளைப் பெற்று 28 ஓட்  
டங்களை ஆட்ட முடிவின் போது  
பெற்றிருந்தது. (ந)

தேசிய விளையாட்டு  
விழா ஏற்பாடுகள்

குருநாகல், ஜூன். 29  
விளையாட்டுத் துறை  
அமைச்சினால் இந்த  
வருடம் குருநாகலில் நடை  
பெறும் 11 வது தேசிய  
விளையாட்டு விழாவுக்கான  
ஏற்பாடுகளை குருநாகல்  
மாவட்ட அமைச்சர் திரு.  
காமனி ஜெயலக்கிரம  
பெரேரா எடுத்து வரு  
கிறார்.  
விளையாட்டு விழாவுக்கான  
பூரண ஒத்துழைப்புக்களை வழங்க  
குமாறு குருநாகல் மாவட்ட  
உதவி அரசாங்க அதிபர்  
பிரிவுகளை மாவட்ட அமைச்சர்  
பணித்துள்ளார். (ந-138)



இரானுவ அணிக்கும் சி.எச். அன்ட் எப். சி. அணிக் குமிடையே காவி முகத்தில் நடைபெற்ற  
றகர் போட்டியில் இடம் பெற்ற சுவாரஸ்யமான கட்டமொன்றைப் படத்தில் காண்க. (ந\*ச)

## ஒலிம்பிக் போட்டி: மேற்கு ஜெர்மன் அணியில் 414 போட்டியாளர்கள்

பிரான்பர்ட், மே. ஜெர்  
மனி, ஜூன் 29  
ஜூலை மாதம் 28 ஆம்  
திகதி லொஸ் ஏஞ்ஜல்  
ஸில் ஆரம்பமாகும் ஒலிம்  
பிக் போட்டிகளில் கலந்து  
கொள்ள மேற்கு ஜெர்மனி  
414 போட்டியாளர்களை  
அனுப்பும்.  
மேற்கு ஜெர்மனி வெளி  
நாட்டுக்கு அனுப்பியுள்ள அணி  
களில் இந்த அணிகளிலேயே  
களில் இந்த தடவையே அதிக

### மைதானம் புனரமைப்பு

கிண்ணியா, ஜூன் 29  
கிண்ணியா, "டிஸ்கோ"  
விளையாட்டுக் கழகத்தின்  
விளையாட்டு மைதானத்தில்  
சிரமதான பணிகள்  
மூலம் புனரமைப்பு வேலை  
கள் அண்மையில் மேற்  
கொள்ளப்பட்டது.  
இச் சிரமதான வைபவத்  
திற்கு கிண்ணியா "டிஸ்கோ"  
விளையாட்டு கழகத்தின் தலை  
வர் ஜனப் எம். எப். எம்.  
சலீம் தலைமை வகித்தார்.  
(ந-151)

### இராகல் வித்தியாலய அணி வெற்றி

இராகல், ஜூன் 29  
இராகல், டியனில்ல  
தொழில் பயிற்சி நிலையத்  
தில் திரு. ரஞ்சித் குண  
சேகர தலைமையில் நடை  
பெற்ற கரபந்தாட்டச்  
சுற்றுப் போட்டியில் இரா  
கல் தமிழ் மகா வித்தியா  
லய அணி வெற்றி பெற்  
றது.  
டியனில்ல தொழிற் பயிற்சி  
நிலைய மாணவர்களால் ஒழுங்கு  
செய்யப்பட்டிருந்த இச் சுற்றுப்  
போட்டியில் உப்புசல்லா, எம்  
எம். டி. டி. டி. உப்பு ஏழு  
கரபந்தாட்ட குழுக்கள்  
கலந்து கொண்டன. பரிசில்களை  
கல்லூரி அதிபர் திரு. ரஞ்சித்  
வழங்கினார். (ந-265)

## பாடசாலை நுகர்

கொழும்பு, ஜூன் 30  
தர்மராஜா கல்லூரி  
அணிக்கும், நாலந்தா  
கல்லூரி அணிக்கும்டையே  
ஹலவக் மைதானத்தில்  
நடைபெற்ற நுகர் போட்டி  
யில் தர்மராஜா அணி  
10-3 புள்ளிகளால் வெற்றி  
பெற்றது.  
இடைவேளையின் போது  
7-3 புள்ளிகளால் தர்மராஜா  
அணி முன்னணியில் நின்றது.  
அஜித் தர்மரட்ண, ஆர். கே.  
வீஜயவர்தன, ரொஹான், மல்ல

# விழிப்பேற்பட மன்றங்களின்பணி அவசியம்

## பொதுக் கூட்டத்தில் உரை

சாவகச்சேரி, ஜூன் 29  
இளைஞர் மத்தியில் மத  
நம்பிக்கையை - இறைபக்  
தியை ஆத்மீக ஈடேற்  
றத்தை ஏற்படுத்த சமய  
மன்றங்கள் பணி செய்ய  
வேண்டும் இதனால் அவர்  
களிடம் விழிப்பு ஏற்படும்.

திரு. மு. பரராஜசேகரம்  
இவ்வாறு கூறினார்.

சரசாலை இந்து இளைஞர்  
மன்றத்தின் பொதுக் கூட்டம்  
அண்மையில் சரசாலை நூணலில்  
ஸ்ரீ சிதம்பர விநாயகர் தேவஸ்  
தான மண்டபத்தில் நடைபெற்  
றது.

## சுவரொட்டி சித்திரப் போட்டி

கொழும்பு, ஜூன் 30  
தேசிய இளைஞர் சேவை  
கள் மன்றம் எதிர்வரும்  
சர்வதேச இளைஞர் ஆண்டை  
யொட்டி சுவரொட்டி சித்  
திரப் போட்டி ஒன்றை  
நடத்துவதென்று முடிவு  
செய்திருக்கிறது.  
இப் போட்டியில் 17 வய  
திற்கும், 29 வயதிற்கும் இடைப்  
பட்ட ஆண், பெண் ஆகிய இரு  
பாலாரும் பங்குபற்றலாம்.  
இப் போட்டியின்போது முத  
லாவது இடத்தைப் பெறும்  
சுவரொட்டி, சர்வதேச இளை  
ஞர் ஆண்டின் நினைவுச் சுவ  
ரொட்டியாக ஏற்றுக் கொள்  
எப்படும்.  
முதல் மூன்று சிறந்த சுவ  
ரொட்டிகளுக்கு முறையே

### நிதி ஒதுக்கீடு

கொழும்பு, ஜூன் 30  
கல்முனை கல்வி வட்டாரப்  
பாடசாலைகள் முன்றின்  
நூலக செலவுகளுக்காக  
கமார் 30,000 ரூபா நிதி  
ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.  
கல்வி அமைச்சினால் இந்த  
நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்  
டது.  
சம்மாந்துறை, பொத்துவில்,  
கல்முனை ஆகிய பகுதிகளில்  
உள்ள மூன்று பாடசாலை  
களுக்கே தலா பத்தாயிரம்  
ரூபா வீதம் நிதி வழங்கப்படும்.  
(எ- 7)

### 'லைலத்துல் - கத்ர்' அனுஷ்டிப்பு

கொழும்பு, ஜூன் 30  
புனித "லைலத்துல் - கத்ர்"  
இரவை முஸ்லிம்கள் கடந்த  
புதனன்று இரவு அனுஷ்டித்  
தனர்.  
கொழும்பு பெரிய பள்ளி  
வாசல் உட்பட நாட்டின் சகல  
பள்ளிவாசல்களிலும் லைலத்துல்  
கத்ர் இரவையொட்டி விசேட  
மதவழிபாடு நிகழ்ச்சிகள்  
நடைபெற்றன.  
மஸ்ஜிதுகளில் தரித்திருந்த  
முஸ்லிம்கள் சமய நிகழ்ச்சி  
களில் ஈடுபட்டனர். வாடுவில்  
யில் விசேட ஒலிபரப்பும் இடம்  
பெற்றது. (எ- 7)

# ஒபரோய் ஹோட்டல் குண்டு வெடிப்பு

## பெண் ஊழியர் ஒருவர் உடல் சிதறி மரணமாணர்

### முதல்நாள் தங்கி இருந்த தம்பதியர் யார்?

கொழும்பு, ஜூன் 30  
கொழும்பிலுள்ள லங்கா  
ஒபரோய் ஹோட்டலில்  
வியாழன் பிற்பகல் 1 - 05  
மணிக்கு ஏற்பட்ட குண்டு  
வெடிப்பின் போது, ஒரு  
பெண் ஊழியர், கொல்லப்  
பட்டார்.

ஹோட்டலின் எட்டாவது  
மாடியில் உள்ள 810 ஆவது  
இலக்க அறையிலேயே குண்டு  
வெடித்தது. அதனால் மூன்று  
அறைகள் சேதம் அடைந்தன.  
ஜன்னல் கண்ணாடிகள் உடைந்து  
நாலா பக்கமும் சிதறின.

குண்டு வெடித்த போது 810  
ஆவது இலக்க அறைக்குள் எவ  
ரும் இருக்கவில்லை. முதல் நாள்  
இரவு நீர்கொழும்பைச் சேர்ந்த

ஜோன் செபஸ்தியன் என்ற  
தமிழ்த் தம்பதியர் அங்கு தங்கி  
யிருந்தனர். அவர்கள் வியாழன்  
கால 9.30 மணிக்கு அங்கி  
ருந்து சென்று விட்டனர்.

ஹோட்டல் மேற்பார்வை  
யாளரான திருமதி வாலெஸ்  
வழமை போல் மேற்பார்வை  
நடத்தும் பொருட்டு 810 ஆவது  
இலக்க அறைக்குள் சென்ற  
போதே குண்டு வெடித்தது.  
அந்தக் குண்டின் அபார சக்தி  
யால் தூக்கி எறியப்பட்ட திரு  
மதி வாலெஸ்கின் உடல் அடுத்த  
அறைக்குள் போய் விழுந்து  
கிடந்தது.

அவரின் உடல் மிகவும்  
சிதறந்த நிலையில் காணப்பட்  
டது.

குண்டுகளைச் செயல் இழக்கச்  
செய்யும் பொலீஸ், இராணுவ  
நிபுணர்கள் சம்பவம் நடை  
பெற்ற இடத்துக்கு விரைந்த  
னர்.

பொலீஸ் கமிஷனர் திரு. நீல்  
வீரசிங்க தலைமையில் விசார  
ணைகள் நடைபெற்று வருகின்  
றன.

பிரதமரின் பாரியார் திருமதி  
ஹேமா பிரேமதாசா, உள்  
நாட்டுப் பாதுகாப்பு அமைச்சர்  
திரு. ரி. பி. வேரப்பிட்டிய,  
ராஜாங்க அமைச்சின் செயலா  
ளர் திரு. டக்ளஸ் வியனகே  
ஆகியோரும் சம்பவம் நடை  
பெற்ற இடத்துக்குச் சென்று  
பார்வையிட்டனர்.

இச் சம்பவத்தின் போது 810

ஆவது இலக்க அறைக்குக் கீழ்  
உள்ள அறையில் (7 ஆவது  
மாடியில்) தங்கியிருந்த பிவிப்  
பைன்ஸ் வாசியான திருமதி  
பென்ஜமின் பஹாடியொன்  
தெய்வானைமாதத் தப்பினார்.  
குண்டு வெடித்த சமயத்தில்  
உணவுக்காக அவர் கீழ்த் தளத்  
துக்குச் சென்றிருந்தார்.

“என் உயிரைக் காத்ததற்  
காக கடவுளுக்கு நன்றி  
செலுத்த வேண்டும். நான்  
மதிய உணவுக்குச் சென்றி  
ருந்த சமயம், மேலே பெருந்த  
வெடிச் சத்தம் கேட்டது. அங்  
கிருந்து புகையும் கிளம்பியது.  
அவ்வமயம் எங்கும் பதற்றம்  
நிலவியது. பின்னர் நான் மேலே  
சென்று, எனது அறையைப்  
பார்த்தேன். மேல் தளப் பகுதி  
உடைந்து எனது கட்டிலின்  
மேல் விழுந்து கிடந்தது”  
என்று திருமதி பஹாடியொன்  
கூறினார்.

(ண-க)

## சமூக விவரம்

கொழும்பு, ஜூன் 30  
1984 ஆம் ஆண்டுக்கான  
சமூக — பொருளாதார  
விவரங்களை இலங்கை மத்  
திய வங்கியின் புள்ளி விவ  
ரப் பிரிவு வெளியிட்டுள்  
ளது.

இலங்கைப் படம் மற்றும்  
30 விவரப் பட்டியல்கள் ஆகி  
யன அபங்கிய ஒரு கோவை  
யாக அது வெளியிடப்பட்டிருக்  
கிறது.

இலங்கையின் சமூக நிலைமை,  
வெளிநாட்டு வர்த்தகம், பொரு  
ளாதார அபிவிருத்தி, விலைகள்,  
வங்கி நடைமுறைகள் ஆகியன  
அவற்றுள் அடங்கியுள்ளன.

## நியமனம்

புத்தளம், ஜூன் 29  
புத்தளம் தொகுதி தமிழ்,  
முஸ்லிம் பாடசாலைகளு  
க்கு பத்து கலை பட்டதாரி  
ஆசிரியர்கள் புதிதாக நிய  
மனம் பெற்றிருக்கிறார்கள்.

புத்தளம் சாகிரா மத்திய  
கல்லூரிக்கு மூன்று பேரும்



கொழும்பு ஒபரோய் ஹோட்டலில் வியாழன் நிகழ்ந்த குண்டு வெடிப்புச் சம்பவத்தில் மரணமான திருமதி ரொஸெல் வொலஸை இடது பக்க படத்திலும் அவரின் இரு பிள்ளைகளான ஷிஹான் வொலஸ் (கேள்) வொலஸ் ஆகியோரை வலது பக்க படத்திலும் காண்கிறீர்கள். (ண-7\*)

## காணாமல் போன கப்பல் துறைமுகம் வந்து சேர்ந்தது



கப்பலின் கட்டிட அதிகாரி ஏ. கே. ஜி. மிஸ்ரா கப்பலின் “புரப்பலில்” சிக்கிய வலை களுடன் நிற்பதை இப் படத்தில் காண்கிறீர்கள். (ண-7\*)

கொழும்பு, ஜூன் 30  
கடலில் மர்மமான முறையில் காணாமற் போன  
தாகக் கருதப்பட்ட “நந்த மைல” என்ற மோட்  
டார் கப்பல் வியாழனன்று கொழும்புத்  
துறைமுகத்தை வந்தடைந்தது.

இக் கப்பலில் 340 தொன் பம்பாய் வெங்காயம் ஏற்றி வரப்பட்டது. கப்பல் ஜூன் 19 ஆம் திகதி கொழும்பு வந்து சேர்ந்தது.

கொழும்பிலிருந்து 70 மைல் தூரத்துக்கு அப்பால் கப்பல் சிக்கலுக்குள்ளானதாகக் கப்பலின் கப்டன் திரு. எஸ். காசிநாதன் “தினபதி”க்குத் தெரிவித்தார்.

சில மீன்வலைகள் கப்பலின் “புரப்பலில்” சிக்கின. இதனாலேயே கப்பல் மேற்கொண்டு பயணத்தைத் தொடர முடியாத நிலை ஏற்பட்டது என்றும் அவர் கூறினார்.

மீன்வலை சிக்கியதால் இரு என்ஜின்களில் ஒன்று உடைந்தது. கப்பல் தத்தளிக்கும் தொடங்கியது.

உதவி கோரி அபயக்குரல் எழுப்பப்பட்டது. ஆனால் கொழும்பிலிருந்து ஒரு பதிலும் வரவில்லை. என்ஜினைப் பழுது பார்த்து முடிப்பதற்கு கப்பல் சிப்பந்திகளுக்கு நான்கு நாட்கள் பிடித்தன. ஜூன் 23 ஆம் திகதி மீண்டும் பயணம் தொடர்ந்தது.

இவ்வாறு திரு. காசிநாதன் தெரிவித்தார். இக் கப்பலில் ஏற்றி வரப்பட்ட பம்பாய் வெங்காயம் கப்பலிலேயே இருக்கிறது.

கப்டனோடு மொத்த விற்பனை ஸ்தாபனம் கப்பலில் இருந்து வெங்காயத்தை இறக்குவது பற்றி தீர்மானிக்கும்.

(ண-7)

போதைவஸ்து கடத்தல்: //

## இலங்கையர் 10 பேருக்கு போலந்தில் சிறைத் தண்டனை

வார்போ, ஜூன் 29  
போதைப் பொருள் கட  
த்தல் குற்றச்சாட்டின்  
பேரில் 10 இலங்கையர்க  
ளுக்கு போலந்தில் சிறைத்  
தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தினசரி  
யான றிபுலூ ஆடு இச் செய்தியை  
வெளியிட்டது.  
ஆசியாவுக்கும், ஐரோப்பிய  
நாடுகளுக்கும் இடையிலான  
போதைப் பொருள் கடத்தலை  
போலந்து ஊடாக நடத்தினார்.

கள் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.  
இவர்கள் கடந்த ஜனவரி  
மாதம் கைது செய்யப்பட்டார்  
கள். பெருந் தொகையான  
ஹிரோயின் போதைப் பொரு  
ளும் கைப்பற்றப்பட்டது.

இவர்களுக்கு வார்போ நீதி  
மன்றம் ஒன்று ஒரு வரு  
டம் முதல் இரண்டு வருட  
காலம் வரையிலான சிறைத்  
தண்டனையை விதித்தது.

இதேவேளையில் போலந்து  
பேரரசு இலங்கைக்கு எதிராக

## நாணய மாற்று விகிதம்

மத்திய வங்கிக்கும், வர்த்தக வங்கிகளுக்கும் இடையிலான  
பு. மாற்று விகிதம் 1984 ஜூன் 28 இல்

மத்திய வங்கிக்கும், வர்த்தக வங்கிகளுக்கும் இடையிலான உடனடி மாற்று விகிதம் 1984	வங்கிகளுக்கும் ஜூன் 28 இல் வாங்குதல்	இடையிலான விற்பனை
100 அமெரிக்க டாலர்	ரூ. 2516.25	ரூ. 2517.75
வர்த்தக வங்கிகள் வழங்கும் மாற்று விகிதம் - 1984	ஜூன் 28 இல் வாங்குதல்	பிறநாட்டு நாணய விற்பனை
100 அமெரிக்க டாலர்	ரூ. 2515.35	ரூ. 2518.35
100 ஸ்டேர்லிங் பவுன்	ரூ. 3381.23	ரூ. 3391.06
100 ஜெர்மன் மார்க்ஸ்	ரூ. 897.74	ரூ. 902.60
100 பிரெஞ்சு பிராங்	ரூ. 290.98	ரூ. 295.16
100 ஜப்பானிய யென்	ரூ. 10,554.2	ரூ. 10,615.5

பாவனையாளர்களுடன் வர்த்தக வங்கிகள் தந்திமூலம் பிறநாட்டு நாணய மாற்றத்தைக் கடைப்பிடிக்க மத்திய வங்கி வழங்கும் விகிதம்	ஆகக் குறைந்த வாங்கும்விகிதம்	ஆகக் கூடிய விற்கும் விகிதம்
100 வங்காளதேச டகாஸ்	ரூ. 99.68	ரூ. 100.08
100 பர்மா கியாட்ஸ்	ரூ. 307.69	ரூ. 308.91
100 ஈராஸ் ரியால்	ரூ. 28.36	ரூ. 28.48
100 இந்திய ரூபா	ரூ. 227.19	ரூ. 228.15
100 நேபாள ரூபா	ரூ. 156.03	ரூ. 156.65
100 பாகிஸ்தான் ரூபாய்	ரூ. 181.91	ரூ. 182.67

## மத்திய கிழக்கு செல்லும் மகளிக்கு தொழிற்பயிற்சி

கொழும்பு, ஜூன் 30  
மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் வேலை வாய்ப்பு பெற்றுச் செல்லும் பெண்களின் நலன் கருதி அவர்களுக்குப் பயிற்சி வகுப்புகள் நடத்தப்படும்.  
கிராமிய அபிவிருத்தி அமைச்சு, தொழில் திணைக்களமும் ஒன்றிணைந்து இந்தப் பயிற்சி வகுப்புகளை நடத்தும்.

இப் பயிற்சி வகுப்புகள் எதிர்வரும் ஜூலை மாதம் முதல் வாரத்தில் கொழும்பிலும், அதையடுத்து ஏனைய பிரதேசங்களிலும் நடத்தப்படும்.  
இவங்களைப் பெண்கள் வெளி நாடுகளில் வேலை வாய்ப்பு பெற்றுச் செல்லும் போது எதிர்நோக்கும் இடையூறுகளைத் தவிர்ப்பதற்காகவே இப் பயிற்சி வகுப்புகள் நடத்தப்பட இருக்கின்றன.  
குழந்தை பராமரிப்பு, குடும்ப நலன், மின் உபகரணங்களைப் பாவித்தல், மொழிப் பயிற்சி, பண்பாடு, பழக்க வழக்கம் என்பவற்றில் பயிற்சி அளிக்கப்படும்.  
கமர் ஆறு மாத காலப் பயிற்சியின் பின், இவர்களுக்கு சான்றிதழ்களும் வழங்கப்படும். (எ-ர)

### றப்பர் பீடிங்

## எல்லா மோட்டார் வாகனங்களுக்கும்

# சரத் இண்டஸ்ரீஸ்

★ றப்பர் புஷ்                      ★ றப்பர் பீடிங்ஸ்  
★ றப்பர் பக்கிங் - சிக்னல் லைட்டுக்கு

மொத்த மற்றும் சில்லறை விற்பனையாளர்கள் (மொத்த ஆட்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும்),

### சரத் இண்டஸ்ரீஸ்

## SARATH INDUSTRIES

இல. 12, மகா புத்தகமுவ, அங்கொடை.  
பதிவு இல. 80655

இதேவேளையில் போலந்து இலங்கையர்களிடம் இருந்து கைப்பற்றப்பட்டதாகக் கூறப்படும் சுமார் 2 கோடி 20 லட்சம் டாலர் பெறுமதியான 11 கிலோ கிராம் ஹிரோயின் போதைப் பொருளை கடந்த மாதம் டெலிவிஷனில் காட்டியது.  
சங்க அதிகாரிகளும்; பொலீஸாருமே இந்தப் போதைப் பொருளைக் கைப்பற்றியிருந்தார்கள்.  
கடத்தல்காரர்கள் இந்த போதைப் பொருளை போலந்தில் விற்பனை செய்வதற்கு உத்தேசித்திருக்கவில்லை. அமெரிக்கா, ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கு கொண்டு செல்லும் மார்க்கமாகவே அவர்கள் போலந்தைப் பயன்படுத்தியிருக்கிறார்கள் என்று தினசரி மேலும் தெரிவித்திருக்கிறது. (எ)

மனம் பெற்றிருக்கிறார்கள். புத்தளம் சாகிரா மத்திய கல்லூரிக்கு மூன்று பேரும் பாத்திமா மத்திய கல்லூரிக்கு மூன்று பேரும் கல்பிட்டி அல் அக்ஸா வித்தியாலயத்திற்கு இரண்டு பேரும், உடப்பு மகா வித்தியாலயத்திற்கு ஒருவரும், புளீச்சாக்குளம் உமர் பரறாக் மகா வித்தியாலயத்திற்கு ஒருவரும் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.  
புத்தளம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அல்ஹாஜ் எம். எச். எம். நைனா மரிக்காரின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க கல்விச் சேவைக்குழு இவர்களை நியமித்திருக்கிறது. (ல-241)

### ஆயுள்வேத பதில் ஆணையாளர்

கொழும்பு, ஜூன் 30  
ஆயுள்வேத திணைக்களத்தின் பதில் ஆணையாளராக திரு. எல். கருணாசா நியமிக்கப்பட்டார்.  
இதுவரை ஆயுள்வேத ஆணையாளராக கடமையாற்றிய திரு. சி. பி. வன்னியாக்கா அரசினால் கவிகரிக்கப்பட்ட பி. சி. சி. நிறுவனத்தில் தகுதி வாய்ந்த அதிகாரியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

### புதுடில்லியில் அத்துலத்முதலி

தேசிய பாதுகாப்பு அமைச்சர் திரு. லலித் அத்துலத் முதலி வியாழக்கிழமை புதுடில்லி போய்ச் சேர்ந்தார்.  
அவரை இந்திய வெளி விவகார அமைச்சர் திரு. நரசிம்மராவ், புதுடில்லி இலங்கைத் தூதுவர் திரு. பேர்னாட் திலகரத்ன ஆகியோர் விமான நிலையத்தில் வரவேற்றனர்.  
ராஜாங்க அமைச்சு இது பற்றி அறிவித்தது. (எ-7)

### மண்டாரவளை மாடசாலை மூடப்பட்டது

மண்டாரவளை, ஜூன் 29  
மண்டாரவளை கல்விப் பிராந்தியத்தைச் சேர்ந்த மண்டாரவளை மத்திய மகா வித்தியாலயம் திங்கட்கிழமைவரை மூடப்பட்டிருக்கிறது.  
திங்கள் காலை பிரஸ்தாப வித்தியாலய மாணவர்கள் ஆட்சேப ஊர்வலம் செல்ல முற்பட்ட சம்பவத்தைத் தடுப்பதற்காக மாடசாலை மூடப்பட்டது.  
இத்தகவலை வித்தியாலய அதிபர் திரு. எம். பி. அல்லிஸ் தெரிவித்தார்.



பம்பாய் வெங்காயத்தை ஏற்றிக் கொண்டு வருகையில் மர்மமான முறையில் மறைந்ததாகக் கருதப்பட்ட "நந்த் மைனா" என்ற மோட்டார் கப்பல்கொழும்புத் துறைமுகத்தின் எலிஸ்பெத் இறங்கு துறையில் தரித்திருப்பதைப் படத்தில் காணலாம். (எ-7\*)

### அக்குரஸ்ஸு, ஜூன் 29

அக்குரஸ்ஸு தேர்தல் தொகுதியில் 60 லட்சம் ரூபா செலவில் ஏழு கிராமங்களுக்கு மின்சார வசதி செய்து கொடுப்பதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப் பட்டுள்ளன.  
அக்குரஸ்ஸு எம். பி. திருமங்கலம் விக்ரமசிங்காவின் சிபார்சுக்கிணங்கவே இந்தப் பணம் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. (ஜ-25)

## நீண்ட பாவனைக்கு சிறந்தது

# Zenith ஜெனித்

## றப்பர் சிலிப்பர்கள்

எங்களின் விற்பனை வேள்முலம் வியாபாரிகளுக்கு கவர்ச்சியான கழிவு கொடுக்கப்படும்.

	பெரியசைஸ்	நடுத்தரசைஸ்	சிறியசைஸ்
சூப்பர்	15.90	13.90	11.90
டீலக்ஸ்	17.90	15.90	13.90
ரோயல்	24-90	22-90	19-90

### ஜெனித் டிரேட்ஸ் லிமிடெட்

245 1-B காலிவிதி கொழும்பு-4

RAVI AD

# தனபதி ரகசத் திருநாள் சிறப்புக்கு

## நாங்கள் புனிதர்கள் ஆவதற்கு அல்லாஹ் அளித்த நல்வாய்ப்பு

தத்துவப் பொன்னாள்!

- கவிஞர் கவிவாணன் -

தத்துவத்தைச் சொரிகின்ற ஷவ்வால் நாளே  
தரணியிலே ஈகையினச் சாற்றும் நாளே;  
புத்தாடை புது உணர்வு, பூரிப்போடு  
புளகாங்கிதம் கொண்ட தீனோர் தம்மின்;  
சித்தத்தில் மகிழ்ச்சியினை அள்ளிப் பாய்ச்சும்;  
செம்மை மிகும் பொன்னாளை சமுதாயத்தில்  
புத்தபல புகன்றே நன்றெறிகள் காட்ட  
புறப்பட்ட புது நாளே வாராய்! வாராய்!!

“தொழுத்து” வேதமது வந்த நம்மான்!  
“சபூர்” வேதம் இறங்கி வந்த தூய நம்மான்!  
இப்ரூகிம் நபிக்கு ஷூஃப் ஈந்த நம்மான்!  
“இன்ஜீவ்” வேதத்தின் வரவும் இணைந்த நம்மான்!!  
“பத்ர்” நிவிலே வரலாறு கண்ட நம்மான்;  
வாழ் வொளிர நெறியொளிர வையம் வாழ;  
“தொஹீதின்” தரம் விளங்கக் குர்ஆன் தந்த  
தயாபரணம் அல்லாஹின் அருளே நம்மான்!

மாண் பொவிரும் நோன்புதனை நோற்று நின்று  
மாமறையின் அருள்குடித்துத் தத்து வங்கள்  
தான்படித்துக் கடன்முடித்த மகிழ்ச்சி தன்னை;  
தருகின்ற ஷவ்வாலின் புனித நாளே!  
வான் சிறக்கும் தக்பீரின் ஒதை ஒங்க,  
வாய்களெலாம் தவ்பாவின் வேண்டல் வீங்க,  
வீண் ஒழிந்து வையத்தில் வெற்றி தேங்க  
வந்திடுக ஷவ்வாலின் புதிய நாளே!!

நல்லுணர்வு; நல்லாக்கம்; நல்ல நோக்கம்  
நல்லறிவு; நல்லெண்ணம்; நலம் மிகுந்த  
நல்லிதயம்; நல்லாற்றல் நல்ல கொள்கை!!  
நல்லவழி நல்லஒளி நல்ல வாழ்வு  
நல்லோர்மை நல்லாட்சி நல்லமாட்சி,  
நல்லியக்கம் நல்லெழுச்சி, நல்ல பெற்றி  
நல்லுழைப்பு நல்லுயர்வு நன்றே ஒங்க,  
நல்லுதயம் பெற்றிங்கு வாபொன்னாளே!!

அதை ஒருபோதும்  
விணடிக்கக் கூடாது

ஒரு மாத காலம் ஒப்புடன்  
நோன்பிருந்த களிபேருவகை  
ஈகைத் திருநாளில் களைகட்டுகி  
றது. கடமையை இனிதே நிறை  
வேற்றிய கடமை வீரர்களுக்கு  
நாளே வீரத் திருநாள், வெற்  
றிப் பூரிப்பின் பெருநாள், உத்  
தம அடியார்களுக்கு நாளே  
உவகைப் பெருநாள்.

இத்திருநாளில் அல்லாஹுத்  
தஆலா தன் வானவர்களை  
நோக்கி:-  
எனது வானவர்களே! பணி  
யாளன் தனது பணியைப் பூர  
ணமாகச் செய்து முடித்துவிட்  
டால் அவனுக்கு நான் என்ன  
சூலி தர வேண்டும்? எனக்  
கேட்கிறேன்.

அதற்கு வானவர்கள்:  
எங்கள் இரட்சகர்? அந்தப்  
பணியாளனுக்குப் பூரண சூலி  
யையும் தந்தருள்வாயாக  
என்று பதில் பகர்கிறார்கள்.  
இந்த விடையைக் கேட்டு  
அல்லாஹ்:-

எனது வானவர்களே!  
நீங்கள் யாவரும் சாட்சிகளாக  
இருங்கள், அவர்கள் நோற்ற  
ரமழான் மாத நோன்புகளுக்  
காகவும், தொழுத தருவீஹ்  
தொழுகைக்காகவும், அவர்  
கள் கொடுத்த ஸக்காத்துக்  
காகவும், அவர்கள் ஒதிய திருக்  
குர்ஆனுக்காகவும் அவர்களை  
நான் பொருத்திக் கொண்டே

அவர்களுக்கான நற்கூலியா  
கும்.

அவர்களின் எல்லா பாவங்  
களையும் நாம் மன்னித்து அருளி  
னோம்.

என்னுடைய அடியார்களே,  
என்னிடமே எதையும் கேளுங்  
கள், எனது கண்ணியம், மேன்மை  
சுருணை, உயர்வு மேலான அந்  
தலங்கள் மீது ஆணையாக இந்  
தப் பொதுக்கூட்டத்தில்  
இம்மை மறுமைக்கான சர்வ  
நலன்களையும் உங்களுக்கு  
அளிக்கிறேன்.

என் வல்லமை மீது ஆணை  
யாக நான் உங்களை இழிவு  
படுத்த மாட்டேன். இன்று  
நீங்கள் என் அருளைப் பெற்றுத்  
திரும்புங்கள், நீங்கள் அனை  
வரும் மன்னிக்கப்பட்டு விட்டீர்  
கள்.

நீங்கள் என்னைத் திருப்திப்  
படுத்தினீர்கள், நான் உங்களை  
குறித்து திருப்தி கொள்கிறேன்.  
இவ்வாறு இறைவன் கூறு  
வான்.

ஒரு மாத காலமாக நாம்  
பரிசுத்தவான்களாக மாற  
நோன்பு மாதத்தில் எமக்கு  
மிக அரிய வாய்ப்பு கிட்டியது.  
“லைத்துல் கத்ர்” என்னும்  
ஏற்றமிக - அருள்மறை இறங்  
கிய அற்புத இரவைச் சந்திக்க  
வாய்ப்பு ஏற்பட்டது. பத்தூ  
அருளாயக்களை நினைவு கூர்  
சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது பாவ



### சமுதாய நலனுக்கு ஒற்றுமை அவசியம்

இன்று முஸ்லிம்களுக்குத்  
தேவைப்படுவது ஐக்கியமும்,  
ஒற்றுமையுமே, இவை நிலை

மாக்கார் தமது பெருநாள்  
செய்தியில் தெரிவித்தார்.  
அவர் மேலும் தெரிவித்ததா  
வது:-  
சமுதாய ஒற்றுமை நிலை  
பெறவும், நாடு சுபிட்சமுறவும்  
முஸ்லிம்கள் பாடுபட வேண்  
டும். நாட்டுப்பற்றுடன் முஸ்  
லிம்கள் தொடர்ந்தும் வாழ  
வேண்டும்,  
நாடு இக்கட்டான ஒரு நிலை

### மாவங்களை மோக்கி தூய்மை பெறுவோம்



# முஸ்லிம்கள் வழிதவறலாகாது

நாட்டின் சட்டத்தையும், சமுதாய சீர்குலைக்க முயலும் சக்திகளால் முஸ்லிம்கள் வழிதவறக் கூடாது. போக்குவரத்து அமைச்சர் அல்ஹாஜ் எம். எச். முகம்மது

விடுத்துள்ள "ஈதுல் பித்ர்" பெருநாள் வாழ்த்துச் செய்தியில் மேற்கண்டவாறு தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அமைச்சர் தமது செய்தியில் (11 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

رحباً بالاسلام  
على اخواننا المسلمين  
في قطر العارظ  
رحمنا محمد وآله  
سليمين المباركين

சந்தோஷகரமான ஈத் பெருநாளாம் ஈகைத் திருநாளில் உலகில் வியாபித்திருக்கும் முஸ்லீம் சகோதரர்கள் மீதும் எமது நல் வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!

யொலித்தீன் அன் பிளாஸ்டிக் இண்டஸ்ரீஸ் லிமிடீ., POLYTHENE & PLASTIC INDUSTRIES LTD., 29, SAN SEBASTIAN STREET COLOMBO 12. டெலிபோன்:- 23970



எம். எச்- முகம்மது

வாய்ப்பு ஏற்பட்டது. சிறுநாயக்கை நீரில் காய்ச்சி சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. பாஷ மன்னிப்பு கேட்க வாய்ப்பு ஏற்பட்டது. அமல்களால் எம்மை நாம் புது மனிதர்களாகி விடுவோம். சுருங்கக் கூறின் "ஈதுல் ஹா" எ நல்ல இறை விசுவாசி என்ற நிலையை நாம் அடைய மாண்பு ரமழான் மகத்தான பாதை காட்டிக் கொடுத்தது; வெற்றி வழியைக் காட்டியது. அல்லஹ்துலில்லாஹ். புலர்ந்துள்ள ஈகைத் திருநாள் கொண்டாட்டங்களுடன் மட்டுமே பூர்த்தியாகக் கூடாது; ரமழான் தந்த சீரிய

(10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சிறந்த முஸ்லிம்களாக வாழ உறுதி கொள்வோம்

சிறந்த முஸ்லிம்களாக வாழ இத் திருநாளில் திட சங்கற்பம் பூணுவோம். முன்னர் கல்வி அமைச்சர் கலாநிதி அல்ஹாஜ் பதியுத்தீன்



பதியுத்தீன் மஹ்மூத் மஹ்மூத் தமது பெருநாள் செய்தியில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளார்.

அவர் மேலும் தனது செய்தியில்:- ஈதுல்-பித்ர் நோன்பு பெருநாளைக் கொண்டாடும் இவ் வேளையில் எனது சகோதர முஸ்லிம் மக்களுக்கு பெருநாள் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சி கொள்கிறேன்.

நோன்பு மாதம் தந்த அரிய பயிற்சிகள் எமது தினசரி வாழ் விலும் தொடர வேண்டும். நோன்பு நோற்று சிறந்த பண்புகளை எம்மில் வளர்த்துக் கொண்டுள்ள நாம் தொடர்ந் தும் சிறந்த முஸ்லிம்களாக வாழ இத் திருநாளில் திடசங் கற்பம் பூணவேண்டும். முஸ்லிம்கள் நாட்டுப்பற்று டனும், ஐக்கிய உணர்வுடனும்; வாழ்ந்து சமுதாய உயர்வுக்குப் பாடுபட வேண்டும். சமுதாயத் தில் இருந்து வறுமையைப் போக்க முஸ்லிம் தனவந்தர்கள் முன்வர வேண்டும். ஈத்முபாரக்

## தேசிய ஐக்கியம் நிலைபெறட்டும்

— ஜாயிர் ஏ. காதர்

நாம் நல்லெண்ணெயும், ஐக்கியமும், தேசிய நல்லுறவும் நிலை பெற பாடுபட வேண்டும். கொழும்பு மத்திய தொகுதி இரண்டாவது எம். பி. அல் ஹாஜ் ஜாயிர் ஏ. காதர் தமது பெருநாள் செய்தியில் மேற் கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளார். செய்தியில் மேலும் தெரி விக்கப்பட்டுள்ளதாவது:- ரமழானின் செய்தியானது சகிப்புத் தன்மை, பொறுமை, நல்லெண்ணெய் ஆகியவற்றை

வலியுறுத்துகிறது. நாம் இத் திருநாளில் நல்லெண்ணெயும், ஐக்கியமும் தேசிய நல்லுறவும் நிலைபெறப் பாடுபட வேண்டும். முஸ்லிம்களின் வாழ்வு சகோதரத்துவத்தை அடிப் படையாகக் கொண்டதாகும். அந்த வாழ்வு முகம்மது நபி (ஸல்) அவர்களின் உதாரண பூர்வமான வாழ்வாகும். முஸ்லிம்களுக்கு எனது ஈத் முபாரக் வாழ்த்துக்கள் உரித் தாகுக.



பாக்கீர் மாக்கார்

பெற்றால் முஸ்லிம் சமுதாயம் மேன்மை அடையும். மேற்கண்டவாறு அமைச்சர் அல்ஹாஜ் எம். ஏ. பாக்கீர்

## மகிழ்ச்சி நிலவட்டும்

ரமழான் பெருநாளில் நீடித்த மகிழ்ச்சி நிலவட்டும். கலாநிதி ஷெய்க் ஷம்ஸ் அல் பாஷி பவுண்டேஷனின் ஸ்தாபகரும், ஆயுட்காலப் போஷகருமான சங்கைக்குரிய கலாநிதி ஷெய்க் ஸம்ஸத்தீன் அப்துல்லா அல் பாஷி மேற்கண்டவாறு தெரிவித்திருக்கிறார்.

அவர் மேலும் தனது பெருநாள் செய்தியில்:-



அப்துல் அல் பாஷி

"ஈதுல் பித்ர்" திருநாளில் முஸ்லிம் சகோதரர்களுக்கு எனது பெருநாள் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இலங்கையில் கொழும்பிலும், மற்றும் பல்வேறு பாகங்களிலும் இருக்கும் ஷாதுலிய்யா "இக்வான்" களுக்கு எனது ஸலாத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

ரமழான் பெருநாளில் நீடித்த மகிழ்ச்சி நிலவட்டும். முஹம்மது நபி (ஸல்) அவர்களின் "உம்மத்து" மார்களுக்கு அல் லாஹ்வின் ரஹ்மத் என்னும் பேரருள் கிடைக்கப் பிரார்த்திக்கிறேன். ஈத்முபாரக்.

வேண்டும். நாடு இக்கட்டான ஒரு நிலைமையை எதிர்நோக்கியிருந்த வேளையில் நாட்டில் சமாதானம் நிலவ முஸ்லிம்கள் பாடுபட்டனர். முஸ்லிம்கள் என்றென்றும் "சமாதான விரும்பிகள்" என்ற உண்மை எக்காலமும் உணரப்பட வேண்டும். பல்வேறு கிராமம் தோறும் முஸ்லிம்கள் கண்ணீரும், கம்பலை யுமாகக் காலம் கழிக்கும் பரிதாபநிலை எமது கவனத்தைத் தொட வேண்டும். இந்த நிலைமையைப் போக்க நாம் வழிவகைகளைக் காண வேண்டும். ஈத்முபாரக்.

டபிள்யூ- எம்- அமீர், கடந்த மாதம் முழுவதும் புண்ணிய சுருமங்கள் பலவற்றைச் செய்த நாங்கள் பெரும் பாக்கியசாலிகள். இறைவனின் கட்டளையை ஏற்று அல்லாஹ் காக நோன்பு நோற்று அதன் பிரதிபலனாக நாளை நாம் நோன்புப் பெருநாளைக் கொள்ள (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

மங்களம் எங்கும் மொங்குக. உங்கள் வரவும் ஆகுக. அனைத்து மக்களுக்கும் உளம் கனிந்த "ஈதுல்பித்ர்" நல் வாழ்த்துக்கள் ஈத் முபாரக் கண்டி மா நகரில்



அசல் பவுண் தங்க நகைகளுக்கு நேர்மை, நியாயம், நம்பிக்கை, உறுதி ஆகியவற்றில் தலைசிறந்த இடம் தாஜ் ஜுவலர்ஸ் 100, டி. எஸ். சேனநாயக்க வீதி, கண்டி. கிளை:- 43, கொட்டுகொடெல்ல வீதி, கண்டி. போன்:- 25136 தந்தி:- "மெஹ்பூபா"

# தனபதி ரகசத் திருநாள் சிறப்புத்திட்டம்

## பெருநாள் கொண்டாடுவதற்கு

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்,  
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
நோன்பும் பெருநாள்  
நல் வாழ்த்துக்கள்.

**JAI-NUL JEWELLERS**

ஜெய்-நுல் நகை மாளிகை

3, செட்டியார் தெரு சந்தி,  
கொழும்பு — 11. தொலைபேசி:— 549477

## யார் அருகதை

### உடையவர்?

நோன்பும் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள்!

**HATHEE BOOK DEPOT**

79, Sri Vajiaragnana Mawatha,  
(Dematagoda Road,) Colombo-9.

(பரிசுத்த குர்ஆன் ஷரீப்புக்கள்,  
இஸ்லாமிய புத்தக வியாபாரிகள்),  
— இறக்குமதியாளர்கள் —  
தொலைபேசி: 597768.

எமது உளம் நிறைந்த  
ஈத் முயாரக்  
நல் வாழ்த்துக்கள்!

எங்களிடம் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட  
ரெடிமேட் ஆடைகள், பிள்ளைகளுக்கரிய  
ஆடைகள், ஆடவருக்கரிய பாத அணிகளை  
நியாயமான விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**FE Fashion  
Emporium**

27, போங்கொல் வீதி, — கொழும்பு — 11

வாடிக்கையாளர்களுக்கு எங்களின் நோன்பு  
பெருநாள் வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!

சாப்பு சாமான்கள், ரேடியோ கெஸட்டுகள், மின்விசிறிகள்,  
சுவர்கடிதாரங்கள், கைக்கடிதாரங்கள் ஆகியனவும், ஓமக்ஸ்  
கைக்கடிதாரங்கள், சுபரீம் சுவர்கடிதாரங்களுக்கு விநியோ  
கஸ்தர்களும், எங்களிடம் சில்லறையாகவும், மொத்தமாகவும்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

நூர்ஜஹான் கோல்ட் ஹவுஸ்

முதலாம் மாடி, 135, பாங்கொல் வீதி, கொழும்பு - 11  
தொலைபேசி:— 32353 — 547730

வர்த்தகப் பெருமக்களுக்கும்,  
வாடிக்கையாளர்களுக்கும் எங்களின்  
நோன்பும் பெருநாள் வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!

ஏ. கே. முகம்மது  
அப்துல்காதர்

(நகை வியாபாரிகள்),  
170, இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு,  
கொழும்பு — 11.  
தொலைபேசி எண்:— 21447 — 547915.

“ஈதுல்பித்ர்”  
புனித நோன்பும் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள்

அனைத்து அன்புச் சகோதரர்களுக்கும்  
மற்றும் ஏனையோருக்கும்

— ஈத் முயாரக் —

- ★ 22 கரட் தங்க நகைகளுக்கும்
- ★ ஆபரணங்களைத் தயாரிக்க உதவும் உபகரணங்களுக்கும் (இல்ஸ்)
- ★ வெள்ளிச் சாமான்களை நியாயமான விலைக்கு

ரமழான் பெருநாளைக்  
கொண்டாடும்

இஸ்லாமிய சகோதரர்கட்கும் மற்றும்  
எமது வாடிக்கையாளர்கள்,  
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது நல்வாழ்த்துக்கள்  
உரித்தாகுக!

**ARS**

நிம்மதியான நித்திரையின்றி  
நுளம்பினால் அவஸ்தைப்படு  
கிறீர்களா?

நுளம்பு (கொயில்) வர்த்தி  
களை இன்றே உபயோகியுங்கள்!

சர்வதேசப் புகழும், தர  
மும் வாய்ந்த இவை, இலங்கை  
கமத்தொழில் அபிவிருத்தி  
ஆராய்ச்சித்துறை அமைச்சினால்  
அங்கீகாரம் பெற்றவையாகும்.

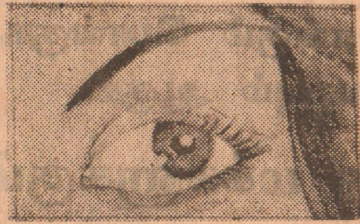
பெக்கட் ஒன்றின் விலை ரூ. 17-00  
மட்டுமே!

**S. P. SAHUL HAMEED  
& BROS**

244, Bankshall Street, Colombo 11.  
Phone: 25599. P.O. Box: 109



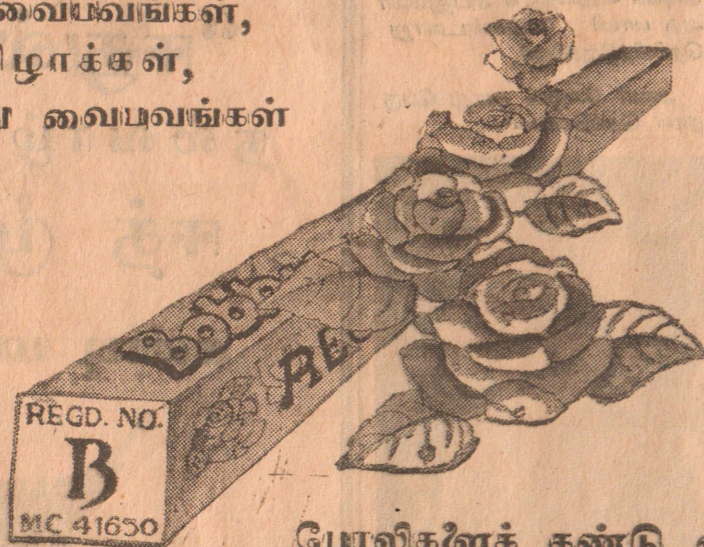
புனித ரமழான் பெருநானைக் கொண்டாடும்  
அனைத்து முஸ்லிம் பெருமக்களுக்கும் ஏனைய  
எல்லா வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது உளங்கனிந்த



“ஈதுல் பித்ர்”

வாழ்த்துக்கள்!

- ★ திருமண வைபவங்கள்,
  - ★ திறப்பு விழாக்கள்,
  - ★ மௌலாது வைபவங்கள்
- மற்றும்  
சமயாசார  
வைபவங்கள்  
அனைத்திலும்  
மணம்  
கமழும்  
ஊது  
பத்திகளில்  
அதிசிறந்தது



பொபி  
★  
பொபி  
ஸ்பெஷல்

தயவு  
செய்து

மோலிகளைக் கண்டு ஏமாருதீர்கள்!

பதிவிலக்கம்: “எம். என். 41650”

பொபி ஊதுபத்தி தயாரிப்பாளர்கள்:

பொபி இண்டஸ்ரீஸ்

12, முதலாவது ஒழுங்கை,

மாவில்மட,

கண்டி.

போன்: 08-25363

தந்தி: “பொபி”

ஆத் தொழுகையை நிறைவேற்ற  
முன் வராதவர்கள் எல்லாம்,  
பாவம் வருடம் ஒருமுறை  
வரும் ஸுன்னத்தான பெருநான்  
தொழுகையை நிறைவேற்று  
வது கட்டாயம் எனக் கருது  
கின்றனர்.

பர்ளான விடயங்கள் பாக்கி  
இருக்கும் போது ஸுன்னத்  
தான விடயங்களைக் கண்டிப்பாக  
கடைப்பிடிப்பதில் என்ன அர்த்  
தம் உள்ளது?

பர்ளான நோன்பை ஒழுங்  
காக நோற்காத நாம், ஸுன்  
னத்தான பெருநான் தொழுகையை  
மட்டும் தொழுது விடுவ  
தால் தடமையை நிறைவேற்றி  
விட்டதாகக் கருதி விட்டால்  
அதைவிட அறியாமையே வேறு  
இல்லை.

பர்ளான தொழுகை, நோன்பு  
முதலியவற்றை புனித ரமழான்  
மாதத்தில் ஒழுங்காக நிறைவேற்  
றியவர்கள் யாவரும், இனி வரும்  
காலங்களிலும் தொழுகையை  
நேரம் தவறாமல் ஐவேளை  
தொழ முன்வரவேண்டும்.

புனித ரமழான்மாதத்தில் நாம்  
பாவங்களிலிருந்து விடுபட்டு  
வாழ்ந்தது போல வாழ்நாள்  
முழுவதும் வாழ முயற்சிக்க  
வேண்டும்.

புனித ரமழான் மாதத்தில்  
தொழவும், மற்றும் நல் அமல்  
களைப் புரியவும் ஆரம்பிக்க அனை  
வரும் தொடர்ந்தும் அவை  
களைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும்

எல்லாம் வல்ல அல்லாஹ்  
நம் அனைவருக்கும் இந்த நன்ஞ  
ளில் நல்லமல் புரியும் வலிமையி  
யைத் தந்து நல்லநாள் பாலிப்பா  
னாக! ஆமீன்!!

“ஈத் முபாறக்”

ஏழை எளியவர்களுக்கு

(13 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
லாமிய இதயங்கள் அனைத்துக்கும்  
எல்லாம் வல்ல அல்லாஹ்வின்  
அருள்மாரி பொழியட்டும்!!

ஆமாம்!! நாயவின் நன்  
கொடியாக வாய்க்கப் பெற்  
றிருக்கும் இந்த ஈதுல் பித்ர்  
பெருநாளின் பெருமகிழ்ச்சி  
நம் அனைவருக்கும் நற்சாந்தி  
நல்கட்டும்!

எல்லோரினதும் மிக்க செல்  
வான வல்ல அல்லாஹ், தன்  
அருட்கொடைகளை அள்ளி  
வழங்கும் “யவ்முல் ஜஸாஃ”  
என்னும் நற்கூலி நம் அனைவருக்  
கும் நற்பலன் நல்கட்டும்!!

இனித்திடும் இன்பப் பெரு  
நாளாம் இவ்விதில் பித்ரின்  
இனிய நன்ஞளில் இஸ்லாமிய  
நெறி நின்று இனிய தொண்டு  
புரிந்த இகத்தார் அனைவருக்  
கும் எமது இதயம் நிறைந்த  
ஈத் முபாறக் வாழ்த்துக்கள்  
உரித்தாகட்டும்!!

“ஈத் முபாறக்”

- ★ ஆபரணங்களைத் தயாரிக்க உதவும் உபகரணங்களுக்கும் (டூல்ஸ்)
- ★ வெள்ளிச் சாமான்களை நியாயமான விலைக்கு விற்கவும் வாங்கவும்
- ★ நவீன மோஸ்தர்களில் ஆபரணங்களைப் பெறவும்

— கண்டியில் —

ஜவ்ஹாரியா ஜுவலர்ஸ்

51, டி. எஸ். சேனநாயக்க வீதி,

கண்டி.

இப் புனித ரமழான்  
திருநாளில்  
எம் இதயம்  
கனிந்த



நல்வாழ்த்துக்கள்  
அனைவருக்கும்  
உரித்தாகுக!

- ★ வீடியோ மடம்பிடிப்பு
- ★ கலர் மடம் பிரதியண்ணல்
- ★ மடம் ரிக்கார்டிங்
- ★ மடால் ஒலிப்பதிவு

போன்ற பல்வேறான உங்கள் தேவைகளை மிகவும் குறைந்த கட்டணத்தில் நேர்த்தியாக செய்து கொள்ளவும், புத்தம் புதிய படங்களை உடனடியாகப் பார்த்து நெஞ்சம் இன்புறவும் எங்களையே நாடுங்கள். உங்கள் தேவையே எங்கள் சேவை.

Manzila Video Centre

225 — MESSENGER STREET  
(ARMOUR ST. JUNCTION)  
COLOMBO — 13.



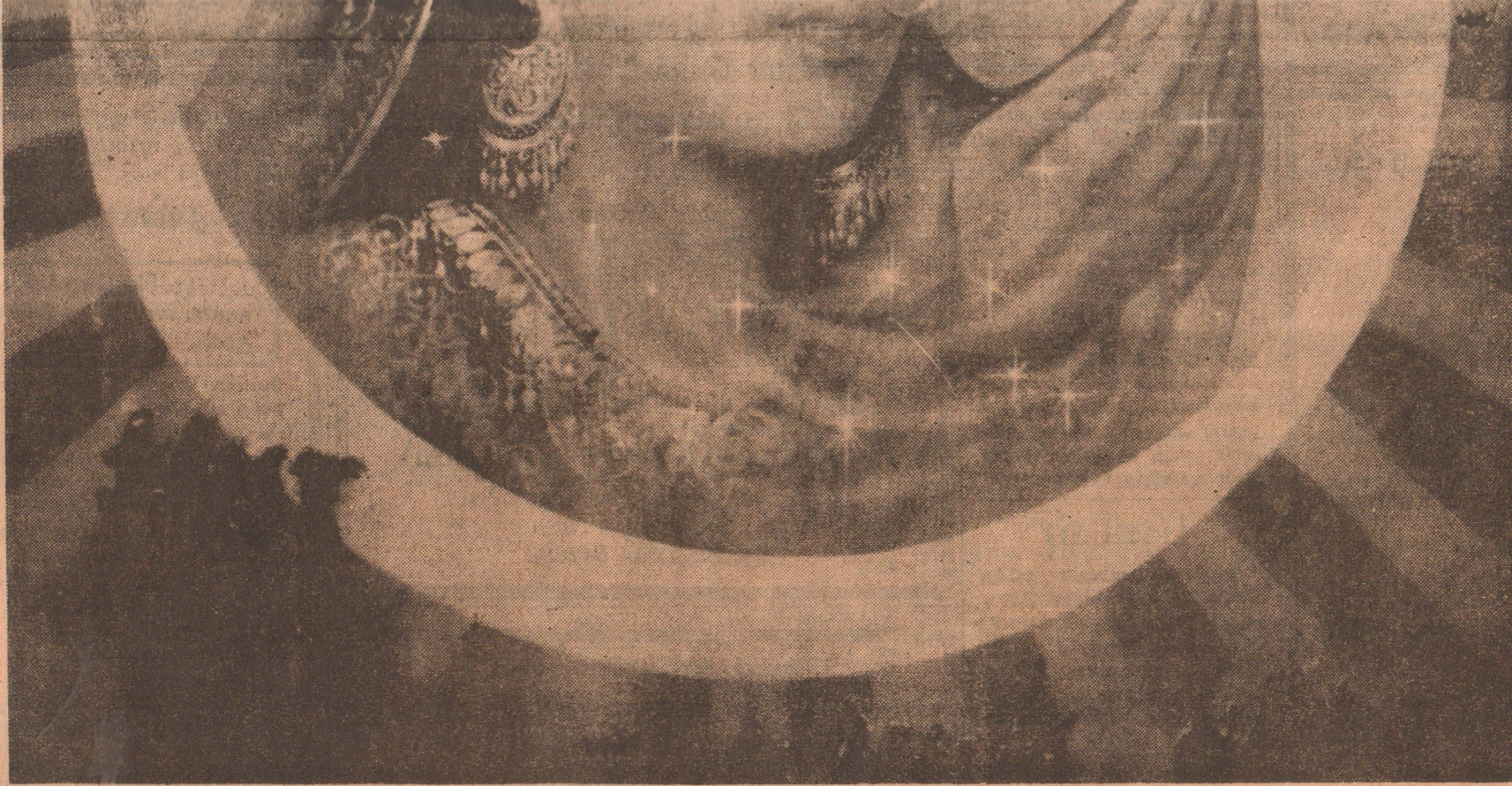
இறைவா! ஐம்பெருங்கடமைகளில் ஒன்றை இனிதே நிறைவேற்றி ஆனந்த பூரிப்பில்  
நோன்புப் பெருநாளைக் கொண்டாடும் எம் சகோதரர்கள் மீது நிறைந்த  
ஆசியையும், பூரண சோபனத்தையும் பொழிவாயாக!

எமது வாடிக்கையாளர்கள் ஆதரவாளர்கள் நண்பர்கள்

அனைவருக்கும்

புனித ரமழான் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!





அழகிய ஆடைகள் குடும்பத்தின் ஆனந்த அலைகள் அல்லவா! பூ மகளிர் நெஞ்சத்தை பூரிப்படையச் செய்யும் எழில் வண்ணச் சாரிகள், முந்தானை முடிச்சு — பூளம் — சக்தி — சங்கமம் என எண்ணிக்கையில் அடங்காது ஏங்க வைக்கும் சாரிகள் — ஆடவர் நெஞ்சை அள்ளிக் கொள்ளும் அற்புத வர்ணங்களில் அழகான சேர்ட்டுகள், பனியன்கள், டீ சேர்ட்டுகள் பாதணிகள் — குதூகலமான குழந்தைகளை குதித்துப் பாயச் செய்யும் நெஞ்சையள்ளும் பேபி சூட்டுகள் — ரெடிமேற் உடைகள் — பரிமளம் கமழும் வாசனைப் பொருட்கள் — கண்களை ஈர்க்கும் ஆடம்பரப் பொருட்கள் போன்ற உங்கள் தேவைகள் அனைத்தும் இந்த அழகிய சாரி மானிகையினுள் சங்கமம். ஒரு முறை விஜயம் செய்து உங்கள் இதய தாகத்தை தீர்த்துக் கொள்ளுங்கள்:—

# LUCKY PLAZA EMPORIUM

- AIR CONDITIONED -

225-2ND CROSS STREET — COLOMBO — 11.

T.PHONE 549385

எமது ஈத் முபாரக் நல்வாழ்த்துக்கள்!

தலைநகரில், தரமான ஜவுளிகளின் தனிப்பெரும் இருப்பிடம்

**கரீம் டிரேடர்ஸ்**

கண்ணாக்கவரும் உள்நாட்டுத் துணி வகைகளையும்,  
வண்ணம் நிறைந்த வெளிநாட்டுத்  
துணி வகைகளைத்தையும்  
மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும்  
பெற்றுக் கொள்ள விஜயம் செய்வீர்

**கரீம் டிரேடர்ஸ்**

257 - 259, மெயின் வீதி, கொழும்பு - 11,  
தொலைபேசி: 27307.

எமது ஈத் முபாரக்

நல்வாழ்த்துக்கள்!

~~~~~

"முயல்" மார்க் பருத்தி நூல், "ஸ்பீட் மாஸ்டர்"  
மார்க், "எவரெஸ்ட்" மார்க் பொலியஸ்டர் நூல்  
"டேம்" மார்க் எம்ரொய்டர் நூல்  
ஆகியவற்றின் உற்பத்தியாளர்கள்  
செம்பியன் திரேட்

மெனுமெக்ஷரின் கம்பனி

100, புதிய சோனகர் தெரு, கொழும்பு - 12.  
டெலிபோன்:- 35034 தந்தி:- "ரெபிட்கோ"

நோன்பும் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!

**Shooters Travel & Tour**  
ஷூட்டர்ஸ் டிரவல் & டூர்

சகலவிதமான பிரயாணத் தேவைகளுக்கும், எம்  
மையே நாடுங்கள். நாம் உங்களுக்குச் சேவை  
செய்யக் காத்துள்ளோம்.

**SHOOTERS**

65, FIRST CROSS STREET, COLOMBO 11.  
TELEPHONE: 36439 - 28003 - 548037  
TELEX: 21913 EXPLOCE

புனித ஹஜ் யாத்திரை 1984

மௌலவி அல்ஹாஜ் எம். கே. எம். மன்சூர்  
அவர்கள் தலைமையில் மேற்கொள்ளப்படும்.

— கட்டணம் மிகச் சாதாரணம்.

— பாஸ்போர்ட் எக்ஸ்சேன்ஜ் இலவசம்.

மேலும் விவரங்களுக்கு:-

**ALHAJ, M. H. M. S. AKRAM**  
**Shooters Travel & Tour**

**நாங்கள் புனித...**

(7 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி).

பயிற்சி எமது நாளாந்த வாழ்வுக்குப் புடம் போட வேண்டும். "கொண்டாடத்தானே பெருநாள்", என்ற கருத்தில் அர்த்தமற்ற முறையில் ரமழான் பெருநாளை நாம் கணங்கூப்படுத்தக் கூடாது. இது முஸ்லிம்களின் பண்பல்ல; அழகுமல்ல.

ஏழை முஸ்லிம்கள் பெருநாள் கொண்டாட வழி செய்து கொடுப்பது ஏற்றமான பணியாகும். வறுமையால் வாடும் நம் சகோதர முஸ்லிம்களின் ஏழ்மை அகல் வழிவகைகளைக் காண்பதும் உயரிய செயலாகும்.

ரமழானின் நோன்பானது வானத்துக்கும், பூமிக்கும் இடையில் தடைப்பட்டு நிற்கும் ஸ்காத்தூல் பித்ரை நிறைவேற்றுவதைக் கொண்டே அன்றி அது அல்லாஹ்விடம் உயர்த்தப்பட மாட்டாது. இவ்வாறு நபிமணி (ஸல்) அவர்கள் ஸ்காத்தூல் பித்ரின் முக்கியத்துவம் பற்றி விளக்கினார்கள்.

ஆகவே — ஈகைப் பெருநாளாம் ஈதூல் — பித்ர் நோன்பும் பெருநாளை இன்புறக் கொண்டாடும் நாம் பல இனிய நினைவுகளையும் மனதில் கொள்ள வேண்டும்.

அது தான் இல்லாம் போதிக்கும் சரிய வாழ்வையும் ஹஜ்ஜுகள் உணர்த்தும் நேரிய நெறிகளையும் கடைப்பிடித்து ஒழுக்கலதே.

இல்லாத்தில் முழுமையாக ஒன்றிணைவதன் மூலமே எமக்கு உயர்வும், மேன்மையும், சுபிட்சமும், ஏற்றமும் என்றும் உண்டு என்ற பேருண்மையை உணர்வோம்.

ஈத் பெருநாளில் பொங்கும் மகிழ்ச்சிப் பிரவாகம் எங்கும் தங்கட்டும் ஈத்முபாரக்.

**பாவங்களே...**

(7 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பாடுகளும், மிகவும் சந்தோஷமாகக் கொண்டாடுகின்றோம். பாவங்களைப் போக்கி தாய்மை பெற்று எல்லாம் வல்ல அல்லாஹ்வின் அருளைப் பெற்றுள்ள நாம் புனித ரமழான் மாதம் புகட்டிய பழிப் பிணைகளை எமது நாளாந்த வாழ்வில் மகத்தான உதாரணமாக எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும்.

நோன்புக் காலங்களில் நாம் செய்த நற்கருமங்கள், கடமைகள் நோன்பு காலத்துடன் முடிவடைந்து விட்டன என்று கருதாமல் நோன்பில் கிடைத்த

அனைவருக்கும் உளம் கனிந்த ஈதூல் பித்ர்  
நல்வாழ்த்துக்கள்.

★ அசல் தங்க நகைகளுக்கு என்றும் உத்தர  
வாதம் உள்ள நகை வியாபாரிகள்

**நியோ ஜுவலரி**

24, ராஜ வீதி,  
கண்டி.

**ஈத் முபாரக்  
வாழ்த்துக்கள்!**

**W. M. Hassim Distributors Limited**

டபிளியூ. எம். ஹாஸிம்  
டிஸ் டிபியூட்டர்ஸ் லிமிட்டட்.

232, மெயின் வீதி, கொழும்பு - 11.  
டெலிபோன்: 23822.

**நோன்பும் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள்!**

**சலீம் சன்ஸ்**

35, மூன்றாம் குறுக்குத் தெரு,  
கொழும்பு-11.

டெலிபோன்: 29401.

**புனித ரமழான்  
திருநாளில்**

**எமது இதயம் கனிந்த  
நல்வாழ்த்துக்கள்!**

எல்லா விதமான வாகனங்களுக்கும்  
இயந்திரங்களுக்கும் தேவையான

★ ஜப்பான் ரேஷர்கள் (Bearings)

★ ரெப்பர் பெல்ட்

நோன்பும் பெருநாள் வாழ்த்துக்கள்  
உரித்தாகுக.

**பர்ஸான ஜுவலரி**

39/2, இரண்டாம் தெரு, கட்டளை மாளிகை,  
வெள்ளை, கொழும்பு - 11.  
தொலைபேசி: 597264.

**ரமழான் வாழ்த்துக்கள்**

★ வெளிநாட்டுச் சாரிகள்  
★ பலவகை பிளவுஸ் பீஸ்கள்  
★ சேர்ட்டிங்ஸ் — பேபி சூட்ஸ்  
★ ரெடி மேட் உடைகள்  
★ வாசனை — ஆடம்பரப் பொருள்கள்

போன்ற உயர்வாக பொருட்களை  
குறைந்த விலையில் பெறுவதற்கு

**QUEENSTAR**

KOLLUPPIYA.

செரமிக் கார்ப்பரேஷன் பக்கத்தில்

**நோன்பும் பெருநாள்**



**வாழ்த்துக்கள்**

**உரித்தாகுக!**

**யுகபியா**

**ஹோட்டல்**

புறக்கோட்டை.

**ஹோட்டல் டி**

**இக்பால்**

ஹல்ஸ்டோப்.

டெலிபோன் இல: 29244 — 21728.

எமது ஈத் முயாரக்  
வாழ்த்துக்கள்!

ரிச் போர்ட்  
டி ரேடிங் கம்பனி

- ★ ஏற்றுமதியாளர்கள், இறக்குமதியாளர்கள்
- ★ போக்குவரத்து முகவர்கள்
- ★ கமிஷன் முகவர்கள்
- ★ இலங்கை உற்பத்திப் பொருள்களின் விற்பனையாளர்கள்.

243, டாம் வீதி,  
கொழும்பு-12.

டெலிபோன்:-  
25969

தந்தி  
"SOMAIZE"

எமது நோன்பும் பெருநாள்  
நல்வாழ்த்துக்கள்!

ஆயிஷா ஜுவலரி

140, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு - 11.

கேபிள்: for AYSHA

தொலைபேசி: 36771

கிள்கள்:

ஆயிஷா ஹார்ட்வொயர்  
ஸ்டோர்ஸ்

327, பழைய சோனகர் தெரு,

கொழும்பு - 12.

தொலைபேசி: 547914

ஆயிஷா  
ரிசுருட்டிங் ஏஜன்ஸி

140, செட்டியார் தெரு,  
கொழும்பு - 11.

தொலைபேசி: 36771 EXT. 2, 546033  
TELEX: 21494  
GLOBALCE FOR AYSHA

கல் துறைமுகங்கள், கடல்முகங்கள் நோன்பு காலத்துடன் முடிவடைந்து விட்டன என்று கருதாமல் நோன்பில் கிடைத்த பயிற்சிகளை எதிர்வரும் காலங்களிலும் செய்து நம்மை நாமே தரம்மைப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

உலக இஸ்லாமிய நாடுகளுக்கிடையே ஒற்றுமை பலம்பெறுவதற்காக நாம் ஏகவல்ல நாயனிடம் பிரார்த்திப்போமாக, ஈத்முயாரக்.

மேற்கண்டவாறு சர்வதேச இஸ்லாமிய நிலையத் தலைவரும், டொமினிக்கன் குடியரசின் கவுன்சிலர் ஜெனரலுமான அல் ஹாஜ் அப்துல் டபீஸ்யூ, எம். அமீர் தமது பெருநாள் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

பணிவு

★ நீங்கள் பணிவுடன் நடக்க வேண்டும் என்று அல்லாஹுத் தஆலா வஹி அருளியுள்ளான். ஆகவே நீங்கள் ஒருவர் மற்றவரை விட மேலானவர் எனக் கருதி இறுமாப்புக் கொள்ளவோ, அநீதி இழைக்கவோ வேண்டாம்.

— நபிகள் நாயகம் (ஸல்)  
★ பயபக்தியுடன் பணிந்து நடப்பவரை அல்லாஹ் பரலோகத்தில் பெருமைப்படுத்துவது உறுதி. கர்வம் கொண்டு அலைவோரை அவன் சிறுமைப்படுத்துவது உறுதியிலும் உறுதியாகும்.

- ★ ஜப்பான் ரேஷர்கள் (Bearings)
- ★ இறம்பர் பெல்ட்
- ★ அரிசி ஆலை உதிரிப்பாகங்கள்
- ★ இறம்பர் ரொல்

இறக்குமதியாளரும், விநியோகஸ்தர்களும்மாகிய எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்:-

வலீர் டிரேடிங்  
கம். லிமிட்,  
(Technical College Junction)

53, முதலாம் டிவிஷன், மருதானை.  
கொழும்பு - 10  
தொலைபேசி:- 547682

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும்  
புனித ரமழான் வாழ்த்துக்கள்!

ஜீவன்போன்



எவ்வளவு நல்ல உணவு சாப்பிட்ட போதிலும், பலமின்றி சதை பிடியாமல் எலும்பும், தோலுமாக இருப்பவர்களுக்கு நல்ல எடையைப், பருமியையும் அளிக்கிறது. பசியாது இருப்பவர்களுக்கு சுகமான ஜீரண சக்தியையும், உடல் அசதி, கை,

கால், உளைவு, வலிமைக் குறைவு, தலை சுற்றல், இரத்தக் குறைவு, அஜீரணம், வளர்ச்சியில்லாமை, சோர்வு, சக்தியின்மை, இளமை மாறி, முதுமையுடன் காட்சியளித்தல், உணர்ச்சியில்லாமை. அதிக இல்லற சுகம், மது அருந்துதல் மூலம் உடல் கெடுதல், உணவு பிடிக்காமை, மலச்சிக்கல், கெட்ட நடத்தை யில் உடல் மெலிதல் முதலியவைகளை நீக்கி சீரிய முறையில் தேக சுகத்தையும் உண்டாக்கித் தருகிறது.  
விலை 250 கிராம் 45/-, 454 கிராம் ரூ. 81/-

இலங்கையில் ஒரு இறக்குமதியாளர்கள்:-  
நவல்லட்சுமி பப்ளிகேஷன்ஸ் சிறிலங்கா இலங்கையின் ஏத விநியோகஸ்தர்கள்:-  
ஓக்ஸ்போர்ட் (பிறைவேட்) கம்.  
20, பிறைஸ் பிளேஸ், கொழும்பு - 12.

இங்கும் கிடைக்கும்:-  
1. சபிளஸ், 110, டாம் வீதி, கொழும்பு - 12  
2. சொய்ஸ் பலஸ், 67, மெயின் வீதி, கல்முனை  
3. பர்வின் டிரேடர்ஸ், 116 - 1/0, குமார வீதி கொழும்பு - 11,  
4. முஸ்தாக் பார்ம்சி அன்ட் குரூசரி ஸ்டோர்ஸ், இல. 8, ஹல்ப்ஸ்டோப் வீதி, கொழும்பு - 12,  
இதர ஊர்களுக்கும் ஏஜன்டுகள் தேவை.

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
ரமழான் வாழ்த்துக்கள்

ரன்பக் - ரன்ரெட்

பூச்சிக் கொல்லி மருந்துகள் சட்டப்படி  
முறையே 285 - 286 அங்கீகார இலக்க  
முடையவை.

போன்று போலிகளைத் தயாரித்து அதே தோற்றமுடைய பெட்டிகளில் விற்பனை செய்து வருவதாக அறிகின்றோம். எனவே, ரன்பக் - ரன்ரெட் வாங்கும்போது எமது வர்த்தக அடையாளம் ரன்பக் (வர்த்தக பதிவு இல. 24056) ரன்ரெட் (வர்த்தக பதிவு இல. 29220) இருக்கிறதா அசல் தயாரிப்புத்தானா என்பார்த்து வாங்கும்படி கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

போலித் தயாரிப்புகளைக் கண்டு ஏமாறாதிர்கள்  
விலை டசின் ரூபா 36-00

சில்லறை விலை - ஒரு போத்தல் ரூபா 3-50  
போலித் தயாரிப்புகள் விற்பனை செய்து வரப்படுவதால், எமது கம்பெனி பில்லுடன் வரும் வாங்குநரில் கொள்வனவு செய்யும்படி வியாபாரிகளையும், வாடிக்கையாளர்களையும் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

அப்துல்லா இன்டஸ்ட்ரிஸ்  
& மேம்பர் டாக்ஸ் மனுபக்சரிஸ்,

72, பாபர் வீதி, கொழும்பு - 13  
தொலைபேசி:- 33952

சகல பேப்பர் பேக் தேவைகளுக்கும் எம்முடன் தொடர்பு  
கொள்ளவும்.

நோன்பும் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள்!

உள்ளூர் உற்பத்திப் பொருட்களையும்,  
நவ தானியங்களையும் நியாயமான விலைக்கு  
விற்ப்புத் தருவதற்கு தலைநகரில் நீங்கள்  
நாட வேண்டிய நம்பிக்கைக்குப்  
பாத்திரமான ஒரே ஸ்தாபனம்

KAMIL TRADING Co.,

213, OLD MOOR STREET,  
COLOMBO-12.

TELE: 27297, 31486, 34220.  
TELEGRAM: MUBASHSHIR  
TELEX: 21835 TX BURO CE.

மற்றும் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட  
SQUATING PAN கருவாடு, நெத்தலி, சோயா,  
விலங்குணவு (SOYA MEAL) ஆகியவையும்,  
அரிசி ஆலைகளுக்கு தேவையான RUBBER ROLL  
KSM BRAND BALL BEARINGS சாப்பாட்டுக்கு  
தேவையான CARLIC BRAND VEGETABLE OIL  
(மரக்கறி எண்ணெய்) ஆகியவை மொத்தமாக  
வும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

“விசுவாசமுடையவன் கோழையாகலாம்; அன்றி உலோபியும் ஆகலாம். ஆனால் பொய்யகை முடியாது” — நபிகள் நாயகம் (ஸல்)

**நோன்புப் பெருநாளைக்**

குதூகலமாகக் கொண்டாடும் அன்பர்கள்

வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்

எமது இதயம் கனிந்த

**நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகட்டும்!**

பலாங்கொடையில் சகலவிதமான மாணிக்கக் கற்களுக்கும் உயர்ந்த விலை வழங்கும் ஒரே ஸ்தாபனம்:

**நஜீம் ஜெம் சென்டர்,**

இல. 36, தும்புகொடை,

பலாங்கொடை.

தொலைபேசி:— 554

# தீனபதி ராஜாஜி திருநாள் கிறிஸ்து

## பெருநாளில்

## வேடிக்கைகள்

## வேண்டாம்

“ஈதுல்-பித்ர்” வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!

**உனைஸா என்டர்பிரய்சஸ்**

2/26, இரண்டாவது மாடி,

சுப்பர் மார்க்கட், பொரளை கொழும்பு-8. தொலைபேசி: 596025.

ஈத் பெருநாளைக் கொண்டாடும்

இஸ்லாமிய சகோதரர்களுக்கும், மற்றும்

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும்

எங்கள் உள்ளம் நிறைந்த

**நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!**

## பிரின்ஸ் டெக்ஸ்

81, இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு,

கொழும்பு — 11

தொலைபேசி: 24817.

இஸ்லாமிய சகோதரர்களுக்கும்

மற்றும் அனைவருக்கும்

**ஈத் முயாரக்**

**வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!**

## FASHION FAIR

76, பேங்ஷால் வீதி,

கொழும்பு — 11, போன்:— 35070

“ஈதுல்-பித்ர்” நோன்புப் பெருநாள் வாழ்த்துக்கள்!

## Beetee Video

**FOR LATEST VIDEO MOVIES**

237 — 1/6, மெயின் வீதி, கொழும்பு — 11.

தொலைபேசி:— 548664 — 32608

வானொலியில் தமிழ்ச் சேவை இரண்டில் 1-7-84 காலை 10-45 மணிக்கு எமது பெருநாள் விசேட நிகழ்ச்சியைக் கேட்டு மகிழ்ங்கள்.

**freight and travels  
lanka limited**



எமது வெளிநாட்டு தொழில் வாய்ப்பு நிறுவனத்தின் மூலம் தொழில் பெற்று மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் பணிப் பெண்களாக தொழில் புரிபவர்கள் இலங்கையிலுள்ள அவர்களுடைய உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள், மற்றும் எமது நிறுவனத்தின் தொடர்புடைய சகலருக்கும் நமது சார்பில்

**நல் அமல்கள் செய்வோம்**

நாளை உலக முஸ்லிம்கள் “ஈதுல் பித்ர்” எனும் நோன்புப் பெருநாளைக் கொண்டாடுகின்றனர்.

நோன்புப் பெருநாள் எமக்குத் தரும் படிப்பினைகளை ஏற்று நடக்க வேண்டும்.

“யாராகிலும் ஒருவர் நன்மையை ஆதரவு வைத்து இரண்டு ஈதுப் பெருநாட்களிலும் விழித்திருந்து, வணக்கத்தில் தின்பாராகில் எல்லோருடைய இதயங்களும் மரணித்து விடுகின்ற நாளில் இவருடைய இதயம் மாத்திரம் மரணிக்காது” என நபி (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்.

மகத்துவமிக்க நோன்புப் பெருநாளை வீண் வேடிக்கைகளில் கழிக்காது, நல் அமல் செய்வதிலே அதிகமான நேரத்தைச் செலவிட வேண்டும்.

நோன்புப் பெருநாள் அதிகாலையிலேயே குளித்துச் சுத்த மாக்கிக் கொண்டு பள்ளிவாசலுக்குச் சென்று நோன்புப் பெருநாள் தொழுகையைத் தொழ வேண்டும்.

சூரியன் உதித்ததிலிருந்து உச்சிக்குச் செல்வதற்கு இடைப்பட்ட நேரத்தில் பெருநாள் தொழுகை நிறைவேற்ற வேண்டும்.

சூரிய உதயத்துடன் தொழுகையைத் தொடங்காமல் 18 நிமிடங்கள் வரை பிந்திக் கொள்வது சிறப்பானது. நோன்புப்

கிய ஆடைகளை அணிந்து கொண்டு மகிழ்ச்சியுடன் இன்பத்திருநாளைக் கொண்டாடும் நாளாகும்.

ஆண்கள் வாசனைத் தைலம் பூசிக் கொண்டு வெளியில் செல்லலாம். வீட்டில் தங்கி இருக்கும் பெண்கள் வெளியில் செல்லாது வாசனைத் தைலம் பூசிக் கொள்ளலாம்.

எம்மால் முடியுமானவரை அதிகமாக தான, தர்மம் செய்யப் பழக வேண்டும். இறைவனுக்குப் பொருத்தமான முறையில் இத்திருநாளைக் கொண்டாட வேண்டும்.

ரமழான் மாதத்தைப் பிரியாவிடை பெறும் இந்த உம்மத்தினருக்கு அல்லாஹுத்தலா அள்ளிச் சொரியும் நன்மையும், நன் கொடைகளையும் கண்டு மலாயி கத்துக்கள் மகிழ்ச்சி ஆரவாரஞ் செய்கிறார்கள். குதூகலிக் கிறார்கள். என நபி (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்.

“யா அல்லாஹ்! புனிதமான நோன்புப் பெருநாள் தினத்தில் எமது பாவங்கள், தவறுகள் அனைத்தையும் மன்னித்துக் கொள்வாயாக.

“யா அல்லாஹ்” எமக்கு இவ்வுலகிலும் நன்மை தருவாயாக. இத் திருநாளிலும் நன்மையைத் தந்து, நரக வேதனையை விட்டும் எம்மைப் பாதுகாப்பாயாக.”

ஆமீன்! ஆமீன்!! யாரப்பல் ஆலமீன்!!!

நாடுகளில் பணிப் பெண்களாக தொழில் புர்பவர்களை இலக்கையதூறல் அலகுகளுடைய உறகு, உற வினர்கள், நண்பர்கள், மற்றும் எமது நிறுவனத்தின் தொடர்புடைய சகலருக்கும் நமது சார்பில் சிறுவனத்தின் மூலம் இப்புவீத திருநாளில்

ரமழான் வாழ்த்துக்களை  
தெரிவித்துக் கொள்கிறார்கள்!

பிறைட் அன்ட் டிரவல்ஸ் லங்கா லிமிட்.,  
307, காலி வீதி — கொழும்பு - 3. தொலைபேசி: 26946.

எமது இஸ்லாமிய சகோதரர்களுக்கும் மற்றும்  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்



உள்ளம் நிறைந்த  
“ஈதுல் பித்ர்”

நல் வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!

உயர்ரக புடைவை தினுசுகளுக்கும், நவீன சாரி வகைகளுக்கும் நீங்  
கள் எப்போதும் ரூபகத்தில் வைத்திருக்க வேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்:

**அலங்கார்**

(குளிசூட்டப்பட்டது)

150, மெயின் வீதி, கொழும்பு — 11. தொலைபேசி: 20915.

ஈகை திருநாளாம்  
“ஈதுல் பித்ர்”

பெருநாளில் எம் நல்வாழ்த்துக்களை எமது வாடிக்கையாளர்கள்,  
நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், உறவினர்கள்  
மற்றும் அனைவருக்கும் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்!

உங்கள் இல்லத்திற்குத் தேவையான அலுமீனிய, எஃனமல், பித்  
தளை, பிளாஸ்டிக் பாத்திரங்களுக்கு தலைநகரில் தலைசிறந்த இடம்

**O. MEERA SAIBO & SONS**  
IMPORTERS GENERAL MERCHANTS

மொத்த, சில்லறை வியாபாரிகள்,  
16, டேம் வீதி — கொழும்பு — 12.  
தொலைபேசி: 31851.

நிமிடங்கள் வரை பிந்திக் கொள்  
வது சிறப்பானது. நோன்புப்  
பெருநாளில் உணவு அருந்திய  
பின்பு, தொழுக்கைக்குச் செல்லு  
தல் ஸுன்னத்தாகும்.  
நோன்புப் பெருநாள் தொழு  
கையைச் சிறிது தாமதப்படுத்து  
ஸுன்னத்தாகும். பெருநாள்  
உணவில் பேரிச்சம்பழம் இருப்  
பதும் ஸுன்னத்தாகும்.  
இரு பெருநாள் இரவுகளி  
லும் அதிக நன்மைகளில் ஈடு  
படுதல் வேண்டும்.  
உதாரணமாக, ஸுன்னத்து  
தொழுதல், அல்குர்ஆன் ஓதல்,  
திக்ர், சலவாத்துகள் ஓதல்,  
குஆக் கேட்டல் ஆகியவைகளில்  
ஈடுபடுதல் சிறப்பானதாகும்.  
பெருநாளில் அழகிய புத்  
தாடைகளை அணிதல், புத்தாடை  
இல்லாதவர்கள் சுத்தமான அழ

முஸ்லிம்கள்...

(7 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மேலும் தெரிவித்துள்ள  
தாவது—

எமது நாட்டின் அபிவிருத்  
திக்கும், முன்னேற்றத்துக்கும்,  
சுபிட்சத்துக்கும் சமாதானமும்,  
நல்லெண்ணமும் இன்றியமை  
யாதவை ஆகும். இதனை நாம்  
உணரவேண்டும்.

இவ்வகையில் சகல சமூக  
மக்களிடையேயும் நிலவி வரும்  
நட்புறவு தொடர்ந்தும் நிலை  
பெற வேண்டும். இந்த நல்  
லெண்ணம் நிலவ பாடுபடு  
மாறு நான் சகல முஸ்லிம்களை  
யும் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

ரமழான் நோன்புப் பெரு  
நாளாம் இந்த “ஈதுல் பித்ர்”  
பெருநாள் திருநாளில் முஸ்லிம்  
களுக்கு எனது ஈத் முபாரக்  
வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்  
கொள்கிறேன்.

ஆமீன்! ஆமீன்!! யாரப்பல்  
ஆமீன்!!!

எமது இஸ்லாமிய சகோதரர்கள்  
வாடிக்கையாளர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எம் நெஞ்சம் நிறைந்த  
நோன்புப் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள்!

~~~~~

மிளகாய், வெங்காயம், கிழங்கு, கோப்பி, கடுகு, நிலக்கடலை,  
எள்ளு, குரக்கன், மிளகு, உளுந்து, பயறு, சோளம், சோயா, கிராம்பு,  
கறுவா போன்ற உள்நாட்டு விளைபொருட்களைக் கூடிய விலைக்கு விற  
பனை செய்ய எங்களை நாடுங்கள்.

**விக்ரோ டிரேடிங் சென்டர்,**

(உள்ளூர் விளைபொருள் கமிஷன் வியாபாரிகள்),

100, 4ஆம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு — 11.

தொலைபேசி: 26739.

கிளை:

**விக்ரோ டிரேடிங் சென்டர்,**

126, கண்டி ரோட், நுவரெலியா. தொலைபேசி: 0522 — 815.



ஐம்பெருங் கடமைகளில் ஒன்றான நோன்பினை நோற்று மகிழ்வுடன்  
பெருநாளைக் கொண்டாடும் அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்

**ஈத் முபாரக் வாழ்த்துக்கள்!**

உயர்ரகமான, நீண்டகாலம் பாவிக்கக் கூடிய “மெக்ஸி” (Macsi) “ரெபிட்” (Rabbit)  
அடையாளமிடப்பட்ட குடைகளை பல அளவுகளிலும், நிறங்களிலும், இறக்குமதியாளரும், உற்பத்தி  
யாளரும், வியாபாரிகளுக்கும் எம்மிடம் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ள  
லாம். கரும் கோடைலும், மரரிவிலும் மெக்ஸி, ரெபிட் அடையாளக் குடைகள் உங்களுக்கு  
உற்றதெனயாக துலங்கும்.

Sole Agent:

**MACKS LANKA TRADE**  
248, Main Street,  
Colombo — 11. T'phone: 21444

Manufacturers:

**MACSI CO. (PVT) LTD.**  
93, Barber Street,  
Colombo — 13. T'phone: 547575

ஈதுல் பித்ர் நல் வாழ்த்துக்களை  
எமது நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
தொரிவித்துக் கொள்கிறோம்!

## HUSSAIN BROS

137, Maliban Street,  
Colombo — 11.

Telephone: 20712. Telegram: "Jubilee".  
Telex: 21463 SALDIN CE ATTN. JUBILEE

ஈத் பெருநாளைக் கொண்டாடும்  
இஸ்லாமிய சகோதரர்களுக்கும்  
எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும்  
உள்ளம் நிறைந்த

நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!

## THREAD HOUSE

238, Second Cross Street Colombo 11.

BRANCH

## BUSHRA STORES

215/2, Second Cross Street, Colombo 11.

அன்பர்களுக்கும்

வாடிக்கையாளர்களுக்கும்

எமது உள்ளம் நிறைந்த

ஈத் முபாரக்

வாழ்த்துக்கள்!



- ★ பிளாஷ்டிக் சைன் போர்டுகள்
- ★ பெயர் போர்டுகள்

போன்ற உங்களின் தேவைகளை நேர்த்தியாகவும், கவர்ச்சிகரமாகவும், சிக்கிரமாகவும் செய்து தருவதில் விசேஷ நிபுணத்துவம் மிக்க எங்களை நாடுங்கள். குறைந்த கட்டணத்தில் மிகவும் சீரான வேலைப்பாட்டைக் கண்டு மலைத்துவிடுவீர்கள்.

## M/S. BASHEER MOHAMED

223, Messenger Street,  
Colombo-12 — T.Phone: 549091

எமது நோன்புப் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள்!

சிலோன் எரக்நட்  
கமிர்ஷல் கம்பனி

திருமண வைபவங்களுக்குத் தேவையான அன்பளிப்புப் பொருட்களை எம்மிடம் மலிவு விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

34, டாம் வீதி, கொழும்பு — 12.  
டெலிபோன்: 31649. தந்தி: "எரக்நட்"

எமது வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்,  
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
ஈதுல் பித்ர் நோன்புப் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள்.

ஹைதர் கம்பனி  
HYDER COMPANY

DEALERS IN TEXTILES IN  
EVERY DESCRIPTIONS  
233, MAIN STREET COLOMBO-11  
Telephone: 24835 Telegrams: HYDER BROS.

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும்,  
அன்பர்களுக்கும், எமது உள்ளம் கனிந்த  
நோன்புப் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!

பி. எஸ். கே. வி.  
பல்லாக்லெம்பை & கோ;  
[மாணிக்க வியாபாரிகள்],  
163, இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு,  
கொழும்பு — 11.  
தொலைபேசி: 20525. கேபிள்: "தைக்கா"

நோன்புப் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!

Mohamed Rafeek & Brothers  
முஹம்மது ரபீக் அன் பிரதர்ஸ்  
No. 112, 2nd Cross Street, Colombo-11.  
No. 83, 3rd Cross Street, Colombo-11.  
தொலைபேசி: 25207 — 20361.

வெற்றிக்கு  
வழி  
இஸ்லாம்

இன்றைய மனிதர்களில் பெரும்பாலானோர் உலோகாயுத வஸ்துக்களைத் திரட்டுவதிலேயே முழுக் கவனத்தையும் செலுத்துகின்றனர். இறைவன் மனிதனைப் படைத்ததன் நோக்கத்தை மறந்ததனாலேயே இந்நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

இவ்வுலக இன்பங்களில் சுகம் காண விழையும் மனிதன், பொருளாசை, பெண்ணாசை பொன்னாசை ஆகிய ஆர்வங்களினால் ஆட்கொள்ளப்பட்டு எந்த விதக் கட்டுப்பாடும்ன்றி மனம் போன போக்கில் வாழ முற்பட்டு விட்டான்.

அழிந்தொழியும் இப்பூலோக மாயவலையில் சிக்கித் தவிக்கும் — மனிதனைத் திசைதிருப்பி ஆத்மிக தார்மிக நேர்வழியின் பக்கம் அழிவு வழி நடத்த வேண்டிய பெரும் பொறுப்பு இஸ்லாமிய அறிஞர்களைச் சார்ந்திருக்கிறது. மனிதன் சிந்தனையைத் தூண்டி உள்ளத்தைப் பண்படுத்த வேண்டிய அரும்பணிகள் தற்போதைய நிலையில் மிக அவசியமே.

மரணத்தின் பின் நிகழும் இவ்வுலக அனுபவங்களுக்குரிய மறுவுலக விசாரணை, இறைதீர்ப்பு, நரகம், சொர்க்கம் ஆகிய மறைவான உண்மைகளை மக்களுக்குப் புரியவைப்பதில், உணர்த்துவதில் முக்கிய கவனம் செலுத்த வேண்டியுள்ளது.

ஆனால் அறிவாளிகள் எனப் படுவோர் பலர் உலகாயுத இன்பங்களில் இன்பம் — தேடும் இம்மை விரும்பிகளாக மாறி விட்டுள்ளதாலும் உண்மையைத் திரித்துக் கூறிப் பாமர மக்களை வழி செடுத்து தமது மனோ இச்சைகளைத் தீர்ப்பதில் கண்ணும் கருத்துமாய்நிற்பதாலும், பாமர மக்கள் உண்மையை உணராமல் மனித வாழ்வின் இலட்சியத்தை மறந்து இழி நிலையில் அழிவை நோக்கி செல்ல வேண்டிய அபாயநிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

தகுதியில்லாதவனுக்குத் தலைமைத்துவம் கிடைப்பது, அறிஞர்கள் உலக இச்சையில் முழுகுவது, இறுதி நாளின் அடையாளமாகுமென நம் முன்னோர் கூறிச் சென்ற அரும் வாக்கு இதனால் நிரூபணமாகியுள்ளது.

எனவே, உண்மையும், நேர்மையும் ஒருங்கிணைந்த இறையச்சம் பூண்ட நல்லறிஞர்களோடு சகவாசன்கொண்டு அன்னரின் அன்பைப் பெற்று, அவர்களது அறிவுரைக் கேற்ப எமது வாழ்வைச் சீரமைப்பதில் முஸ்லிம்களாகிய நாம் முயலவேண்டும். மூடானக் காப்பாற்றுவதில்

நோன்புப் பெருநாள் நல்வாழ்த்துக்கள்  
உரித்தாகுக!

பத்ரி ஸ்கேல்ஸ்  
(BUDRY SCALES)

தராகளை மெட்ரிக் முறைக்கு மாற்றிக் கொடுப்பதற்கு அரசாங்க அங்கீகாரம் பெற்றோர்.  
தராசு உற்பத்தியாளர்கள்  
287 ஏ, பழைய சோனகர் தெரு,  
கொழும்பு — 12. டெலிபோன்: 34970

ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:—

ஹன்டர் அன் கம்பனி லிமிடெட்  
பூந்தோட்ட வீதி, கொழும்பு — 11.

அனைவருக்கும்  
ஈத் முபாரக் வாழ்த்துக்கள்!

தையல்

பெருநாள் உடைகள்  
டிர்வசர் — சேர்ட்  
சபாரிகிட்  
வீரலாக — நேர்த்தியாக  
தைத்துக்கொள்ளவும்

ரெடிமேற்

லேபஸ் சர்வானிஸ்  
பேபி சூட்  
பிளவுஸ் பீஸ்தன்  
குறைந்த விலையில் பெறவும்

## MODERN DRAPERY STORES

5 — W. A. Silva Mawatha,  
Wellawatte.

சந்தோஷகரமான

ஈத் பெருநாளாம்

ஈகைத் திருநாளில்

உலகில் வியாபித்திருக்கும்  
முஸ்லிம் சகோதரர்கள் மீதும்

எமது நல்வாழ்த்துக்கள்

உரித்தாகுக!

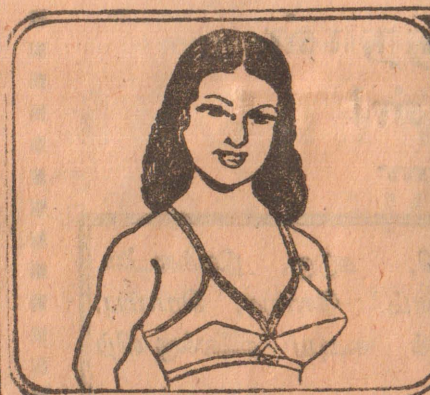
கோல்டன் ஏஜன்ஸி,

66, பழைய சோனகத் தெரு,  
கொழும்பு — 12.

தொலைபேசி: 32350, 29113, 549858.

டெலக்ஸ்: 21659 "GOLDEN CE"

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
ஈத் முபாரக் வாழ்த்துக்கள்!



**HAWAII**  
**BRASSIERS**  
SMOOTH & STYLE  
FOR  
NEW GENERATION  
KEEPS YOU  
COOL & COMFORT  
ALL THE DAY  
**HAWAII GARMENTS**  
PRODUCTS

**ஹவாய் பிரேஸியர்கள்**

- \* இல்லத்தரசிகளே! தொழில் பார்க்கும் பெண்மணிகளே! நீங்கள் பிரேஸியர் வாங்கும்போது "ஹவாய் பிரேஸியர்" என்று கேட்டு வாங்குங்கள்.
- \* ஹவாய் பிரேஸியர் சிறந்த தேர்ச்சி பெற்ற தையற்காரர் களைக் கொண்டு சொகுசும், சௌகரியமும் கொண்ட முறையில் தயாரிக்கப்படுகின்றது.
- \* பெண்மணிகளே! ஹவாய் பிரேஸியர்களை அணிவதில் நிச்சயம் பெருமையும், பூரிப்பும் அடைவீர்கள்.

தயாரிப்பாளர்கள்:-

**ஹவாய் கார்மெண்ட்ஸ்,**

இல. 80 - 3/1, இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு,  
(குமார வீதியின் மூலம் பக்க வழி)

கொழும்பு - 11

விலை:- ரூபா 23/90 இலிருந்து

எமது வாடிக்கையாளர்கள்,  
முஸ்லிம் அன்பர்கள் அனைவருக்கும்  
புனித ஈதுல்-பித்ர் நோன்புப் பெருநாள்  
வாழ்த்துக்கள்.

**பர்வீன் டிரேடர்ஸ்**

பிரபல கிதாபு புத்தக வியாபாரிகள்,  
116, 1/0, குமார வீதி, புறக்கோட்டை  
கொழும்பு - 11.

தொலைபேசி: 22068.

ஈதுல் பித்ர் நல்வாழ்த்துக்கள்  
அனைவருக்கும் உரித்தாகுக!

ZIHAN INDUSTRIES & TRADING CO;

**NEWMO PRINTERS**

**நியூமோ பிரிண்டர்ஸ்**

ஓப்செட் பிரிண்டிங்  
பெட்டிகள் தயாரித்தல் (கார்டீன்)  
புத்தகம் அச்சிடுதல் மற்றும் எல்லாவித அச்சு  
வேலைகளுக்குச் சிறந்த ஸ்தாபனம்

158, Newmoor Street, Colombo 12.  
P.O. Box 173, Telephone: 547268/28896

அறிவுரைக் கேற்ப எமது வாழ்  
வைச் சீரமைப்பதில் முஸ்லிம்  
களாகிய நாம் முயலவேண்டும்.  
ஈமனைக் காப்பாற்றுவதில்  
பெரும் சிரமப்படவேண்டியுள்ள  
இக் காலத்தில் உத்தமர்களான  
இறை நேசர்களின் தொடர்பு  
மிக அவசியம்.

எனவே குர்ஆன், ஹதீஸ்  
அடிப்படையில் வாழ்ந்த நபி  
மரர்கள், சஹாபாக்கள், இமாம்  
கள், வலிமார்களின் பாதையில்  
நடைபயின்று இக் பர வெற்றி  
பெறுவோமாக ஆமீன்.

**ஈபிட்ச**

**எதிர்காலம்**

**உபமேயர்**

சமாதானமும், சுட்டிசும்  
கொண்ட எதிர்காலம் உருவா  
கட்டும்.

கொழும்பு உபமேயர் அல்  
ஹாஜ் எம். ஹுஸைன் முகம்  
மது விடுத்துள்ள பெருநாள்  
செய்தியில் மேற்கண்டவாறு  
தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

நோன்பு நோற்று இன்புற்ற  
நிலையில் "ஈதுல் பித்ர்" பெரு  
நாளைக் கொண்டாடும் இவ்  
வேளையில் எனது பெருநாள்  
வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்  
கொள்கிறேன்.

சகல சமய, சமூக மக்களும்  
ஒன்றிணந்து வாழ்வதற்கு அர  
சாங்கம் எடுக்கும் ஆக்கபூர்வ  
மான நடவடிக்கைகளில் முஸ்  
லிம்களும் தமது பங்களிப்பை  
நல்கி தாமும் சிறந்த பிரஜை  
கள் என்பதை வெளிக்காட்ட  
வேண்டும்.

"ஈத் முபாரக்"

வாடிக்கையாளர்கள் அன்பர்கள்  
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்



எமது இதயம் கனிந்த  
**நோன்புப்**  
**பெருநாள்**

வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!

- ஈத் முபாரக் -

**AMINAZ**

(INTERNATIONAL) LIMITED

**அமினாஸ்**

(இன்டர்நெஷனல்)

**லிமிட்டெட்**

482, டார்லி வீதி, கொழும்பு-10.

டெலிபோன்: 91699 — 596381.



உடல் தூய்மையும், உள்ளத் தூய்மையும் பெறுகின்ற இப் புனித ரமழான்  
திருநாளில் எங்கள் சகோதரர், அன்பர்கள் எமது நிறுவனத்துடன்  
தொடர்புடைய அனைவருக்கும் எம் உளங் கனிந்த

**ஈத் முபாரக் வாழ்த்துக்கள்!**

மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் தொழில் வாய்ப்புப் பெற்று உங்கள் வாழ்க்  
கையை வளமுள்ளதாக்கிக் கொள்ள விரும்புகிறீர்களா. எங்களுடன்  
தொடர்பு கொள்ளுங்கள். ஒளிமயமான எதிர்காலம் உங்களுக்காக காத்துக்  
கொண்டிருக்கிறது.

**AMAL'S INTERNATIONAL AGENCY**

75, Bloemendhal Road,

First Floor, K. Cyril C. Perera Mawatha,

Colombo — 13.

T'phone: 547766

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும் புனித ரமழான் வாழ்த்துக்கள்!

**VIDEO**

திருமணம் பிறந்த நாள்  
ஈதுல் பித்ர் நோன்பு

போன்ற வைபவங்களை  
வீடியோ படம் பிடித்து  
பாதுகாத்து வைப்புகள்.

**CASSETTES**

இஸ்லாமிய பாடல்கள்  
ஈதுல் பித்ர் நோன்பு

உங்கள் இதயம் கவர்ந்த இவ்விய  
பாடல்களைப் பதிவு செய்து  
கொள்ளுங்கள்.

வாரம் தோறும் வெளியாகும் புத்தம் புதிய படங்களை பார்த்து இன்புற இன்றே ஓர் அங்கத்  
தவராலங்கள், ஒரு படத்திற்கு ஒரு நாள் வாடகை  
ரூ. 15/- மட்டுமே.

**சென்ரல் வீடியோ விஷன்**

5, செட்டியார் தெரு,

(ஐந்து லாம்புச் சந்தி),

கொழும்பு - 11.

டெலிபோன்:- 23657



# தனபதி ரகைத் திருநாள் கிறிப்துக்கு

## ஏழை எளியவர்களுக்கு உதவி

### இன்புறுவோம்

“உங்கள் உள்ளத்தில் உள்ளவற்றை நீங்கள் வெளியிட்டாலும், மறைத்துக் கொண்டாலும் அவற்றைப் பற்றியும் அல்லாஹ் உங்களை விசாரணை செய்வான்” — (அல் - குர்ஆன் 2:284)

ரமழான் மெருநாளைக் குதூகலமாகக் கொண்டாடும் சகல முஸ்லிம் சகோதரர்களுக்கும் எனது இதயம் கனிந்த ரமழான் நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!



ரமழான் மாதம் முழுவதும் நாம் செய்த அரிய தவத்தின் பயனை இவ்வலகில் நுகரும் ஓர் இன்பத் தினமாக நோன்புப் பெருநாள் திகழ்கின்றது. புலரும் ஒவ்வொரு காலீப் பொழுதும் மனிதர்கள் மீது வல்ல அல்லாஹ் கொண்டுள்ள பேரன்பைப் பிரதிபலிக்கின்றது. இறையருள் கொழிக்கும் இரவுகளும், பகல்களும், தன்னை நாடி மனிதர்கள் வரவேண்டுமென்று விரும்பும் அல்லாஹ்வின் காரணியத்தை எடுத்துரைக்கின்றன. ஈகைத் திருநாளாம் இப் பெருநாளில், இந்நாட்களின் சிறப்புக்களைப் பேசுவதோடும், எழுதுவதோடும் நின்று விட்டால் போதாது. எல்லோரும் அதைத்தானே செய்கிறார்கள்? அரசியல்வாதிகள் தங்கள் கட்சிகளைப் பற்றிப் பேசுகிறார்கள். மதத் தலைவர்கள் தத்தமது மதங்களைப் பற்றிப் பேசுகிறார்கள். இந்நிலையில் நோயாளிக்கு ஆதரவாக இருப்பவர் யார்? அனாதைகளுக்கு உறவின் இனிமையை உணர்த்துபவர் யார்? ஏழைகளுக்கு வாழ்க்கை நலன்களைத் தருபவர் யார்? இவையனைத்தும் ஒரு முஸ்லிமின் கடமைகள். தத்தம் கடமைகளைச் செவ்வனே நிறைவேற்றுவது ஒரு முஸ்லிமின் பொறுப்பாகும் இதனைப் பற்றியும் சற்று நாம் சிந்திக்க வேண்டும். இஸ்லாம் பிரசாரம் செய்ய வேண்டிய மதம் மட்டுமல்ல, பின்பற்ற வேண்டிய மார்க்கமும் ஆகும். இறைவனை வணங்கும் முறைகளை மட்டும் இஸ்லாம் கற்றுத் தரவில்லை. மனிதர்களோடு வாழும் நெறிமுறைகளை அது வகுத்துத் தந்திருக்கிறது. இந்த நெறிமுறைகளை முழு

எமது உளம் நிறைந்த



ஈத்

முபாரக்

நல்வாழ்த்துக்கள்.

ரேடியோ, கைக்கடிகாரம், சுவர்க்கடிகாரம்

மற்றும் வீட்டுப் மாவனைப் பொருட்களை நியாயமான விலையில் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ள சிறந்த இடம்:

சுகுரை டிரேடர்ஸ் SUGUNA TRADERS

No, 21, Second Cross Street Colombo 11. TELEX 21645 ESSTEE CE TELE, 23695

எமது வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள் மற்றும் அனைத்து மக்களுக்கும் உளம் கனிந்த ஈதல் பித்ர் மெருநாள் வாழ்த்துக்கள்!

கண்டியில்

- ★ எப்பொழுதும் நினைவில் வைத்திருக்க வேண்டிய தங்க நகை மாளிகை
- ★ அசல் பவுண் தங்க நகைகளை 22 கரட்டில்
- ★ புதிய டிசைன்களில் ஆடவர், மகளிர், சிறுவர் சிறுமியர் ஆகியோருக்கு வழங்கும் சிறந்த இடம்



ஹுசைனியா ஜுவலர்ஸ் 18, டி. எஸ். சேனநாயக்க வீதி, கண்டி-போன்:- 08 - 23232

**அல்-ஹாஜ். ஏ. எம். பளீல்**

13, சேர்ச் ரோட்,

பலாங்கொடை.

தொலைபேசி: - 588

எமது வாடிக்கையாளர்கள்,  
அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்

**இப்புனிதத் திருநாளில்**

**ஈத் முபாரக்**

நல்வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்வதில்

**மெரு மகிழ்ச்சியடைகிறோம்!**

**அஃமா டிரேட் சென்டர்**

(பலசரக்கு வியாபாரம்)

இல. 27 ஏ, மெனிங் மார்க்கட்,

கொழும்பு - 11.

**ஆயிஷா டெக்ஸ்டைல்ஸ்**

நவநாகரிக ஜவுளி வகைகளுக்கு  
எப்போதும் நாட வேண்டிய ஜவுளி மாளிகை

இல. 59, இரண்டாவது மாடி,

கொழும்பு மத்திய சுப்பர் மார்க்கட்,

(பழைய சென். ஜோன்ஸ் மீன் சந்தை).

கொழும்பு - 11.

**பவுஷியா ஜுவலர்ஸ்**

(11-7-1984 புதன்கிழமை

கோலாகலமாகத் திறக்கப்படும்)

அழகிய டிசைன்களில்

மாற்றுக் குறையாத சுத்தமான

அசல் 22 கரட் தங்க

நகைகளுக்கும், குறித்த

நேரத்தில் நகைகள் செய்து

கொள்வதற்கும் எப்போதும்

நாடவேண்டிய நகைமாளிகை

**இல. 40 - 3-வது மாடி**

கொழும்பு மத்திய சுப்பர் மார்க்கட்,

(பழைய சென். ஜோன்ஸ் மீன் சந்தை)

கொழும்பு - 11.

தொலைபேசி - 547772

களை அது வகுத்தித் தந்திருக்  
கிறது.

இந்த நெறிமுறைகளை முழு  
மையாக நடைமுறையில் பின்  
பற்றும் ஒருவரின் செயல்களை  
விட ஆற்றல் வாய்ந்த பிரசா  
ரம் வேறு எதுவும் இருக்க  
முடியாது.

இத்தகைய நல்ல கருத்துக்  
களை பெருநாள் தினத்தில் நாம்  
மீட்டிப் பார்க்க வேண்டும்.  
பாவ இருள் நீங்கி, அருள்  
ஓங்கி நிற்கும் இந் நன்னாளில்  
நாம் தெளிந்த உணர்வுடன் வல்  
லானிடம் துஆ இறைஞ்ச  
வேண்டும்.

கடந்த ஒரு மாத காலமாக  
பகல் முழுவதும் உணவையும்,  
நீரையும் மறந்திருந்தோம். பசி  
யையும், தாகத்தையும் பொறுத்  
திருந்தோம். எண்ணத்தில் கனி  
வும், இதயத்தில் ஈகையும்  
கொண்டிருந்தோம். நம் கட  
மையைப் பூரணமாக நிறை  
வேற்றிய நாம் கொள்ளும்  
மகிழ்ச்சியின் பிரதிபலிப்பை  
இந்த ஈத் பிறையின் இனிய சிரிப்  
பில் நாம் காண்கிறோம்.

இஸ்லாமிய உலகம் கொண்  
டாடுகின்ற இந்த நோன்புப்  
பெருநாள் உலகத்தில் சமத்து  
வத்தையும், சகோதரத்துவத்  
தையும் மட்டும் நிலைநிறுத்த  
விரும்பவில்லை. பொருளாதார  
சமத்துவத்தையும், சமதர்மத்  
தையும் கூட அமைப்பதற்குத்  
தான் ஆசைப்படுகின்றது. என  
வேதான் இஸ்லாத்தின் ஐம்  
பெரும் கடமைகளுள்  
தொழுகை, நோன்புடன் ஸக்  
காத்தம் வலியுறுத்தப்படுகின்  
றது.

இவையெல்லாம் நினைவு  
கூர்ந்து வலியுறுத்த வழிவகுப்ப  
தும் இவ்விசைப் பெருநாளே  
யாகும்.

வாகை ரமழானில் வாஞ்சை  
யுடன் வணக்கங்கள் பல புரிந்து  
ஒழுக்க சீலராகத் திகழ்ந்த அன்  
பர்கள் இன்றைய பெருநாள்  
தொழுகையுடன் அவைகளுக்கு  
முழுக்குப் போட்டு விடாமல்,  
நல்வணக்க ஒழுக்கங்களைத்  
தொடர்ந்தும் கடைப்பிடித்  
தொழுக உறுதிபூண வேண்  
டும்.

வீண் வினையாட்டுக்கள், விப  
ரீதச், கேளிக்கைகள் போன்ற  
வற்றுக்கு இஸ்லாத்தில் இடம்  
இல்லை. ஆகையால் இந் நாளில்  
நற்காரியங்களை அதிகமதிகம்  
புரிதல் வேண்டும்.

மனித சமூகத்தின் மேன்மைக்  
குத் துணை செய்யும் மகத்தான  
நோன்பினை நல்ல முறையில்  
நோற்று, அல்லாஹ்வின் கட்ட  
ளைக்கு இணங்க அனுகூலங்களுக்  
கும், ஏழை எளியோர்களுக்கும்  
உற்றூர் உறவினர்களுக்கும் தங்  
களால் இயன்றளவு முயன்று,  
உதவிகளைச் செய்து இந்த ஈத்  
பெருநாளின் இலட்சியத்தை  
இனிதே நிறைவேற்றிய இஸ்  
(8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

No. 21, Second Cross Street  
Colombo 11.  
TELEX 21645 ESSTEE CE TELE, 23695

18, டி. எஸ். சேனநாயக்க வீதி, கண்டி-  
போன்:- 08 - 23232

**ஐம் பெருங் கடமைகளில் ஒன்றான  
நோன்பினை நோற்று  
மகிழ்வுடன் பெருநாளைக் கொண்டாடும்  
இஸ்லாமிய சகோதரர்களுக்கும், மற்றும்  
அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும்  
ஈத் முபாரக் வாழ்த்துக்கள்!**



WHOLE SALE PRICE RS.13.75  
RETAIL PRICE RS.15.00  
(MACKEREL 15 OZ. TIN)

WHOLE SALE PRICE RS.5.25  
RETAIL PRICE RS.6.00  
(PILCHARDS 5.5 OZ. TIN)

SOLE IMPORTERS AND DISTRIBUTORS :

**P.M.M. & CO. LTD.**

187, PRINCE STREET, COLOMBO 11.

TEL : 29677, 549554

யப்பானிய டயமண்ட் அடையாள டிஸ்மின்சளின் இலங்கையின் ஏக இறக்குமதியாளர்கள்:-

**பி. எம். மொஹமடலி அன் கம்.**

187, பிரின்ஸ் வீதி, கொழும்பு-11.

தொலைபேசி : 29677 - 549554 - 521994

# தனபதி

வார இதழ் "சிந்தாமணி" ஞாயிறு தோறும் வெளிவரும்

## நகைத் திருநாள் கிறிபுரிகுடி

வரலாற்று உண்மை:

# நேர்மை தந்த பரிசு

ஈத் முபாரக்

S. M. முகைதீன்  
& சன்ஸ்,

82, பழைய சோளகத் தெரு,  
கொழும்பு - 12 தொ. 35217,  
போத்தல், பேப்பர், பத்தி  
தயாரிப்பாளர்களுக்காக சகலவித  
மான வாசனத்திரவியங்களும்  
எங்களிடம் கிடைக்கும்.

ஒரு சமயம் ஹரைத் அப்துல்லாஹ் பின் முபாரக்! தோட்டம்  
ஒன்றில் காவல்காரராக வேலை செய்து கொண்டிருந்தார். ஒரு நாள்  
அத்தோட்டத்தின் சொந்தக்காரர் தோட்டத்துக்கு வந்தார்.  
அவர் அப்துல்லாஹ் பின் முபாரக்கை அழைத்து, "இனிப்பான  
மாதுளம் பழம் ஒன்றைப் பறித்துக் கொண்டு வாரும" என்று பணித்  
தார்.  
ஒரு மரத்திலிருந்து பழத்தைப் பறித்துக் கொண்டு வந்து

## வெற்றித் திருநாள்

ரமழான் மாதம் முழுமையும்  
நோன்பு நோற்று விட்டுக்  
கொண்டாடும் இப் பெருநாளை

மகிழ்ச்சியுடன் நாம் கொண்டாட வேண்டும்.  
இப் பெருநாள் நமக்குப் போதிக்கும் பாடப்பிணைகளை வாழ்க்கையில் ஏற்று நடக்க வேண்டும்.

ரமழான் மாதம் பிரியா விடைபெறும்போது உம்மத்தினருக்கு அல்லாஹ்வாஹுதஆலா அள்ளிச் சொரியும் நன்மைகளையும், நன்கொடைகளையும் கண்டு மலக்குகள் மகிழ்ச்சி ஆரவாரஞ் செய்கின்றார்கள். குதா கலிக்கிறார்கள்.

(நூல் - தர்கீப்) என பெரு மாதார் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்.

பெருநாள் தினம் நோன்பு நோற்பதை இறைவன் தண்டிப்பது உண்டு, உடுத்து மகிழ்ச்சியுடன் கழிக்க வழிசெய்துள்ளான்.

"யாராகிலும்பொருவர் நன்மையை ஆதரவு வைத்து இரண்டு ஈதப் பெருநாட்களிலும் விழித்திருந்து வணக்கத்தில் தீனப்பாராகில் எல்லோருடைய இதயங்களும் மரணித்து விடுகின்ற நாளில் இவருடைய இதயம் மாத்திரம் மரணிக்காது" என்று நபி (ஸல்) கூறியுள்ளார்கள்.

கொடுத்தார். ஹரைத் அப்துல்லாஹ் பின் முபாரக், எஜமான அந்தப் பழத்தைச் சாப்பிட்டார். ஆனால், அப்பழம் புளிப்பாக இருந்தது.

இரண்டாம் முறையும் தனது காவலாளியை அழைத்து "இனிப்பான பழம் ஒன்றைப் பறித்து வாரும" என்று கூறினார். காவலாளியான முபாரக், மற்றுமொரு மரத்திலிருந்து பழம் ஒன்றைப் பறித்து வந்து தம் எஜமானிடம் கொடுத்தார்.

அதுவும் புளிப்பாகவே இருந்தது. இவ்வாறு பல தடவைகள் பல பழங்களை அவர் கொண்டு வந்து கொடுத்தார். எல்லாப் பழங்களும் புளிப்பாகவே இருந்தன. உடனே அந்த எஜமான் வியப்படைந்தது.

"அப்துல்லாஹ் பின் முபாரக்கே! நீர் எவ்வளவு காலமாக எனது தோட்டத்தில் காவல் வேலை செய்கிறீர்? ஆனால்... இங்குள்ள மரங்களில் இனிப்பான பழம் எது? புளிப்பான பழம் எது? என்பதை கூட நீர் அறிந்து கொள்ளவில்லையா?" என்று வினவினார்.

அதைக் கேட்ட காவலாளியான முபாரக் பின்வருமாறு பதில் அளித்தார்.

"எஜமானே! தாங்கள் கூறியது உண்மைதான்". பல அண்டுகளாக நான் இந்தத் தோட்டத்தில் காவல்காரராக இருக்கிறேன்.

அதைப் பற்றி நீர் பார்ப்பதற்கல்ல எனவே இங்குள்ள மரங்களில் ஒன்றையேனும் நான் இதுவரை ருசி பார்த்ததில்லை.

அகையால் எது இனிப்பு? எது புளிப்பு? என்பதை நான் எங்ஙனம் அறிவேன்?"

தன் காவல்காரரின் இந்தப் பதிலைக் கேட்டதும் எஜமான் அச்சரியடைந்தார்.

"பீரூர் பொருளை இவ்வளவு கவனமாகப் பாதுகாப்போரும் உண்டா? இத்தகைய நேர்மையான மனிதரை நான் இதுவரை கண்டதில்லையே"

இவ்வாறான உயர்ந்த பண்புள்ள பெரும் மனிதரை நான் ஏன் வேலைக்காரராக வைக்கிறேன்? இவரை என் தலை மீது வைத்து கிரீடம் போல ஏற்றிப் போற்ற வேண்டுமே!" என்று எண்ணினார்.

உடனே -

அவரைத் தம் வீட்டுக்கு அழைத்துச் சென்று, தன்னுடன் வசிக்கும்படி கூறி, தம்முடைய ஒரேயொரு மகனையே அவருக்குத் திருமணமும் செய்து வைத்தார்.

அப்துல்லாஹ் பின் முபாரக்கின் நேர்மையின் மேன்மையால் அவர் பெரும் பணக்காரரானார். அவருக்கு ஆத்மீக உயர்வு இருந்ததைப் போன்று உலக வாழ்விலும் உயர்வு ஏற்பட்டது.

நாம் அடைக்கலப் பொருளை இறையச்சத்துடன் காப்பாற்ற வேண்டும். அதனால் அரிய பெரிய பலனை அடைய முடியும் என்ற ஏற்ற தொரு பாடப்பிணையை நாம் இச்சம்பவத்தின் மூலம் அறி கிறோம் அல்லவா?

இஸ்லாத்தின் ஐம்பெரும்  
கடமைகளில் ஒன்றான  
நோன்பினை நோற்று



மகிழ்வுடன்  
பெருநாளைக் கொண்டாடும்  
எம் சகோதரர்கள், நண்பர்கள்  
வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும்

இப் புனித திருநாளில் எம் நெஞ்சம் நிறைந்த  
ரமழான் வாழ்த்துக்கள்!



உங்களின் உள்ளூர் உற்பத்திப் பொருட்களையே  
மஞ்சள், கோப்பி, மிளகு, கொக்கோ, கரம்பு, ஏக்காய்,  
தொட்டிப் பாக்கு, புளி, நெல், அரிசி மற்றும் நவதான  
யங்களின் உயர்ந்த விலைகளில் வீற்றுத் தருவதற்கும், ஏற்  
றுமதியாளர்களும், மொத்த வியாபாரிகளும் தரமான  
மேற்கொண்ட பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்து  
கொள்வதற்கும் எம்மையே எப்போதும் நாடுங்கள்!

எம். டி. அப்துல் ஸலாம்

ஹாஜியார்

இல. 136 - டாம் வீதி,

கொழும்பு - 12

தொலைபேசி:- 26200 - 33678

மாதம் முழுவதும் மகத்துவமிக்க நோன்பினை அனுஷ்டித்து மகிழ்வுடன்

பெருநாளைக் கொண்டாடும் இஸ்லாமிய சகோதரர்களுக்கு

எங்கள் மனம் நிறைந்த ஆசிகளும் புனித ரமழான்

வாழ்த்துக்களும் உரித்தாகுக!

# V'DEO MOVIE CENTRE

- AIR CONDITIONED -

வீடியோ உலகின் சுடர் மணிகள். நெஞ்சை நெகிழ்ச்சி செய்யும் நல்ல படங்களை வாரம் தோறும் வழங்குவார்கள். கடந்த காலங்களில் உங்களை களிப்படையச் செய்ய கணக்கற்ற படங்களைக் கந்தோம். இனிவரும் எதிர்காலத்தில் உங்களை பேருவகையில் அழித்தும் எண்ணற்ற படங்கள் எம் வசமுள்ளன என்ற பூரிப்பான செய்தியை இந்த பொன்னை நாள் திரிவித்துக் கொள்கிறோம். புத்துணர்ச்சி தரும் புதிய படங்களைப் பெற எப்பொழுதும் எங்களையே நாடுங்கள்.

\*

\*

\*

தமிழ் — ஆங்கிலம் — இந்தி — சிங்களம் (V H S- BETAMAX)  
அகிய மொழிப் படங்கள் எம்மிடம் ஏராளமாக உள்ளன. ஒரு படத்திற்கு ஒரு நாள் வாடகை ரூபா 15 மட்டுமே. நீங்களும் உடனே ஓர் அங்கத்தவராகி அற்புதமான படங்களை கண்டுகளியுங்கள். நாட்டின் எந்த ஊரிலும் நெத்தாலும் பரவாயில்லை. உடனே எங்களுடன் தொடர்பு கொண்டு இனிய படங்களைப் பார்க்கு இன்பமான மனிதராகுங்கள். வி- பி- பி- ஆட்கள் மிகுந்த சிரத்தை யுடன் கவனிக்கப்படும்.

# வீடியோ மூவி சென்டர்

- குளிசூட்டப்பட்டது -

69, பாங்ஷால் வீதி - கொழும்பு-11.

தொலைபேசி : 31866

இனபதியிலும், சிந்தாமணியிலும் (மூலம் குறிப்பிடாது) பிரகடனப்படும் வெளிநாட்டுச் செய்திகள் அனைத்தும் பி. பி. சி., அ. இ. வா., டி. பி. ஏ. என் எஸ் லெ தூதி ஆகியவற்றிலிருந்து கிடைப்பன வாகும்.

இப்பத்திரிகையை அச்சிட்டுவெளியிட்டவர் சுயாதீனப் பத்திரிகா சமாஜம், 5, குணசேனாவத்தை, கொழும்பு - 12. (இலங்கை) தபால்பெட்டி 1613, வெளியிடும் திகதி 30 ஜூன் 1984.

Disseminated by, Sarawana Hawatha, Colombo 12 S. O. Box 1613.